

MONATSBERICHT BULLETTIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

7. Jahrgang / 7^{me} Année

NO. 8 ~ AUGUST / AOÛT ~ 1932

Zürich, 13. August 1932

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Seite — page

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—47
Bericht über den Monat	48
Chronique du mois	50
Quellennachweis — Indication des sources	52

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

Abrechnungsverkehr	Tab. 22, 23	Diskontosätze:	Tab. 3, 4	Schweiz und Ausland	Tab. 55
Abrechnungsverkehr mit Oesterreich, Ungarn, Jugoslawien u. Bulgarien	46	in der Schweiz	3, 4	Lombardzinsfuss:	
Aktienemissionen	19, 21	offizielle Diskontosätze	5, 6	offizieller der zentralen Notenbanken	7
Aktienindex	15, 16	Privatdiskontosätze in der Schweiz und im Ausland	6	privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Arbeitsmarkt	32—35	Einfuhr	42, 43, 45	(Kol. 14—17)	
Ausfuhr	42—44	Elektrizitätswerke:		Nationalbank, Schweizerische	
Ausfuhr elektrischer Energie	31	Produktionsverhältnisse	31	Ausweise	1, 2
(Kol. 8—10)		Emissionsstatistik	18—21	Diskontosatz	3, 5, 6
Ausländische Anleihsmissionen	18, 20	Finanzen, Eidgenössische	26—28, 36—38	Giroverkehr	25
Aussenhandel	42—45	Fremdenverkehr	38—40	Lombardzinsfuss	7
Bahnen, Einnahmen usw.:		Geldmarkt	3—7	Notenbanken:	
Bahnen mit starkem Fremdenverkehr	39	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	25	Ausweise	1, 2, 60
Bundesbahnen, Schweizerische	36	Gold:		Offizielle Diskontosätze	5, 6
Bankausweise:		Preis in London	48	Offizielle Lombardzinsfüsse	7
Ausländische Notenbanken	60	Verkehr in der Schweiz	47	Obligationenemissionen in der Schweiz	18, 20
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	61	Grossbanken, Schweizerische:		Obligationenindex	15
Grossbanken, schweizerische	59	Quartalsbilanz	59	Offizieller Diskontosatz:	
Kantonalbankenverband	58	Grosshandelsindex:		Ausland	5, 6
Nationalbank, Schweizerische	1, 2	Schweiz	50, 52	Schweiz	3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	22—25	Schweiz und Ausland	54	Pfandbriefe, Schweizerische, am Quartalsende ausgegebene	57
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	41	Grosshandelspreise	56	Postverwaltung:	
Betriebsergebnisse:		Handelsbilanz der Schweiz	42	Betriebsergebnisse	37
Bundesbahnen	36	Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern	43	Postcheck- und Giroverkehr	24
Post	37	Hotelfrequenz an Fremdenorten	40	Reisepost	38
Telegraph	37	Indices:		Preise:	
Telephon	37	Börsenindex	15, 16	Gold in London	48
Börsenindex	15, 16	Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise	49	Grosshandelspreise	56
Börsenkurse:		Grosshandelsindex	50, 52, 54	Preisindices, siehe Indices	
schweizerischer Staatsanleihen	11	Lebenskostenindex	51, 53, 55	Privatdiskontosätze:	
3½% S.B.B. A—K	12	Kantonalbanken, Verband:		Schweiz	3, 4
Börsenumsätze	14	Monatsbilanzen	58	Schweiz und Ausland	6
Bundesbahnen, Schweizerische:		Kapitalmarkt	11—13, 17—21	Produktion	29—31
Betriebsergebnisse	36	Kursabweichungen fremder Valuten in der Schweiz von der Parität	10	Rendite	
3½% Obligationen A—K, Geldkurs und Rendite	12	Landwirtschaftliche Produktenpreise in der Schweiz, Index	49	der 3½% Obligationen S.B.B., Serie A—K, am Monatsende	12
Callgeld:		Lebenskostenindex:		von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	13
in Zürich	4	Schweiz	51, 53	der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	17
(Kol. 10—13)					
Clearing	22, 23, 46				
Devisenkurse, siehe Wechselkurse					

<table border="0"> <tr> <td>Rendite der im Monat aufgelegten Obliga- tionenanleihen</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">18 (Kol. 4, 5)</td> </tr> <tr> <td>Rheinhafen in Basel, Güterverkehr</td> <td style="text-align: right;">41</td> </tr> <tr> <td>Schweizerfranken in Prozenten: von 4 Valuten }</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">8 (Kol. 23, 24)</td> </tr> <tr> <td>Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze</td> <td style="text-align: right;">30</td> </tr> <tr> <td>Silber, Preis</td> <td style="text-align: right;">56 (Kol. 13)</td> </tr> <tr> <td>Staatsanleihen: Kursbewegung</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">11</td> </tr> </table>	Rendite der im Monat aufgelegten Obliga- tionenanleihen	18 (Kol. 4, 5)	Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	41	Schweizerfranken in Prozenten: von 4 Valuten }	8 (Kol. 23, 24)	Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	30	Silber, Preis	56 (Kol. 13)	Staatsanleihen: Kursbewegung	11	<table border="0"> <tr> <td>3½% Obligationen der Bundes- bahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">12</td> </tr> <tr> <td>Rendite von 12 Anleihen des Bun- des und der Bundesbahnen</td> <td style="text-align: right;">13</td> </tr> <tr> <td>Rendite der neu aufgelegten An- leihen von schweizerischen öf- fentlich-rechtlichen Körper- schaften</td> <td style="text-align: right;">17</td> </tr> <tr> <td>Stempelabgaben, Eidgenössische</td> <td style="text-align: right;">26, 27</td> </tr> <tr> <td>Telegraph und Telephon, Betriebs- ergebnisse</td> <td style="text-align: right;">37</td> </tr> <tr> <td>Uhrengehäuse, Stempelungen</td> <td style="text-align: right;">29</td> </tr> <tr> <td>Verkehr</td> <td style="text-align: right;">36—39, 41</td> </tr> </table>	3½% Obligationen der Bundes- bahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende	12	Rendite von 12 Anleihen des Bun- des und der Bundesbahnen	13	Rendite der neu aufgelegten An- leihen von schweizerischen öf- fentlich-rechtlichen Körper- schaften	17	Stempelabgaben, Eidgenössische	26, 27	Telegraph und Telephon, Betriebs- ergebnisse	37	Uhrengehäuse, Stempelungen	29	Verkehr	36—39, 41	<table border="0"> <tr> <td>Wechselkurse: Devise Schweiz im Ausland</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">9</td> </tr> <tr> <td>Geldkurse in der Schweiz</td> <td style="text-align: right;">8</td> </tr> <tr> <td>Kursabweichungen fremder Valu- ten i. der Schweiz von der Parität Wert des Schweizerfrankens</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">10 8 (Kol. 23, 24)</td> </tr> <tr> <td>Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich</td> <td style="text-align: right;">22</td> </tr> <tr> <td>Zinssätze: Lombardzinsfuss zentraler Noten- banken</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">7</td> </tr> <tr> <td>Private Zinssätze in der Schweiz</td> <td style="text-align: right;">4 (Kol. 14—17)</td> </tr> <tr> <td>Zolleinnahmen</td> <td style="text-align: right;">28</td> </tr> </table>	Wechselkurse: Devise Schweiz im Ausland	9	Geldkurse in der Schweiz	8	Kursabweichungen fremder Valu- ten i. der Schweiz von der Parität Wert des Schweizerfrankens	10 8 (Kol. 23, 24)	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	22	Zinssätze: Lombardzinsfuss zentraler Noten- banken	7	Private Zinssätze in der Schweiz	4 (Kol. 14—17)	Zolleinnahmen	28
Rendite der im Monat aufgelegten Obliga- tionenanleihen	18 (Kol. 4, 5)																																									
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	41																																									
Schweizerfranken in Prozenten: von 4 Valuten }	8 (Kol. 23, 24)																																									
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	30																																									
Silber, Preis	56 (Kol. 13)																																									
Staatsanleihen: Kursbewegung	11																																									
3½% Obligationen der Bundes- bahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende	12																																									
Rendite von 12 Anleihen des Bun- des und der Bundesbahnen	13																																									
Rendite der neu aufgelegten An- leihen von schweizerischen öf- fentlich-rechtlichen Körper- schaften	17																																									
Stempelabgaben, Eidgenössische	26, 27																																									
Telegraph und Telephon, Betriebs- ergebnisse	37																																									
Uhrengehäuse, Stempelungen	29																																									
Verkehr	36—39, 41																																									
Wechselkurse: Devise Schweiz im Ausland	9																																									
Geldkurse in der Schweiz	8																																									
Kursabweichungen fremder Valu- ten i. der Schweiz von der Parität Wert des Schweizerfrankens	10 8 (Kol. 23, 24)																																									
Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	22																																									
Zinssätze: Lombardzinsfuss zentraler Noten- banken	7																																									
Private Zinssätze in der Schweiz	4 (Kol. 14—17)																																									
Zolleinnahmen	28																																									

Liste alphabétique des tableaux

<table border="0"> <tr> <td>Actions:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Emissions</td> <td style="text-align: right;">19, 21</td> </tr> <tr> <td>Index</td> <td style="text-align: right;">15, 16</td> </tr> <tr> <td>Argent au jour le jour, à Zurich</td> <td style="text-align: right;">4</td> </tr> <tr> <td>Argent, prix</td> <td style="text-align: right;">56 (Col. 13)</td> </tr> <tr> <td>Avances sur nantissement:</td> <td style="text-align: right;">(Col. 13)</td> </tr> <tr> <td>Taux hors banque en Suisse</td> <td style="text-align: right;">4</td> </tr> <tr> <td>Taux officiels des banques d'émission étrangères</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">7 (Col. 14—17)</td> </tr> <tr> <td>Balance commerciale de la Suisse</td> <td style="text-align: right;">42</td> </tr> <tr> <td>Bâle, trafic marchandises du port</td> <td style="text-align: right;">41</td> </tr> <tr> <td>Banques cantonales, Union: Bilan mensuel</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">58</td> </tr> <tr> <td>Banques d'émission:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Situations</td> <td style="text-align: right;">1, 2, 60</td> </tr> <tr> <td>Taux pour avances sur nan- tissement</td> <td style="text-align: right;">7</td> </tr> <tr> <td>Taux officiels d'escompte</td> <td style="text-align: right;">5, 6</td> </tr> <tr> <td>Banque nationale suisse:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Situations</td> <td style="text-align: right;">1, 2</td> </tr> <tr> <td>Taux pour avances sur nan- tissement</td> <td style="text-align: right;">7</td> </tr> <tr> <td>Taux d'escompte</td> <td style="text-align: right;">3, 5, 6</td> </tr> <tr> <td>Virements</td> <td style="text-align: right;">25</td> </tr> <tr> <td>Boîtes de montres poinçonnées</td> <td style="text-align: right;">29</td> </tr> <tr> <td>Bourse:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Cours des fonds d'Etats fédéraux</td> <td style="text-align: right;">11</td> </tr> <tr> <td>Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">12</td> </tr> <tr> <td>Index</td> <td style="text-align: right;">15, 16</td> </tr> <tr> <td>Mouvements</td> <td style="text-align: right;">14</td> </tr> <tr> <td>Capitaux, marché des</td> <td style="text-align: right;">11—13, 17—21</td> </tr> <tr> <td>Chambres de compensation</td> <td style="text-align: right;">22, 23</td> </tr> <tr> <td>Changes:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Changes à vue en Suisse</td> <td style="text-align: right;">8</td> </tr> <tr> <td>Change suisse à l'étranger</td> <td style="text-align: right;">9</td> </tr> <tr> <td>Ecart des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">10</td> </tr> <tr> <td>Valeur du franc suisse</td> <td style="text-align: right;">8 (Col. 23, 24)</td> </tr> <tr> <td>Chemins de fer, recettes etc.:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Chemins de fer à fort mouve- ment touristique</td> <td style="text-align: right;">39</td> </tr> <tr> <td>Chemins de fer fédéraux</td> <td style="text-align: right;">36</td> </tr> <tr> <td>Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement</td> <td style="text-align: right;">12</td> </tr> <tr> <td>Chômage:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>en Suisse</td> <td style="text-align: right;">32—34</td> </tr> <tr> <td>en Suisse et à l'étranger</td> <td style="text-align: right;">35</td> </tr> <tr> <td>Clearing des titres à Bâle et Zurich</td> <td style="text-align: right;">22</td> </tr> <tr> <td>Commerce extérieur</td> <td style="text-align: right;">42—45</td> </tr> <tr> <td>Compensation avec l'Autriche, la Hongrie, la Yougoslavie, et la Bulgarie</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">46</td> </tr> <tr> <td>Conditionnement de la soie, éta- blissements de Bâle et Zurich</td> <td style="text-align: right;">30</td> </tr> </table>	Actions:	Tab.	Emissions	19, 21	Index	15, 16	Argent au jour le jour, à Zurich	4	Argent, prix	56 (Col. 13)	Avances sur nantissement:	(Col. 13)	Taux hors banque en Suisse	4	Taux officiels des banques d'émission étrangères	7 (Col. 14—17)	Balance commerciale de la Suisse	42	Bâle, trafic marchandises du port	41	Banques cantonales, Union: Bilan mensuel	58	Banques d'émission:	Tab.	Situations	1, 2, 60	Taux pour avances sur nan- tissement	7	Taux officiels d'escompte	5, 6	Banque nationale suisse:	Tab.	Situations	1, 2	Taux pour avances sur nan- tissement	7	Taux d'escompte	3, 5, 6	Virements	25	Boîtes de montres poinçonnées	29	Bourse:	Tab.	Cours des fonds d'Etats fédéraux	11	Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K	12	Index	15, 16	Mouvements	14	Capitaux, marché des	11—13, 17—21	Chambres de compensation	22, 23	Changes:	Tab.	Changes à vue en Suisse	8	Change suisse à l'étranger	9	Ecart des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité	10	Valeur du franc suisse	8 (Col. 23, 24)	Chemins de fer, recettes etc.:	Tab.	Chemins de fer à fort mouve- ment touristique	39	Chemins de fer fédéraux	36	Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement	12	Chômage:	Tab.	en Suisse	32—34	en Suisse et à l'étranger	35	Clearing des titres à Bâle et Zurich	22	Commerce extérieur	42—45	Compensation avec l'Autriche, la Hongrie, la Yougoslavie, et la Bulgarie	46	Conditionnement de la soie, éta- blissements de Bâle et Zurich	30	<table border="0"> <tr> <td>Coût de la vie:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Index en Suisse</td> <td style="text-align: right;">51, 53</td> </tr> <tr> <td>Index en Suisse et à l'étranger</td> <td style="text-align: right;">54</td> </tr> <tr> <td>Demandes d'emploi, nombre des</td> <td style="text-align: right;">32, 35</td> </tr> <tr> <td>Devises, cours; cf. Changes</td> <td style="text-align: right;">28</td> </tr> <tr> <td>Douanes, recettes</td> <td style="text-align: right;">28</td> </tr> <tr> <td>Droits de timbre fédéraux</td> <td style="text-align: right;">26, 27</td> </tr> <tr> <td>Ecart des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité</td> <td style="text-align: right;">10</td> </tr> <tr> <td>Emissions:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>d'actions</td> <td style="text-align: right;">19, 21</td> </tr> <tr> <td>d'obligations</td> <td style="text-align: right;">18, 20</td> </tr> <tr> <td>Emprunts, émissions</td> <td style="text-align: right;">18, 20</td> </tr> <tr> <td>Energie électrique:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Exportation</td> <td style="text-align: right;">31</td> </tr> <tr> <td>Production</td> <td style="text-align: right;">31</td> </tr> <tr> <td>Escompte:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Taux hors banque en Suisse</td> <td style="text-align: right;">3, 4</td> </tr> <tr> <td>Taux hors banque en Suisse et à l'étranger</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">6</td> </tr> <tr> <td>Taux officiels à l'étranger</td> <td style="text-align: right;">5, 6</td> </tr> <tr> <td>Taux officiels en Suisse</td> <td style="text-align: right;">3, 5, 6</td> </tr> <tr> <td>Exportation des principaux produits</td> <td style="text-align: right;">44</td> </tr> <tr> <td>Finances fédérales</td> <td style="text-align: right;">26—28, 36—38</td> </tr> <tr> <td>Fonds d'Etat:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Cours</td> <td style="text-align: right;">11</td> </tr> <tr> <td>Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois</td> <td style="text-align: right;">12</td> </tr> <tr> <td>Rendement de 12 emprunts Con- fédération et C. F. F.</td> <td style="text-align: right;">13</td> </tr> <tr> <td>Rendement des nouveaux em- prunts publics</td> <td style="text-align: right;">17</td> </tr> <tr> <td>Franc suisse en pour-cent: des 4 changes }</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">8 (Col. 23, 24)</td> </tr> <tr> <td>du dollar</td> <td style="text-align: right;">8</td> </tr> <tr> <td>Grandes banques suisses: bilan trimestriel</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">59</td> </tr> <tr> <td>Importation des principaux pro- duits</td> <td style="text-align: right;">45</td> </tr> <tr> <td>Index:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>des bourses</td> <td style="text-align: right;">15, 16</td> </tr> <tr> <td>des prix des produits agricoles en Suisse</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">49</td> </tr> <tr> <td>du coût de la vie</td> <td style="text-align: right;">51, 53, 55</td> </tr> <tr> <td>des prix de gros</td> <td style="text-align: right;">50, 52, 54</td> </tr> <tr> <td>Lettres de gage suisses</td> <td style="text-align: right;">57</td> </tr> <tr> <td>Marché des capitaux</td> <td style="text-align: right;">11—13, 17—21</td> </tr> <tr> <td>Marché monétaire</td> <td style="text-align: right;">3—7</td> </tr> <tr> <td>Marché du travail</td> <td style="text-align: right;">32—35</td> </tr> <tr> <td>Modifications:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>du taux officiel des avances sur nantissement</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">7</td> </tr> <tr> <td>du taux officiel d'escompte</td> <td style="text-align: right;">5</td> </tr> <tr> <td>Mouvement:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Bourses</td> <td style="text-align: right;">14</td> </tr> <tr> <td>Chambres de compensation</td> <td style="text-align: right;">23</td> </tr> </table>	Coût de la vie:	Tab.	Index en Suisse	51, 53	Index en Suisse et à l'étranger	54	Demandes d'emploi, nombre des	32, 35	Devises, cours; cf. Changes	28	Douanes, recettes	28	Droits de timbre fédéraux	26, 27	Ecart des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité	10	Emissions:	Tab.	d'actions	19, 21	d'obligations	18, 20	Emprunts, émissions	18, 20	Energie électrique:	Tab.	Exportation	31	Production	31	Escompte:	Tab.	Taux hors banque en Suisse	3, 4	Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6	Taux officiels à l'étranger	5, 6	Taux officiels en Suisse	3, 5, 6	Exportation des principaux produits	44	Finances fédérales	26—28, 36—38	Fonds d'Etat:	Tab.	Cours	11	Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois	12	Rendement de 12 emprunts Con- fédération et C. F. F.	13	Rendement des nouveaux em- prunts publics	17	Franc suisse en pour-cent: des 4 changes }	8 (Col. 23, 24)	du dollar	8	Grandes banques suisses: bilan trimestriel	59	Importation des principaux pro- duits	45	Index:	Tab.	des bourses	15, 16	des prix des produits agricoles en Suisse	49	du coût de la vie	51, 53, 55	des prix de gros	50, 52, 54	Lettres de gage suisses	57	Marché des capitaux	11—13, 17—21	Marché monétaire	3—7	Marché du travail	32—35	Modifications:	Tab.	du taux officiel des avances sur nantissement	7	du taux officiel d'escompte	5	Mouvement:	Tab.	Bourses	14	Chambres de compensation	23	<table border="0"> <tr> <td>Comptes de chèques et virements postaux</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">24</td> </tr> <tr> <td>Or en Suisse</td> <td style="text-align: right;">47</td> </tr> <tr> <td>Touristique</td> <td style="text-align: right;">38—40</td> </tr> <tr> <td>Virements de la Banque nationale suisse</td> <td style="text-align: right;">25</td> </tr> <tr> <td>Obligations:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Emissions</td> <td style="text-align: right;">18, 20</td> </tr> <tr> <td>Index</td> <td style="text-align: right;">15</td> </tr> <tr> <td>Or:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Mouvement en Suisse</td> <td style="text-align: right;">47</td> </tr> <tr> <td>Prix à Londres</td> <td style="text-align: right;">48</td> </tr> <tr> <td>Port de Bâle, trafic marchandises</td> <td style="text-align: right;">41</td> </tr> <tr> <td>Postes:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Comptes de chèques et virements postaux</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">24</td> </tr> <tr> <td>Résultats d'exploitation</td> <td style="text-align: right;">37</td> </tr> <tr> <td>Service des voyageurs</td> <td style="text-align: right;">38</td> </tr> <tr> <td>Prix de gros</td> <td style="text-align: right;">56</td> </tr> <tr> <td>Prix de l'or à Londres</td> <td style="text-align: right;">48</td> </tr> <tr> <td>Production</td> <td style="text-align: right;">29—31</td> </tr> <tr> <td>Rendement:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>des emprunts Confédération et C. F. F.</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">13</td> </tr> <tr> <td>des emprunts émis au cours du mois</td> <td style="text-align: right;">18 (Col. 4, 5)</td> </tr> <tr> <td>des nouveaux emprunts publics</td> <td style="text-align: right;">17</td> </tr> <tr> <td>des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois</td> <td style="text-align: right;">12</td> </tr> <tr> <td>Résultats d'exploitation:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Chemins de fer fédéraux</td> <td style="text-align: right;">36</td> </tr> <tr> <td>Postes</td> <td style="text-align: right;">37</td> </tr> <tr> <td>Télégraphes }</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">37</td> </tr> <tr> <td>Téléphones }</td> <td style="text-align: right;">37</td> </tr> <tr> <td>Situations de banques:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Banques d'émission étrangères</td> <td style="text-align: right;">60</td> </tr> <tr> <td>Banque nationale suisse</td> <td style="text-align: right;">1, 2</td> </tr> <tr> <td>Banque des Règlements Inter- nationaux</td> <td style="text-align: right;">61</td> </tr> <tr> <td>Grandes banques suisses</td> <td style="text-align: right;">59</td> </tr> <tr> <td>Union des Banques cantonales</td> <td style="text-align: right;">58</td> </tr> <tr> <td>Taux:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>pour avances sur nantissement</td> <td style="text-align: right;">4, 7</td> </tr> <tr> <td>d'escompte en Suisse</td> <td style="text-align: right;">3, 4</td> </tr> <tr> <td>hors banque en Suisse et à l'étranger</td> <td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">6</td> </tr> <tr> <td>officiels</td> <td style="text-align: right;">5, 6</td> </tr> <tr> <td>Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation</td> <td style="text-align: right;">37</td> </tr> <tr> <td>Titres, clearing de Bâle et Zurich</td> <td style="text-align: right;">22</td> </tr> <tr> <td>Tourisme, mouvement du</td> <td style="text-align: right;">38—40</td> </tr> <tr> <td>Trafic</td> <td style="text-align: right;">36—39, 41</td> </tr> <tr> <td>Travail, marché du</td> <td style="text-align: right;">32—35</td> </tr> <tr> <td>Virements:</td> <td style="text-align: right;">Tab.</td> </tr> <tr> <td>Banque nationale suisse</td> <td style="text-align: right;">25</td> </tr> <tr> <td>Postaux</td> <td style="text-align: right;">24</td> </tr> </table>	Comptes de chèques et virements postaux	24	Or en Suisse	47	Touristique	38—40	Virements de la Banque nationale suisse	25	Obligations:	Tab.	Emissions	18, 20	Index	15	Or:	Tab.	Mouvement en Suisse	47	Prix à Londres	48	Port de Bâle, trafic marchandises	41	Postes:	Tab.	Comptes de chèques et virements postaux	24	Résultats d'exploitation	37	Service des voyageurs	38	Prix de gros	56	Prix de l'or à Londres	48	Production	29—31	Rendement:	Tab.	des emprunts Confédération et C. F. F.	13	des emprunts émis au cours du mois	18 (Col. 4, 5)	des nouveaux emprunts publics	17	des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois	12	Résultats d'exploitation:	Tab.	Chemins de fer fédéraux	36	Postes	37	Télégraphes }	37	Téléphones }	37	Situations de banques:	Tab.	Banques d'émission étrangères	60	Banque nationale suisse	1, 2	Banque des Règlements Inter- nationaux	61	Grandes banques suisses	59	Union des Banques cantonales	58	Taux:	Tab.	pour avances sur nantissement	4, 7	d'escompte en Suisse	3, 4	hors banque en Suisse et à l'étranger	6	officiels	5, 6	Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37	Titres, clearing de Bâle et Zurich	22	Tourisme, mouvement du	38—40	Trafic	36—39, 41	Travail, marché du	32—35	Virements:	Tab.	Banque nationale suisse	25	Postaux	24
Actions:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Emissions	19, 21																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Index	15, 16																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Argent au jour le jour, à Zurich	4																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Argent, prix	56 (Col. 13)																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Avances sur nantissement:	(Col. 13)																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux hors banque en Suisse	4																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux officiels des banques d'émission étrangères	7 (Col. 14—17)																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Balance commerciale de la Suisse	42																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Bâle, trafic marchandises du port	41																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Banques cantonales, Union: Bilan mensuel	58																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Banques d'émission:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Situations	1, 2, 60																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux pour avances sur nan- tissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux officiels d'escompte	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Banque nationale suisse:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Situations	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux pour avances sur nan- tissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux d'escompte	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Virements	25																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Boîtes de montres poinçonnées	29																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Bourse:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Cours des fonds d'Etats fédéraux	11																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K	12																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Index	15, 16																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Mouvements	14																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Capitaux, marché des	11—13, 17—21																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Chambres de compensation	22, 23																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Changes:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Changes à vue en Suisse	8																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Change suisse à l'étranger	9																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Ecart des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité	10																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Valeur du franc suisse	8 (Col. 23, 24)																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Chemins de fer, recettes etc.:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Chemins de fer à fort mouve- ment touristique	39																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Chemins de fer fédéraux	36																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement	12																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Chômage:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
en Suisse	32—34																																																																																																																																																																																																																																																																																			
en Suisse et à l'étranger	35																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Clearing des titres à Bâle et Zurich	22																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Commerce extérieur	42—45																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Compensation avec l'Autriche, la Hongrie, la Yougoslavie, et la Bulgarie	46																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Conditionnement de la soie, éta- blissements de Bâle et Zurich	30																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Coût de la vie:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Index en Suisse	51, 53																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Index en Suisse et à l'étranger	54																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Demandes d'emploi, nombre des	32, 35																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Devises, cours; cf. Changes	28																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Douanes, recettes	28																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Droits de timbre fédéraux	26, 27																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Ecart des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité	10																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Emissions:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
d'actions	19, 21																																																																																																																																																																																																																																																																																			
d'obligations	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Emprunts, émissions	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Energie électrique:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Exportation	31																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Production	31																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Escompte:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux hors banque en Suisse	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux officiels à l'étranger	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux officiels en Suisse	3, 5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Exportation des principaux produits	44																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Finances fédérales	26—28, 36—38																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Fonds d'Etat:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Cours	11																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois	12																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Rendement de 12 emprunts Con- fédération et C. F. F.	13																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Rendement des nouveaux em- prunts publics	17																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Franc suisse en pour-cent: des 4 changes }	8 (Col. 23, 24)																																																																																																																																																																																																																																																																																			
du dollar	8																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Grandes banques suisses: bilan trimestriel	59																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Importation des principaux pro- duits	45																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Index:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des bourses	15, 16																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des prix des produits agricoles en Suisse	49																																																																																																																																																																																																																																																																																			
du coût de la vie	51, 53, 55																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des prix de gros	50, 52, 54																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Lettres de gage suisses	57																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Marché des capitaux	11—13, 17—21																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Marché monétaire	3—7																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Marché du travail	32—35																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Modifications:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
du taux officiel des avances sur nantissement	7																																																																																																																																																																																																																																																																																			
du taux officiel d'escompte	5																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Mouvement:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Bourses	14																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Chambres de compensation	23																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Comptes de chèques et virements postaux	24																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Or en Suisse	47																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Touristique	38—40																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Virements de la Banque nationale suisse	25																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Obligations:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Emissions	18, 20																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Index	15																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Or:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Mouvement en Suisse	47																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Prix à Londres	48																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Port de Bâle, trafic marchandises	41																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Postes:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Comptes de chèques et virements postaux	24																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Résultats d'exploitation	37																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Service des voyageurs	38																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Prix de gros	56																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Prix de l'or à Londres	48																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Production	29—31																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Rendement:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des emprunts Confédération et C. F. F.	13																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des emprunts émis au cours du mois	18 (Col. 4, 5)																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des nouveaux emprunts publics	17																																																																																																																																																																																																																																																																																			
des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois	12																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Résultats d'exploitation:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Chemins de fer fédéraux	36																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Postes	37																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Télégraphes }	37																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Téléphones }	37																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Situations de banques:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Banques d'émission étrangères	60																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Banque nationale suisse	1, 2																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Banque des Règlements Inter- nationaux	61																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Grandes banques suisses	59																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Union des Banques cantonales	58																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Taux:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
pour avances sur nantissement	4, 7																																																																																																																																																																																																																																																																																			
d'escompte en Suisse	3, 4																																																																																																																																																																																																																																																																																			
hors banque en Suisse et à l'étranger	6																																																																																																																																																																																																																																																																																			
officiels	5, 6																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Titres, clearing de Bâle et Zurich	22																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Tourisme, mouvement du	38—40																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Trafic	36—39, 41																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Travail, marché du	32—35																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Virements:	Tab.																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Banque nationale suisse	25																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Postaux	24																																																																																																																																																																																																																																																																																			

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

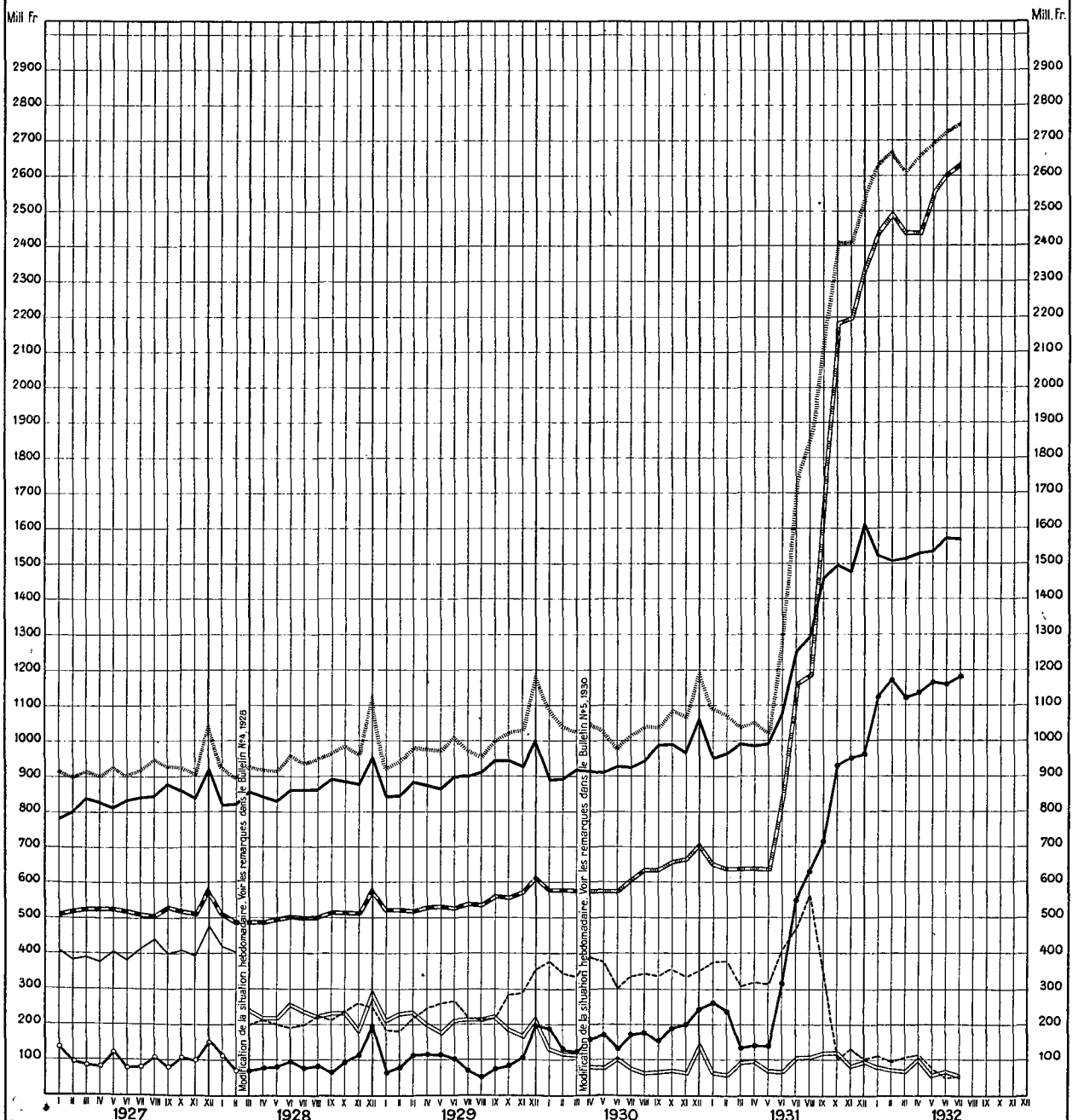
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

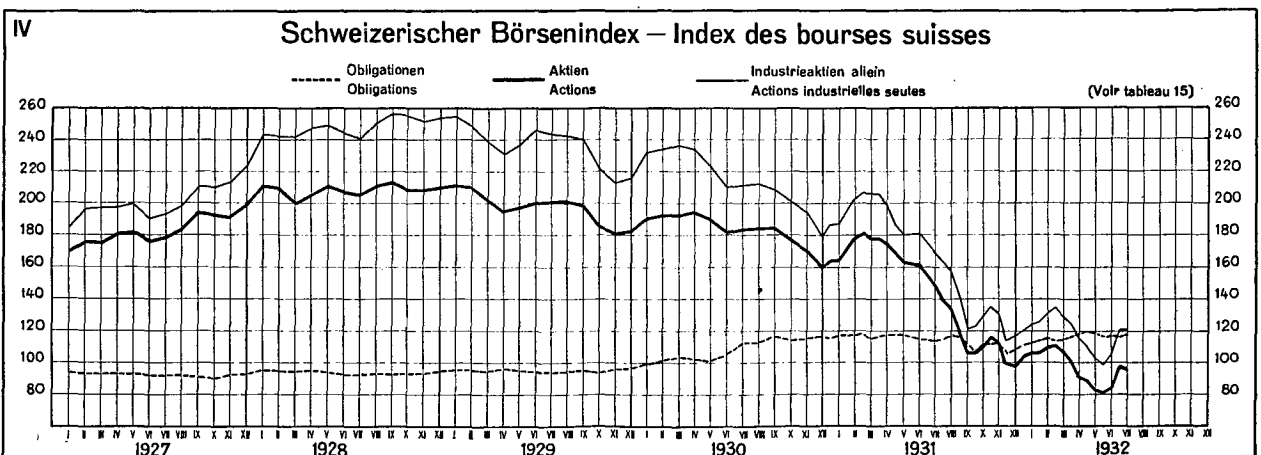
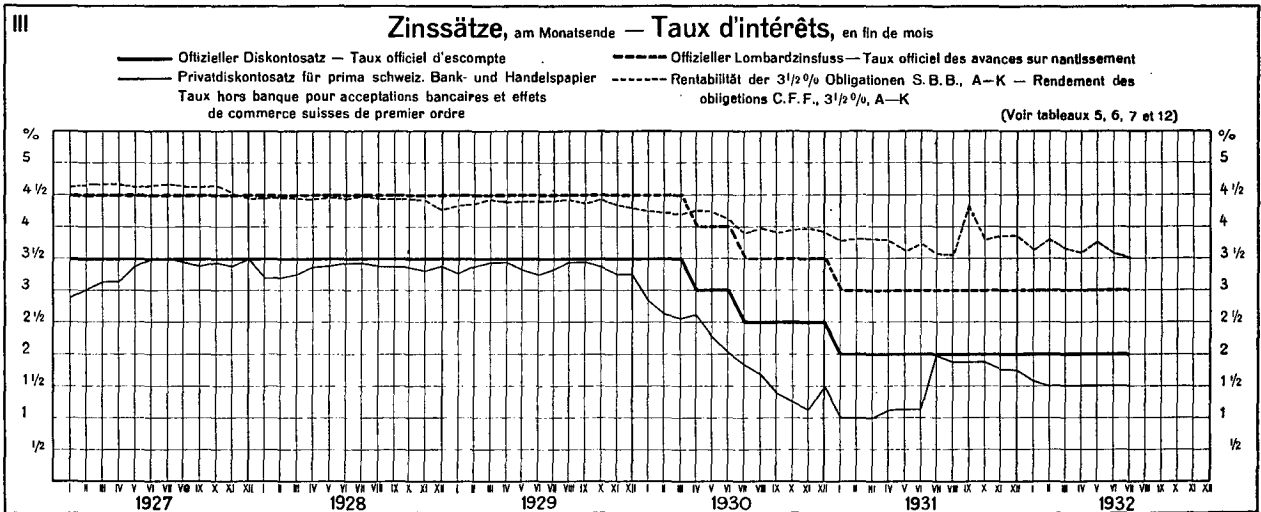
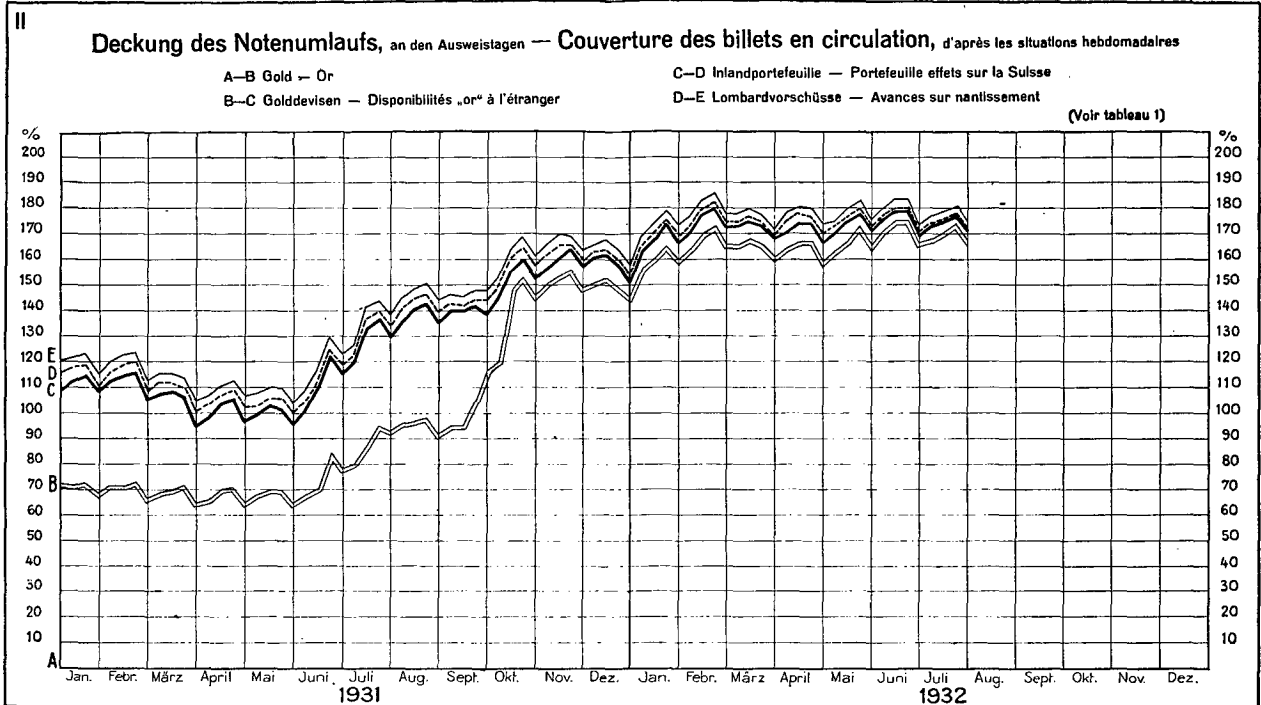
am Monatsende — en fin de mois

- a) — Notenumlauf — Billets en circulation,
- b) — Metallbestand (Gold und Silber), gemäss Bankgesetz, Art. 19 und 19 bis, aufgehoben auf 1. April 1930 — Encaisse métallique (or et argent), selon la loi sur la banque, art. 19 et 19 bis, abrogée le 1^{er} avril 1930
- c) — Goldbestand, vom 1. April 1930 an — Encaisse or, dès le 1^{er} avril 1930
- d) — Portefeuille, Sichtguthaben im Ausland, Lombardvorschüsse
Portefeuille, Avoir à vue à l'étranger, Avances sur nantissement
- e) — Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger
- f) — Inlandportefeuille und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse et avances sur nantissement
- g) — Giro- und Depotrechnungen — Compte de virements et de dépôts
- h) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue
- i) — Gesamte Notendeckung (vor dem 31. III. 1928: b und d; vom 31. III. 1928 bis 1. IV. 1930: b, e und f; vom 1. IV. 1930 an: c, e und f) — Couverture totale des billets en circulation (avant le 31. III. 1928: b et d; du 31. III. 1928 au 1^{er} IV. 1930: b, e et f; dès le 1^{er} IV. 1930: c, e et f)

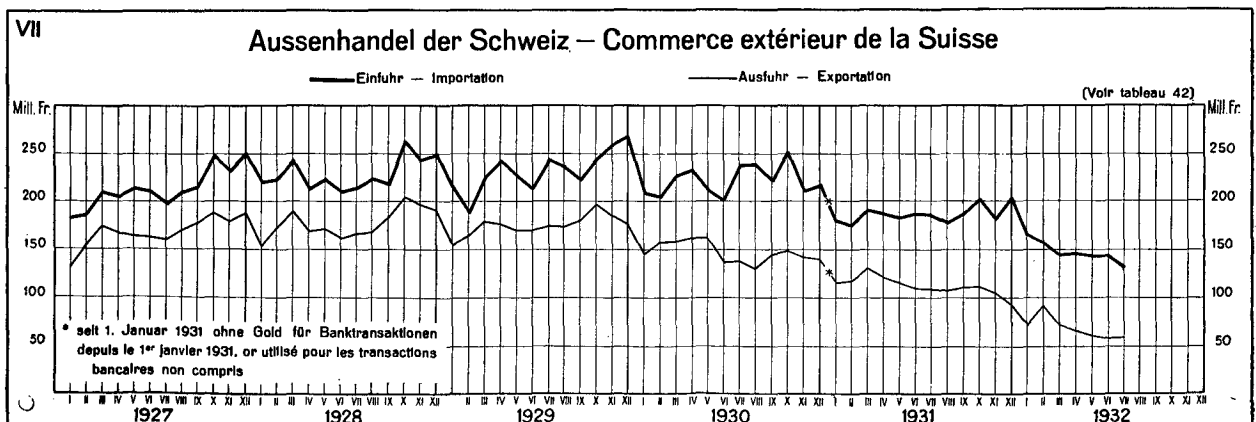
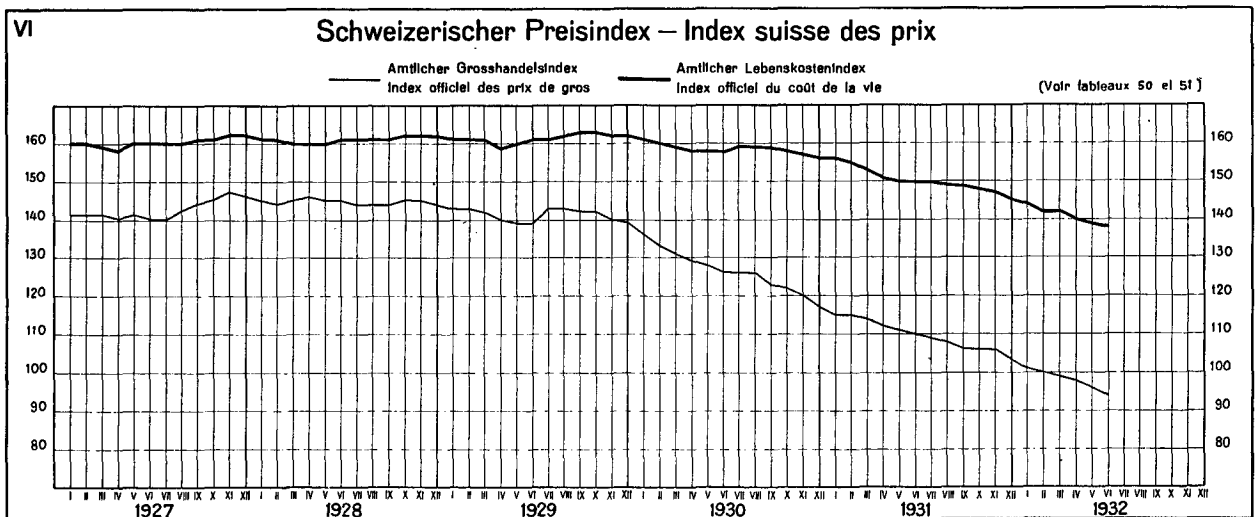
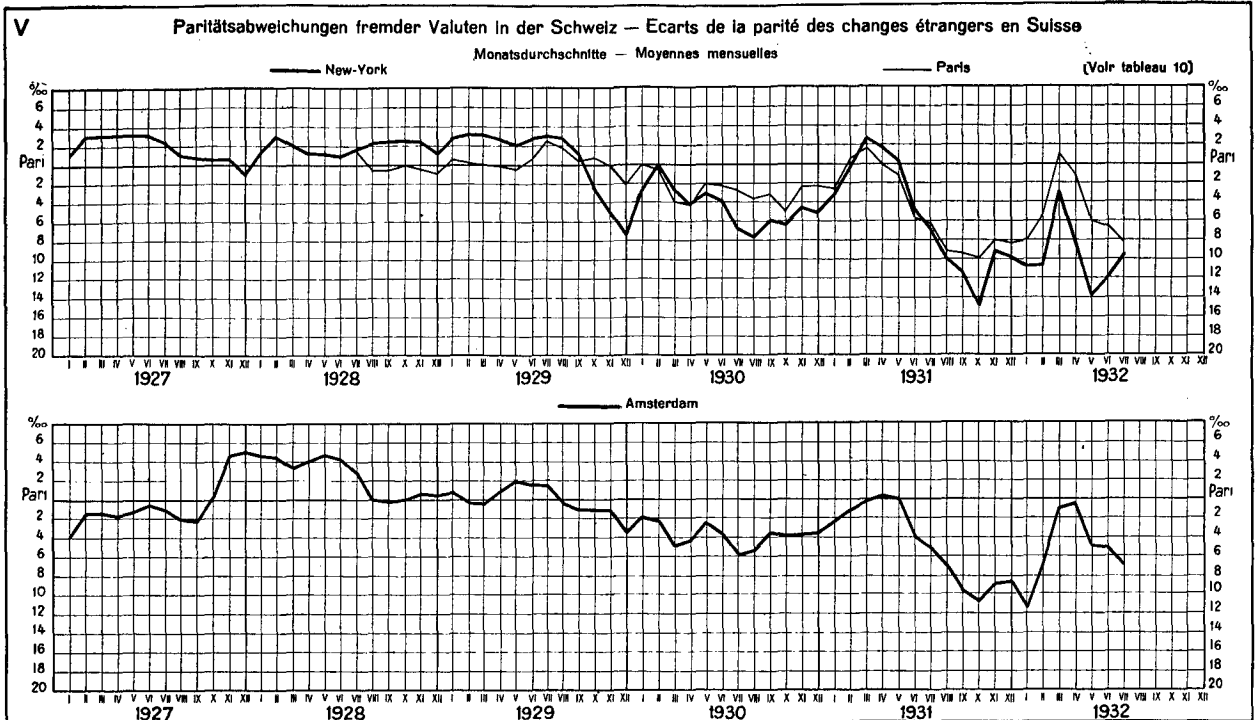
(Voir tableau 2)



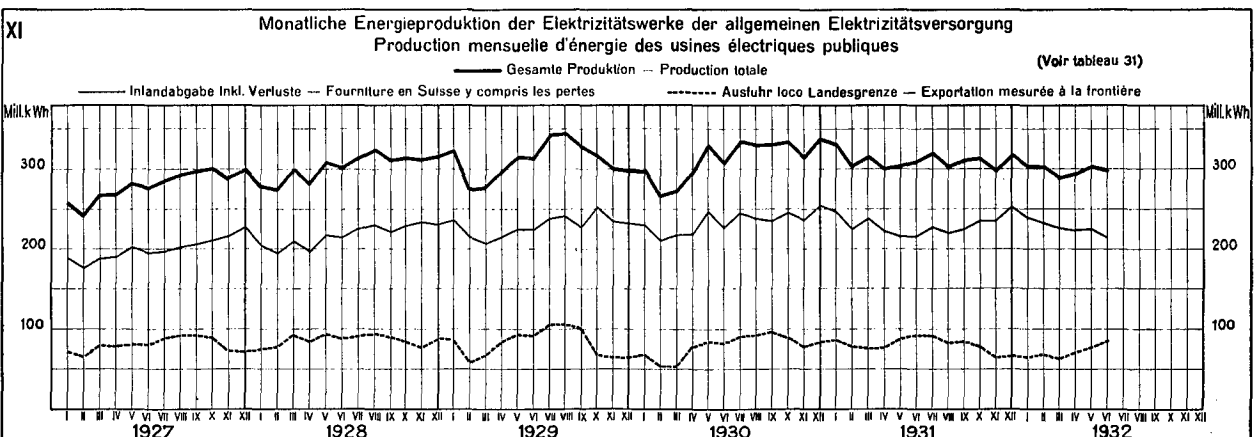
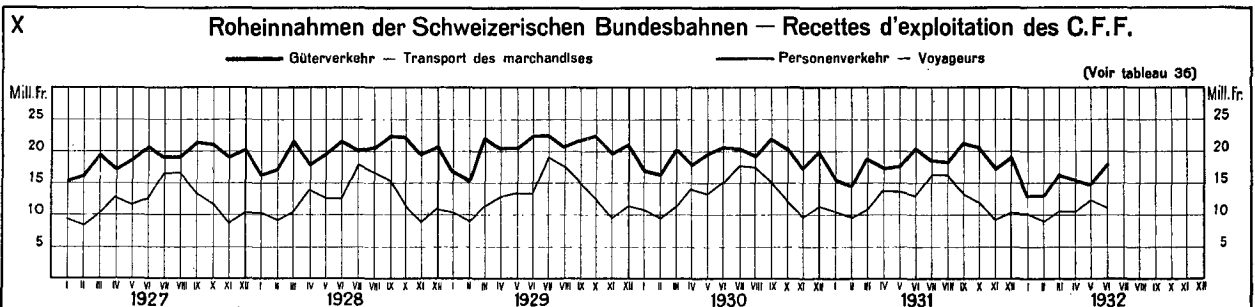
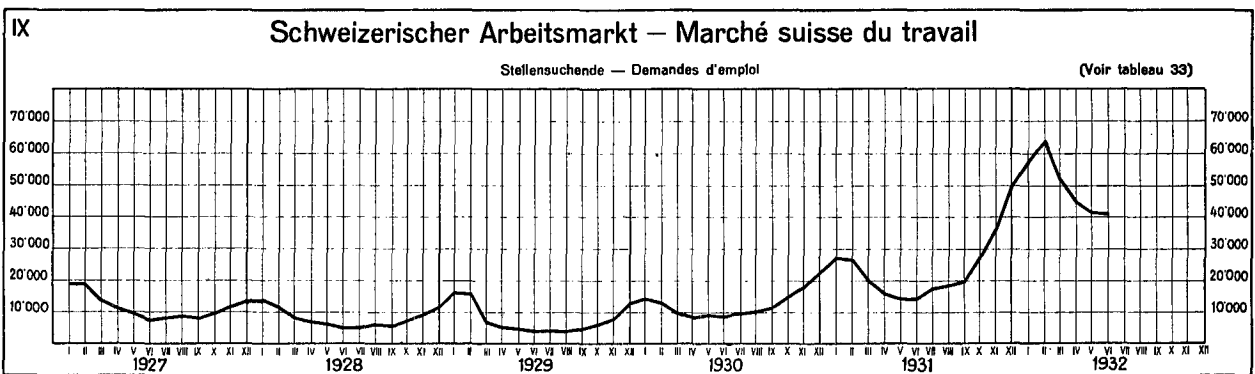
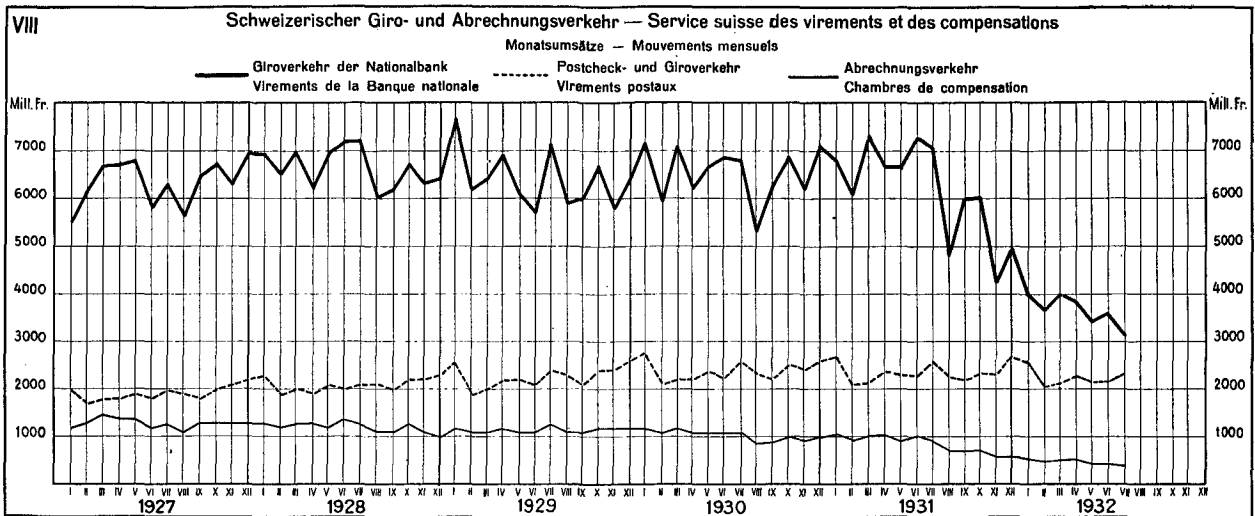
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Aktiven — Actif											
Goldbestand — Encaisse or				Gold- devisen <i>Disponi- bilités "or" à l'étranger</i>	Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>			Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>			Wert- schriften <i>Titres</i>
im Inland <i>en Suisse</i>	im Ausland <i>à l'étranger</i>	Total	Wechsel <i>Effets de change</i>		Schatz- an- weisungen <i>Rescrip- tions</i>	Total	als Noten- deckg. ver- wendbar <i>applicables comme couverture des billets de banque</i>	andere <i>autres</i>	Total		
In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1931											
30 Juin	735.4	104.2	839.6	411.2	26.9	26.9	46.6	0.9	47.5	81.4	
7 Juillet	735.4	104.2	839.6	416.9	26.7	26.7	45.4	0.7	46.1	82.4	
15 "	737.4	205.9	943.3	478.9	36.5	36.5	50.6	0.9	51.5	82.4	
23 "	737.5	354.3	1 091.8	487.2	35.7	35.7	50.5	0.9	51.4	82.4	
31 "	762.6	401.1	1 163.7	468.7	56.2	56.2	52.7	0.9	53.6	82.4	
1932											
7 Mai	1 692.1	767.2	2 459.3	96.9	17.1	30.6	47.7	41.5	0.1	41.6	33.4
15 "	1 795.5	684.1	2 479.6	117.1	17.7	14.3	32.0	40.1	—	40.1	34.1
23 "	1 857.4	683.2	2 540.6	78.7	18.1	14.3	32.4	41.1	—	41.1	34.6
31 "	1 919.4	635.9	2 555.3	78.3	19.1	0.3	19.4	43.1	—	43.1	34.8
7 Juin	2 011.6	573.3	2 584.9	70.5	19.3	0.6	19.9	44.0	—	44.0	34.5
15 "	2 135.6	470.4	2 606.0	54.8	18.8	0.4	19.2	42.7	—	42.7	34.2
23 "	2 197.8	408.4	2 606.2	55.1	19.0	0.5	19.5	45.2	—	45.2	34.2
30 "	2 228.7	377.9	2 606.6	56.1	16.4	0.5	16.9	49.3	—	49.3	35.3
7 Juillet	2 228.9	377.9	2 606.8	71.3	15.9	0.5	16.4	46.1	—	46.1	41.4
15 "	2 228.9	377.9	2 606.8	73.1	14.5	0.5	15.0	44.6	—	44.6	41.5
23 "	2 228.9	408.4	2 637.3	55.6	14.4	0.5	14.9	43.4	—	43.4	41.3
31 "	2 228.9	408.4	2 637.3	55.7	14.3	0.5	14.8	44.0	—	44.0	41.9
7 Août	2 228.9	408.4	2 637.3	58.2	14.3	0.5	14.8	44.0	—	44.0	42.4

Aktiven — Actif						Passiven — Passif				Deckung — Couverture		
Korrespondenten <i>Correspondants</i>			Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>	Noten- umlauf <i>Billets en cir- culation</i>	Täglich fällige Verbind- lichkeiten <i>Autres engage- ments à vue</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Bilanz- summe <i>Total de la situation</i>	des Notenumlaufs <i>des billets en circulation durch — par</i>		aller tägl. fälligen Verbind- lichkeiten durch Gold und Gold- devisen ¹⁾ <i>des enga- gements à vue par or et disp. "or" à l'é- tranger¹⁾</i>	
im Inland <i>en Suisse</i>	im Ausland <i>à l'étranger</i>	Total							Gold	Gold im Inland allein <i>or en Suisse</i>		
In Millionen Franken — En millions de francs											In Prozenten — En pour-cent	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1931												
30 Juin	16.8	8.5	25.3	24.7	35.0	1 078.0	315.2	28.4	1 456.6	77.88	68.22	89.77
7 Juillet	17.6	7.2	24.8	20.7	35.0	1 047.8	346.7	27.7	1 457.2	80.12	70.18	90.10
15 "	20.7	7.2	27.9	22.6	35.0	1 066.0	513.6	28.5	1 643.1	88.48	69.17	90.08
23 "	15.1	9.1	24.2	19.9	35.0	1 153.2	573.9	30.5	1 792.6	94.67	63.94	91.42
31 "	15.9	11.0	26.9	21.5	35.0	1 255.3	550.7	32.0	1 873.0	92.70	60.74	90.38
1932												
7 Mai	9.5	1.0	10.5	22.8	35.5	1 507.4	1 142.9	26.4	2 712.2	163.14	112.25	96.44
15 "	9.8	1.5	11.3	24.5	35.5	1 484.6	1 193.3	25.3	2 738.7	167.02	120.94	96.96
23 "	6.8	1.3	8.1	26.2	35.5	1 471.2	1 229.3	25.7	2 761.7	172.69	126.25	96.99
31 "	9.1	1.2	10.3	25.5	35.5	1 535.2	1 166.0	30.0	2 766.7	166.45	125.08	97.50
7 Juin	7.7	1.2	8.9	22.9	35.5	1 511.5	1 208.6	30.0	2 785.6	171.01	133.08	97.62
15 "	10.2	1.3	11.5	24.3	35.5	1 487.7	1 240.2	29.3	2 792.7	175.16	143.54	97.54
23 "	7.7	1.7	9.4	25.9	35.5	1 488.1	1 243.0	28.9	2 795.5	175.12	147.68	97.44
30 "	8.4	1.9	10.3	24.7	35.5	1 574.2	1 158.5	31.5	2 799.7	165.58	141.57	97.43
7 Juillet	7.0	1.8	8.8	22.2	35.5	1 550.1	1 188.3	39.1	2 813.0	168.16	143.78	97.79
15 "	9.9	2.9	12.8	23.7	35.5	1 528.6	1 215.3	38.1	2 817.5	170.53	145.81	97.66
23 "	7.0	2.5	9.5	24.3	35.5	1 518.9	1 234.1	38.3	2 826.8	173.63	146.74	97.81
31 "	7.7	2.0	9.7	26.7	35.5	1 571.3	1 184.5	38.8	2 830.1	167.84	141.88	97.72
7 Août	7.3	2.0	9.3	24.5	35.5	1 543.3	1 213.1	38.6	2 830.5	170.88	144.42	97.78

¹⁾ Kolonnen 4 und 5: 19 und 20. — Colonne 4 et 5: 19 et 20.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois Fortsetzung - Suite

Monatsende Fin de mois	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1927	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	Metallbestand ¹⁾ — Encaisse métallique ¹⁾						Golddevisen ²⁾ - Disponibilités „or“ à l'étranger ²⁾					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	513.5	513.5	527.5	584.3	654.5	2 446.1	24.1	62.7	184.7	378.1	377.0	110.4
Février	522.1	495.1	526.8	582.6	643.0	2 497.8	26.5	24.2	180.7	343.9	378.5	97.6
Mars	530.4	492.5	525.8	578.9	642.8	2 438.6	40.6	199.8	217.6	334.9	306.1	106.1
Avril	529.9	493.7	534.2	578.8	642.8	2 438.6	25.0	210.9	246.9	391.0	315.3	111.0
Mai	530.2	500.5	535.8	578.8	642.8	2 555.3	44.7	199.0	260.7	376.0	310.0	78.3
Juin	524.7	506.5	533.0	578.9	839.6	2 606.6	54.9	195.0	265.3	299.7	411.2	56.1
Juillet	512.0	502.4	541.6	610.1	1 163.7	2 637.3	47.9	199.1	216.9	333.0	468.7	55.7
Août	510.5	503.0	540.0	639.3	1 188.8		47.4	226.7	210.1	341.6	565.5	
September	536.0	518.5	563.7	639.6	1 698.7		26.0	211.4	215.7	334.7	340.7	
October	524.4	517.5	561.1	664.5	2 187.5		46.5	238.2	280.6	354.0	100.2	
November	515.5	517.1	573.8	672.0	2 200.9		51.9	262.4	287.6	335.2	131.1	
Décembre	579.9	578.8	618.5	712.9	2 346.9		28.8	254.4	353.0	344.7	104.0	
1	Inlandportefeuille ³⁾ Portefeuille effets sur la Suisse ³⁾						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	339.9	304.9	154.9	93.8	28.7	29.8	43.9	52.8	63.1	42.2	37.5	53.1
Février	309.1	315.1	169.6	78.0	24.5	24.1	44.4	62.7	71.3	42.0	36.5	52.0
Mars	301.6	174.9	168.8	71.9	53.4	19.5	45.7	66.7	73.6	47.4	41.2	53.1
Avril	301.1	153.2	137.1	37.5	58.1	64.1	48.0	67.3	64.1	46.0	41.1	41.6
Mai	311.0	148.7	120.8	35.4	36.0	19.4	48.1	71.5	60.7	44.4	42.0	43.1
Juin	275.0	181.0	145.5	46.1	26.9	16.9	53.0	81.4	69.8	61.6	47.5	49.3
Juillet	317.5	174.5	152.8	35.6	56.2	14.8	48.5	65.8	65.1	43.4	53.6	44.0
Août	344.2	163.4	148.0	28.0	54.5		49.9	60.2	61.8	37.3	54.0	
September	320.5	168.3	154.6	29.8	68.3		53.1	69.3	71.2	40.6	55.4	
October	308.4	166.2	127.0	32.5	74.8		53.6	67.7	61.8	39.8	52.7	
November	291.9	138.8	113.7	29.5	30.7		50.8	58.1	60.5	37.6	53.3	
Décembre	370.7	217.8	149.4	94.7	34.2		78.1	82.7	75.1	53.8	64.5	
1	Korrespondenten im Inland ⁴⁾ Correspondants en Suisse ⁴⁾						Notenumlauf — Billets en circulation					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	21.1	27.2	32.9	29.6	18.3	11.1	781.5	814.1	839.9	889.9	949.2	1 518.5
Février	13.5	16.9	26.1	20.6	9.7	6.7	799.9	819.3	842.9	893.1	961.0	1 505.4
Mars	23.8	27.3	47.3	26.4	15.2	11.4	838.2	858.7	885.8	918.0	994.3	1 517.4
Avril	30.0	25.5	52.0	26.0	15.9	8.3	831.0	844.9	875.3	916.3	987.8	1 529.1
Mai	29.9	28.9	51.5	21.9	13.6	9.1	814.5	831.4	871.6	907.9	989.8	1 535.2
Juin	29.6	29.4	30.9	22.8	16.8	8.4	835.2	860.2	897.5	928.7	1 078.0	1 574.2
Juillet	24.3	35.9	38.7	26.0	15.9	7.7	839.2	859.5	900.1	928.3	1 255.3	1 571.3
Août	22.1	38.5	51.0	16.7	12.9		843.2	864.3	911.0	942.7	1 292.6	
September	20.5	31.2	57.6	24.8	15.8		877.2	891.5	943.5	986.7	1 462.0	
October	26.3	30.8	44.8	21.7	14.7		860.8	885.2	943.6	989.0	1 497.6	
November	23.3	49.3	41.7	16.8	11.6		840.8	878.2	927.7	968.0	1 476.5	
Décembre	35.6	44.8	46.9	32.7	25.6		917.4	952.6	999.2	1 062.1	1 609.4	
1	Täglich fällige Verbindlichkeiten ⁵⁾ Autres engagements à vue ⁵⁾						Deckung des Notenumlaufs durch Metall ¹⁾ Couverture métallique ¹⁾ en % des billets en circulation					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	132.1	113.7	66.6	188.5	262.0	1 128.0	65.71	63.06	62.80	65.65	68.96	161.08
Février	89.4	65.3	76.8	128.5	245.6	1 170.5	65.27	60.42	62.49	65.23	66.90	165.91
Mars	81.0	67.7	110.8	122.0	133.8	1 122.8	63.28	57.35	59.35	63.05	64.64	160.70
Avril	78.2	72.0	111.9	153.7	149.3	1 131.6	63.76	58.44	61.02	63.16	65.07	159.48
Mai	123.9	75.7	110.3	169.3	146.7	1 166.0	65.09	60.19	61.47	63.75	64.93	166.45
Juin	76.4	94.6	100.8	130.2	315.2	1 158.5	62.82	58.88	59.38	62.33	77.88	165.58
Juillet	84.9	73.5	67.1	171.2	550.7	1 184.5	61.01	58.44	60.17	65.72	92.70	167.84
Août	104.2	81.0	50.7	175.9	632.2		60.54	58.20	59.27	67.81	91.96	
September	84.3	63.7	70.8	156.6	715.9		61.10	58.16	59.74	64.82	116.19	
October	101.2	92.5	80.8	189.0	933.6		60.92	58.46	59.47	67.19	146.06	
November	96.5	109.3	101.7	198.9	953.2		61.31	58.87	61.85	69.42	149.06	
Décembre	153.4	195.5	200.4	242.1	962.1		63.20	60.75	61.90	67.12	145.82	

1) Bis zur Aufhebung von Art. 19 und 19 bis des Bankgesetzes (1. April 1930) Gold und Silber, nachher Gold allein. — Jusqu'à l'abrogation des art. 19 et 19 bis de la loi sur la banque (1 avril 1930) or et argent, puis or seul.
 2) Bis 23. März 1928 Sichtguthaben im Ausland — Jusqu'au 23 mars 1928, avoirs à vue à l'étranger.
 3) Bis 23. März 1928 Gesamtportefeuille — Jusqu'au 23 mars 1928, total du portefeuille.
 4) Bis 31. März 1930 mit Einschluss von Auslandskorrespondenten und zwar bis 23. März 1928 ohne Sichtguthaben im Ausland und vom 31. März 1928 bis 31. März 1930 ohne Golddevisen. — Correspondants à l'étranger y compris jusqu'au 31 mars 1930, mais sans les avoirs à vue à l'étranger jusqu'au 23 mars 1928 et sans les disponibilités „or“ à l'étranger du 31 mars 1928 au 31 mars 1930.
 5) Bis 23. März 1928 Giro- und Depotrechnungen — Jusqu'au 23 mars 1928, comptes de virements et de dépôts.

Diskontsätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt
Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

1	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Spannung — <i>Ecart</i>			
	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	3.50	3.50	2.84	2.00	3.28	2.97	1.17	1.68	0.22	0.68	1.17	0.82
Février	3.50	3.50	2.00	2.00	3.81	2.71	1.00	1.52	0.19	0.79	1.00	0.48
Mars	3.50	3.50	2.00	2.00	3.99	2.60	0.99	1.50	0.11	0.90	1.01	0.50
Avril	3.50	3.08	2.00	2.00	3.45	2.61	1.06	1.50	0.05	0.42	0.94	0.50
Mai	3.50	3.00	2.00	2.00	3.84	2.44	1.12	1.50	0.16	0.56	0.88	0.50
Juin	3.50	3.00	2.00	2.00	3.26	2.06	1.12	1.50	0.24	0.94	0.88	0.50
Juillet	3.50	2.65	2.00	2.00	3.19	1.92	1.55	1.50	0.81	0.78	0.45	0.50
Août	3.50	2.50	2.00		3.33	1.75	1.98		0.17	0.75	0.02	
Septembre	3.50	2.50	2.00		3.38	1.50	1.80		0.12	1.00	0.20	
Octobre	3.50	2.50	2.00		3.88	1.29	1.90		0.12	1.21	0.10	
Novembre	3.50	2.50	2.00		3.32	1.16	1.77		0.18	1.34	0.23	
Décembre	3.50	2.50	2.00		3.15	1.18	1.75		0.35	1.32	0.25	
Année	3.50	2.89	2.03		3.31	2.01	1.44		0.19	0.88	0.59	

Private Diskonto- und Zinssätze in der Schweiz
Taux hors banque et taux d'escompte en Suisse

1	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Bedingt bankfähiges ausländisches Kredit- und Rembourspapier <i>Effets étrangers de crédit et de rembour., dont l'escompte est conditionnel</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>			
	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier
	des Monats — <i>du mois</i>															
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1931																
Mai	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ³ / ₈	1 ³ / ₈	1 ³ / ₈	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₄	1-1 ¹ / ₂	1-1 ¹ / ₂	1-1 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Juin	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₂	1 ⁵ / ₈	1 ⁵ / ₈	1-1 ¹ / ₂	1-1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Juillet	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	2	2	1 ⁵ / ₈	2	3 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Août	2	2	2	1 ⁷ / ₈	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Septembre	1 ⁷ / ₈	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ⁷ / ₈	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Octobre	1 ⁷ / ₈	1 ¹⁵ / ₁₆	1 ¹⁵ / ₁₆	1 ⁷ / ₈	4 ³ / ₄	4 ³ / ₄	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Novembre	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Décembre	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
1932																
Janvier	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ⁵ / ₈	1 ⁹ / ₁₆	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Février	1 ⁹ / ₁₆	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Mars	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Avril	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Mai	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Juin	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	4-4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Juillet	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	4	4	4	4	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

1	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte in % <i>Moyennes mensuelles en %</i>				Satz am 13. August 1932 <i>Taux au 13 Août 1932</i>		Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
	1930	1931	1931	1932			%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			Juillet	Mai	Juin	Juillet			
Schweiz — <i>Suisse</i>	2.89	2.03	2.00	2.00	2.00	2.00	2	22 Janvier 1931	2 1/2
Albanien — <i>Albanie</i>	9.00	8.50	8.00	8.00	8.00	8.00	8	1 Juillet 1931	9
Australien — <i>Australie</i>	6-7	6.29-7	6.00-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6 1/2-7	Juin 1931	6-7
Belgien — <i>Belgique</i>	2.95	2.50	2.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	13 Janvier 1932	2 1/2
Britisch Indien — <i>Inde britannique</i>	5.88	7.05	6.00	5.00	5.00	4.19	4	7 Juillet 1932	5
Bulgarien — <i>Bulgarie</i>	10.00	9.05	8.50	9.21	8.00	8.00	8	25 Mai 1932	9 1/2
Chile — <i>Chili</i>	6.41-7.41	7.86-8.86	9.00-10.00	5.50-6.50	5.50-6.50	5.50-6.50	5 1/2-6 1/2	4 Mars 1932	6-7
Dänemark — <i>Danemark</i>	4.19	4.22	3.50	4.94	4.00	4.00	4	30 Mai 1932	5
Danzig — <i>Dantzig</i>	5.04	5.60	6.48	5.00	5.00	4.82	4	11 Juillet 1932	5
Deutschland — <i>Allemagne</i>	4.92	6.92	8.55	5.00	5.00	5.00	5	28 Avril 1932	5 1/2
Ecuador — <i>Equateur</i>	9.02	9.80	10.00	10.00	10.00	10.00	10	14 Mars 1931	9
England — <i>Angleterre</i>	3.41	3.97	2.85	2.68	2.48	2.00	2	30 Juin 1932	2 1/2
Estland — <i>Estonie</i>	7.76	6.88	7.00	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Février 1932	6 1/2
Finnland — <i>Finlande</i>	6.49	6.53	6.00	6.50	6.50	6.50	6 1/2	19 Avril 1932	7
Frankreich — <i>France</i>	2.71	2.12	2.00	2.50	2.50	2.50	2 1/2	9 Octobre 1931	2
Griechenland — <i>Grèce</i>	9.00	9.61	9.00	11.00	11.00	11.00	10	8 Août 1932	11
Japan — <i>Japon</i>	5.89	5.40	5.11	5.84	5.28	5.11	5.11	8 Juin 1932	5.84
Java	4.65	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mars 1930	5
Irland — <i>Irlande</i>	4.80	4.81	3.85	3.68	3.48	3.00	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — <i>Italie</i>	5.98	5.89	5.50	5.03	5.00	5.00	5	2 Mai 1932	6
Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i>	5.70	6.47	6.90	7.50	7.50	7.50	7 1/2	20 Juillet 1931	6 1/2
Kolumbien — <i>Colombie</i>	8.10	7.00	7.00	6.00	6.00	6.00	6	22 Janvier 1932	7
Lettland — <i>Lettonie</i>	6.37	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	1 Octobre 1930	6-7
Litauen — <i>Lithuanie</i>	6.58	6.00-7.37	6.00-7.00	6.00-7.08	6.00-7.00	6.00-7.00	6-7	6 Mai 1932	6-7 1/2
New-York	3.04	2.12	1.50	3.00	2.88	2.50	2 1/2	24 Juin 1932	3
Niederlande — <i>Pays-Bas</i>	3.22	2.47	2.00	2.50	2.50	2.50	2 1/2	19 Avril 1932	3
Norwegen — <i>Norvège</i>	4.58	4.65	4.00	4.79	4.50	4.50	4 1/2	19 Mai 1932	5
Oesterreich — <i>Autriche</i>	5.74	7.23	8.28	7.00	7.00	7.00	7	18 Mars 1932	8
Peru — <i>Pérou</i>	7.10	7.00	7.00	6.63	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — <i>Pologne</i>	7.21	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7 1/2	3 Octobre 1930	6 1/2
Portugal	7.71	7.80	7.50	6.50	6.50	6.50	6 1/2	2 Avril 1932	7
Rumänien — <i>Roumanie</i>	9.00	8.25	8.00	7.00	7.00	7.00	7	4 Mars 1932	8
Russland — <i>Russie</i>	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	Avril 1924	9
Schweden — <i>Suède</i>	3.72	4.10	3.08	4.76	4.03	4.00	4	3 Juin 1932	4 1/2
Spanien — <i>Espagne</i>	5.78	6.24	6.39	6.50	6.50	6.50	6 1/2	8 Juillet 1931	6
Südafrika — <i>Afrique du Sud</i>	5.87	5.23	5.00	6.00	6.00	6.00	6	12 Novembre 1931	5
Tschechoslowakei — <i>Tchécoslovaquie</i>	4.44	6.29	4.00	5.00	5.00	5.00	5	12 Avril 1932	6
Ungarn — <i>Hongrie</i>	5.92	6.89	7.52	6.00	6.00	5.00	5	1 Juillet 1932	6

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 14. Juli bis 13. August 1932
Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 14 Juillet au 13 Août 1932

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>		Neuer Diskontosatz <i>Nouveau taux d'escompte</i>	Vorheriger Diskontosatz <i>Taux d'escompte précédent</i>
1	2	3	4
8 Août 1932	Griechenland — <i>Grèce</i>	10	11

Offizielle und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland
Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger

1	2	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte in % <i>Moyennes mensuelles en %</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
		1930	1931	1931		1932		1931		1932			
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — <i>Suisse</i>	O	2.89	2.03	2.00	2.00	2.00	2.00	2	2	2	2	2	2
	P*	2.01	1.44	1.55	1.50	1.50	1.50	2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Amsterdam	O	3.22	2.47	2.00	2.50	2.50	2.50	2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
	P	2.05	1.85	1.26	0.64	0.44	0.37	1 13/16	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8
Berlin	O	4.92	6.92	8.55	5.00	5.00	5.00	10	5	5	5	5	5
	P	4.43	6.77	8.50	4.87	4.77	4.59	10	4 3/4	4 3/4	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Brüssel — <i>Bruxelles</i>	O	2.95	2.50	2.50	3.50	3.50	3.50	2 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
	P	2.79	2.32	2.14	3.22	3.19	3.19	2 3/8	3 3/16	3 3/16	3 3/16	3 3/16	3 3/16
London — <i>Londres</i>	O	3.41	3.97	2.85	2.68	2.48	2.00	3 1/2	2	2	2	2	2
	P	2.56	3.56	2.44	1.49	1.02	0.90	3 1/2	1	1 1/16	1 5/16	3/4	3/4
Mailand — <i>Milan</i>	O	5.93	5.89	5.50	5.03	5.00	5.00	5 1/2	5	5	5	5	5
	P	5.90	5.92	5.25	5.52	5.50	5.50	5 1/4	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
New-York	O	3.04	2.12	1.50	3.00	2.88	2.50	1 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
	P	2.35	1.47	0.75	0.80	0.75	0.75	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4	3/4
Paris	O	2.71	2.12	2.00	2.50	2.50	2.50	2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
	P	2.85	1.56	1.20	1.50	1.22	0.99	1 1/2	1 1/8	1 1/8	7/8	7/8	1
Prag — <i>Prague</i>	O	4.44	6.29	4.00	5.00	5.00	5.00	4	5	5	5	5	5
	P	4.46	4.49	4.87	5.00	5.00	5.00	5	5	5	5	5	5
Wien — <i>Vienne</i>	O	5.74	7.23	8.23	7.00	7.00	7.00	10	7	7	7	7	7
	P	4.87											

O = Offizieller Satz — *Taux officiel d'escompte.* P = Privatkontosatz — *Taux hors banque.*
* Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — *Taux pour avances sur nantissement*

1	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinssuss in % <i>Taux en vigueur en fin de mois en %</i>				Zinssuss am 13. Aug. 1932 <i>Taux au 13 Août 1932</i>		Vorheriger Zinssuss <i>Taux précédent</i>
	1930	1931	1931		1932		%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
	3	4	5	6	7	8			
Schweiz — <i>Suisse</i>	3.89	3.03	3	3	3	3	3	22 Janvier 1931	3 1/2
Belgien — <i>Belgique</i>	3.95	3.50	3 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	13 Janvier 1932	3 1/2
Deutschland — <i>Allemagne</i>	5.92	8.60	15	6	6	6	6	28 Avril 1932	6 1/2
Frankreich — <i>France</i>	4.58	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	31 Janvier 1930	5 1/2
Italien — <i>Italie</i>	5.93	5.89	5 1/2	5	5	5	5	2 Mai 1932	6
Jugoslawien — <i>Yougoslavie</i>	7.45	7.97	9	9	9	9	9	20 Juillet 1931	8
Niederlande — <i>Pays-Bas</i>	4.00	3.10	2 1/2	3	3	3	3	19 Avril 1932	4
Oesterreich — <i>Autriche</i>	6.24-6.74	7.73-8.23	10 1/2-11	7 1/2-8	7 1/2-8	7 1/2-8	7 1/2-8	18 Mars 1932	8 1/2-9
Polen — <i>Pologne</i>	8.21	8.50	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2	3 Octobre 1930	7 1/2
Rumänien — <i>Roumanie</i>	10.00	9.25	9	8	8	8	8	4 Mars 1932	9
Spanien — <i>Espagne</i>	4.73-6.23	5.00-6.74	5-7	5-7	5-7	5-7	5-7	8 Juillet 1931	5-6 1/2
Tschechoslovakei — <i>Tchécoslovaquie</i>	5.70-6.20	5.72-6.22	5-5 1/2	6 1/2-7	6 1/2-7	6 1/2-7	6 1/2-7	12 Avril 1932	7-7 1/2

Lombardzinsfussänderungen in der Zeit vom 14. Juli 1932 bis 13. August 1932

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 14 Juillet 1932 au 13 Août 1932

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>			Neuer Lombardzinsfuss <i>Nouveau taux pour avances sur nantissement</i>	Vorher. Lombardzinsfuss <i>Taux précédent pour avances sur nantissement</i>
1	2		3	4
—	—		—	—

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien ^{b)} Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New-York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopenhagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—
Parität Parité	20.305	25.22154 ¹⁾	123.457	27.277	72.062	72.926	208.32	5.18262	138.889 ²⁾	138.889 ³⁾	138.889 ⁴⁾
Juli 1932 <i>Juillet</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	20. 16 ¹ / ₂	18. 41	121. 90	26. 13 ³ / ₄	71. 35	57. 75	207. 20	5. 13 ³ / ₈	94. 50	100. 35	91. —
2.	20. 14 ¹ / ₂	18. 28	121. 60	26. 14	71. 25	59. 50	206. 85	5. 11 ⁵ / ₈	93. 50	99. 50	90. —
3.											
4.	20. 14 ³ / ₄	18. 26 ¹ / ₄	121. 50	26. 17 ¹ / ₂	71. 25	60. 50	206. 90	5. 12	93. 30	99. 25	90. —
5.	20. 14	18. 18 ³ / ₄	121. 10	26. 16	71. 25	60. 50	206. 85	5. 12	93. 10	99. —	89. 70
6.	20. 13 ³ / ₄	18. 22 ¹ / ₂	121. 30	26. 17	71. 30	60. 25	206. 97 ¹ / ₂	5. 12 ⁵ / ₈	93. 25	99. —	89. 75
7.	20. 13 ⁷ / ₈	18. 28 ³ / ₄	121. 65	26. 16 ¹ / ₄	71. 27 ¹ / ₂	59. 50	206. 90	5. 12 ¹ / ₂	93. 50	99. —	90. —
8.	20. 14	18. 30	121. 60	26. 16 ¹ / ₄	71. 25	60. —	206. 87 ¹ / ₂	5. 12 ⁵ / ₈	93. 50	99. —	90. —
9.	20. 14 ³ / ₄	18. 37	121. 65	26. 16 ¹ / ₄	71. 25	60. 50	206. 87 ¹ / ₂	5. 13	94. —	99. 50	90. 50
10.											
11.	20. 15 ¹ / ₂	18. 32	121. 55	26. 15	71. 25	60. 50	206. 87 ¹ / ₂	5. 13 ¹ / ₄	93. 80	99. 25	90. 50
12.	20. 15	18. 23 ³ / ₄	121. 60	26. 16 ¹ / ₄	71. 25	60. 50	206. 80	5. 13 ¹ / ₈	93. 50	98. 75	90. 25
13.	20. 14 ⁷ / ₈	18. 25	121. 70	26. 16 ¹ / ₄	71. 27 ¹ / ₂	60. 50	206. 80	5. 13 ¹ / ₄	93. 50	98. 75	90. 25
14.	20. 14 ⁷ / ₈	18. 22 ¹ / ₂	121. 80	26. 22 ¹ / ₂	71. 27 ¹ / ₂	61. 25	206. 87 ¹ / ₂	5. 13 ¹ / ₂	93. 50	98. 75	90. 25
15.	20. 14 ¹ / ₄	18. 21 ¹ / ₄	121. 75	26. 22 ¹ / ₂	71. 23 ³ / ₄	61. 50	206. 82 ¹ / ₂	5. 13 ³ / ₈	93. 25	98. 50	90. 25
16.	20. 13 ¹ / ₂	18. 21	121. 85	26. 25	71. 23 ³ / ₄	61. 50	206. 82 ¹ / ₂	5. 14	93. 25	98. 50	90. 25
17.											
18.	20. 13 ¹ / ₄	18. 22	121. 87 ¹ / ₂	26. 25	71. 23 ³ / ₄	61. 50	206. 85	5. 13 ⁷ / ₈	93. 25	98. 50	90. 25
19.	20. 13 ³ / ₈	18. 27 ¹ / ₂	121. 95	26. 21	71. 23 ³ / ₄	60. 75	206. 85	5. 13 ³ / ₄	93. 50	98. 75	90. 50
20.	20. 12 ³ / ₄	18. 31 ¹ / ₄	122. 10	26. 21 ¹ / ₄	71. 20	60. 75	206. 90	5. 13 ³ / ₄	93. 75	98. 65	90. 75
21.	20. 12 ¹ / ₄	18. 32	121. 60	26. 13 ³ / ₄	71. 15	60. 75	206. 80	5. 13 ⁵ / ₈	93. 75	98. 65	91. —
22.	20. 12 ³ / ₄	18. 24	121. 65	26. 16 ¹ / ₄	71. 15	60. 75	206. 85	5. 13 ³ / ₈	93. 75	98. 50	90. 80
23.	20. 12 ³ / ₄	18. 23 ¹ / ₂	121. 85	26. 17	71. 15	60. 50	206. 82 ¹ / ₂	5. 13 ³ / ₄	93. 50	98. —	91. —
24.											
25.	20. 13	18. 26 ¹ / ₄	121. 87 ¹ / ₂	26. 19	71. 17 ¹ / ₂	60. 50	206. 85	5. 13 ³ / ₄	93. 65	98. 20	91. 10
26.	20. 12 ¹ / ₂	18. 25	121. 95	26. 17 ¹ / ₂	71. 16 ¹ / ₄	60. 50	206. 80	5. 13 ³ / ₄	93. 60	98. 10	91. 10
27.	20. 12 ¹ / ₄	18. 17 ¹ / ₂	121. 95	26. 16	71. 16 ¹ / ₄	61. 50	206. 77 ¹ / ₂	5. 13 ³ / ₄	93. 25	97. 75	91. —
28.	20. 12	18. 15	122. 02 ¹ / ₂	26. 15	71. 20	62. 50	206. 77 ¹ / ₂	5. 14 ¹ / ₈	93. —	97. 75	90. 85
29.	20. 12 ¹ / ₂	18. —	122. 07 ¹ / ₂	26. 16 ¹ / ₄	71. 27 ¹ / ₂	62. 50	206. 80	5. 14 ⁵ / ₈	92. 30	96. 90	90. 20
30.	20. 12 ¹ / ₂	18. 01	122. —	26. 15	71. 30	61. 75	206. 80	5. 14 ¹ / ₄	92. 50	97. —	90. —
31.											
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>											
1930 VII.	20. 25	25. 043	122. 84	26. 96	71. 93	72. 70	207. 08	5. 147	138. 37	137. 89	137. 89
1931 VII.	20. 17	24. 995	—	26. 91	71. 75	72. 16	207. 24	5. 146	137. 74	137. 58	137. 60
VIII.	20. 11	24. 927	—	26. 83	71. 50	72. 04	206. 88	5. 131	137. 26	137. 17	137. 19
IX.	20. 11	23. 163	119. 55	26. 39	71. 26	71. 83	206. 30	5. 123	—	—	—
X.	20. 10	19. 786	117. 94	26. 20	71. 26	—	206. 15	5. 104	116. 08	111. 19	111. 26
XI.	20. 14	19. 115	121. 54	26. 42	71. 40	—	206. 48	5. 136	106. 33	106. 09	105. 15
XII.	20. 13	17. 243	120. 95	26. 14	71. 36	—	206. 51	5. 132	95. 28	95. 08	94. 39
1932 I.	20. 14	17. 555	121. 07	25. 82	71. 29	—	205. 92	5. 126	98. 00	96. 58	95. 55
II.	20. 20	17. 720	121. 68	26. 50	71. 46	—	206. 90	5. 127	98. 84	97. 39	96. 06
III.	20. 33	18. 692	122. 86	26. 75	72. 02	—	208. 17	5. 168	102. 00	102. 61	100. 70
IV.	20. 28	19. 290	122. 03	26. 45	72. 01	—	208. 24	5. 141	98. 23	105. 50	98. 12
V.	20. 18	18. 786	121. 61	26. 30	71. 68	58. 11	207. 31	5. 111	95. 28	102. 39	94. 16
VI.	20. 17	18. 692	121. 33	26. 20	71. 38	56. 94	207. 24	5. 121	95. 66	101. 94	92. 44
VII.	20. 14	18. 240	121. 75	26. 18	71. 23	60. 71	206. 86	5. 133	93. 43	98. 61	90. 43
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>											
1930	20. 25	25. 084	123. 06	27. 02	71. 98	72. 73	207. 51	5. 159	138. 53	138. 07	138. 04
1931	20. 20	23. 346	121. 84	26. 80	71. 76	—	207. 30	5. 153	129. 96	129. 31	129. 19
* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.											
1) Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — <i>L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.</i>											
2) " 27. " " " " " " " " " " 27 " " "											
3) " 29. " " " " " " " " " " 29 " " "											
4) " 27. " " " " " " " " " " 27 " " "											
5) Ab 1. Mai 1932 für Noten. — <i>Depuis le 1er mai 1932 pour des billets.</i>											

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

Parität Parité	Madrid	Prag	Warschau	Budapest ⁵⁾	Belgrad	Bukarest	Montreal	Buenos-Aires	Yoko-	Der Schweizerfranken in % Le franc suisse en %	
	für — pour Pes. 100.—	für — pour Kc 100.—	für — pour zl. 100.—	für — pour Pengö 100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—	von 4 Valuten Kol. 2, 6, 8 u. 9 des échanges col. 2, 6, 8 et 9	des Dollars du dollar
	100. —	15. 3553	58. 1396	90. 643	9. 12778 ¹⁾	3. 10	5. 18262	220. —	258. 332		
Juli 1932 Juillet											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.	42. 35	15. 15	57. 45	65. —	8. 45	3. 04	4. 45	112. —	135. —	100. 79	100. 94
2.	42. 10	15. 12 ^{1/2}	57. 45	65. —	8. 42 ^{1/2}	3. 04	4. 46 ^{1/4}	114. —	138. 50	100. 97	101. 28
3.											
4.	42. 10	15. 12 ^{1/2}	57. 40	64. 50	8. 45	3. 04	4. 45	114. —	142. 50	100. 95	101. 21
5.	42. 10	15. 12 ^{1/2}	57. 35	63. 50	8. 45	3. 04	4. 47 ^{1/2}	112. 50	142. 50	100. 96	101. 21
6.	41. 70	15. 12 ^{1/2}	57. 35	63. 50	8. 45	3. 04	4. 47 ^{1/2}	112. 50	141. 50	100. 90	101. 09
7.	41. 55	15. 15	57. 35	63. 50	8. 45	3. 04	4. 47 ^{1/2}	112. 50	142. —	100. 93	101. 12
8.	41. 55	15. 15	57. 35	64. —	8. 45	3. 04	4. 47 ^{1/2}	112. 50	137. 50	100. 93	101. 09
9.	41. 55	15. 15	57. 40	65. —	8. 45	3. 04	4. 47 ^{1/2}	112. 50	136. 50	100. 90	101. 02
10.											
11.	41. 45	15. 16 ^{1/4}	57. 40	66. —	8. 45	3. 04	4. 46 ^{1/4}	112. 50	137. 50	100. 88	100. 97
12.	41. 25	15. 16 ^{1/4}	57. 40	66. —	8. 45	3. 04	4. 46 ^{1/4}	112. 50	137. 50	100. 90	100. 99
13.	41. —	15. 16 ^{1/4}	57. 40	66. —	8. 45	3. 04	4. 47 ^{1/2}	112. 50	139. —	100. 89	100. 97
14.	41. 10	15. 16 ^{1/4}	57. 40	66. —	8. 45	3. 04	4. 46 ^{1/4}	112. 50	140. —	100. 87	100. 92
15.	41. 10	15. 16 ^{1/4}	57. 40	66. —	8. 40	3. 04	4. 45	112. 50	142. —	100. 90	100. 94
16.	41. 10	15. 17 ^{1/2}	57. 45	66. —	8. 40	3. 04	4. 45	112. 50	140. —	100. 88	100. 82
17.											
18.	41. 15	15. 17 ^{1/2}	57. 45	67. 50	8. 40	3. 04	4. 43 ^{3/4}	112. 50	140. —	100. 89	100. 85
19.	41. 05	15. 17 ^{1/2}	57. 45	67. 50	8. 37 ^{1/2}	3. 04	4. 42 ^{1/2}	112. 50	140. —	100. 89	100. 87
20.	41. 05	15. 17 ^{1/2}	57. 45	68. —	8. 35	3. 04	4. 42 ^{1/2}	112. 50	140. —	100. 91	100. 87
21.	40. 90	15. 17 ^{1/2}	57. 45	68. —	8. 35	3. 04	4. 43 ^{3/4}	110. —	140. —	100. 95	100. 89
22.	41. —	15. 17 ^{1/2}	57. 45	68. —	8. 35	3. 04	4. 45	105. —	140. —	100. 93	100. 89
23.	41. —	15. 17 ^{1/2}	57. 45	68. —	8. 35	3. 04	4. 45	102. 50	140. —	100. 93	100. 87
24.											
25.	41. 05	15. 17	57. 45	68. —	8. 32 ^{1/2}	3. 04	4. 45	102. 50	139. —	100. 92	100. 87
26.	41. 05	15. 17	57. 50	68. —	8. 31 ^{1/4}	3. 04	4. 45	107. 50	139. —	100. 93	100. 87
27.	41. —	15. 17	57. 50	68. —	8. 30	3. 04	4. 45	105. —	139. —	100. 94	100. 87
28.	41. —	15. 17	57. 50	68. —	8. 30	3. 04	4. 46 ^{1/4}	105. —	139. —	100. 91	100. 80
29.	41. 20	15. 19	57. 60	68. —	8. 30	3. 04	4. 47 ^{1/2}	105. —	139. —	100. 85	100. 70
30.	41. 30	15. 18	57. 55	68. —	8. 30	3. 04	4. 45	105. —	139. —	100. 86	100. 77
31.											
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles											
1930 VII.	59. 04	15. 26	57. 71	90. 15	9. 13	3. 07	5. 150	185. 44	254. 02	100. 53 ³⁾	100. 69
1931 VII.	47. 90	15. 23	57. 43	—	9. 09	3. 05	5. 129	157. 88	253. 13	100. 80 ⁴⁾	100. 71
VIII.	44. 97	15. 19	57. 24	—	9. 06	3. 04	5. 114	145. 40	252. 70	101. 07 ⁴⁾	101. 00
IX.	45. 53	15. 15	—	—	9. 03	—	4. 919	134. 75	—	101. 05	101. 15
X.	45. 45	15. 09	56. 79	—	9. 01	3. 00	4. 479	114. 59	249. 87	101. 17	101. 52
XI.	44. 08	15. 18	57. 28	—	9. 00	3. 02	4. 551	130. 18	251. 16	100. 87	100. 90
XII.	42. 88	15. 19	57. 44	—	9. 00	3. 02	4. 214	129. 60	217. 18	100. 91	100. 98
1932 I.	42. 85	15. 16	57. 39	—	9. 01	3. 03	4. 335	128. 44	182. 73	101. 03	101. 09
II.	39. 78	15. 17	57. 40	—	9. 06	3. 04	4. 450	128. 10	174. 52	100. 78	101. 07
III.	39. 19	15. 28	57. 81	—	9. 04	3. 06	4. 607	131. 29	164. 04	100. 07	100. 28
IV.	39. 39	15. 21	57. 63	—	9. 03	3. 05	4. 610	128. 98	167. 99	100. 26	100. 80
V.	41. 42	15. 13	57. 32	68. 40	9. 05	3. 04	4. 490	123. 06	160. 67	100. 75	101. 38
VI.	42. 20	15. 16	57. 32	65. 97	8. 79	3. 04	4. 429	114. 32	154. 53	100. 83	101. 19
VII.	41. 34	15. 16	57. 44	66. 35	8. 39	3. 04	4. 456	110. 10	139. 46	100. 91	100. 96
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles											
1930	59. 97	15. 29	57. 81	90. 23	9. 13	3. 07	5. 149	188. 78	254. 66	100. 40 ⁴⁾	100. 46
1931	48. 94	15. 25	57. 61	—	9. 08	3. 05	4. 952	150. 25	251. 70	100. 50	101. 07

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les parités de Londres ou de New-York.

¹⁾ Seit 28. Juni 1931. — Depuis le 28 juin 1931.

²⁾ Am 14. Dez. 1931 wurde in Japan ein Goldausfuhrverbot erlassen. — Le Japon a édicté une défense d'exporter l'or en date du 14 décembre 1931.

³⁾ Berechnet auf 9 Valuten (Kol. 2—10) — Calculé sur la base des 9 changes (Col. 2—10).

⁴⁾ Berechnet auf 8 Valuten (Kol. 2—3 und 5—10) — Calculé sur la base des 8 changes (Col. 2—3 et 5—10).

⁵⁾ Ab 1. Mai 1932 für Noten — Depuis le 1er mai 1932 pour des billets.

Devise Schweiz im Ausland — *Change suisse à l'étranger*

	in — à Paris	in London à Londres	in — à Berlin	in Mailand à Milan.	in Brüssel à Bruxelles	in Wien à Vienne	in — à Amsterdam	in — à New-York
Parität <i>Parité</i>	492.4895	25.22154	81.—	366.6127	138.77	137.125	48.003	19.295
Juli 1932 <i>Juillet</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	496.—	18.31	81.92	382.30	140.07	—	48.27 ¹ / ₂	19.54
2.	496.—	18.31	82.17	382.—	—	—	48.35	19.53
3.								
4.	496.50	18.23	82.16	—	140.17	—	48.31	—
5.	496.50	18.19 ¹ / ₂	82.12	381.50	140.13	—	48.32 ¹ / ₂	19.50 ¹ / ₂
6.	496.25	18.23	82.07	381.50	140.26	—	48.32 ¹ / ₂	19.51
7.	496.—	18.30	82.07	381.60	140.36	—	48.32 ¹ / ₂	19.51
8.	496.25	18.32	82.05	381.95	140.34	—	48.32 ¹ / ₂	19.50
9.	496.50	18.37 ¹ / ₂	82.02	—	—	—	48.33	19.49
10.								
11.	496.—	18.29 ¹ / ₂	81.98	382.40	140.30	—	48.32	19.47 ³ / ₄
12.	—	18.24	81.97	382.10	140.27	—	48.35	19.48
13.	496.50	18.24	81.96	382.10	140.27	—	48.35	19.47 ¹ / ₂
14.	—	18.20 ³ / ₄	81.94	381.50	140.55	—	48.35	19.47 ¹ / ₂
15.	496.50	18.21	81.94	380.75	140.35	—	48.35	19.45 ¹ / ₂
16.	496.25	18.23 ¹ / ₂	81.92	—	—	—	48.35	19.45
17.								
18.	496.50	18.24 ¹ / ₂	81.89	380.70	—	—	48.35	19.45 ¹ / ₂
19.	496.75	18.29 ¹ / ₂	81.90	381.20	140.47	—	48.35	19.46
20.	496.75	18.31 ¹ / ₂	81.89	381.20	140.48	—	48.35	19.46 ¹ / ₂
21.	497.—	18.29 ¹ / ₂	81.89	381.80	—	—	48.35	19.46 ¹ / ₂
22.	496.75	18.24 ¹ / ₂	81.89	381.70	—	—	48.35	19.46 ¹ / ₂
23.	496.87 ¹ / ₂	18.25	81.89	—	—	—	48.37 ¹ / ₂	19.46
24.								
25.	496.75	18.26 ¹ / ₂	81.89	381.80	140.50	—	48.36	19.46
26.	496.75	18.24 ¹ / ₂	81.88	381.60	140.49	—	48.35	19.45 ³ / ₄
27.	497.—	18.18 ¹ / ₂	81.88	381.85	140.38	—	48.36	19.46
28.	497.—	18.06	81.84	382.—	140.28	—	48.36	19.44
29.	497.—	18.03	81.77	382.10	140.27	—	48.35	19.43 ¹ / ₂
30.	496.75	18.02 ¹ / ₂	81.77	—	—	—	48.37 ¹ / ₂	19.44 ¹ / ₂
31.								
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>								
1930								
VII.	493.77	25.04	81.30	370.86	138.73	137.23	48.29	19.432
1931								
VII.	495.39	24.99	81.80	371.52	138.97	138.08	48.25	19.438
VIII.	497.09	24.93	81.97	372.92	139.57	138.45	48.35	19.490
IX.	496.78	23.31	82.12	378.98	139.70	138.58	48.44	19.514
X.	497.42	19.84	82.46	380.51	139.77	139.24	48.48	19.616
XI.	496.41	19.10	81.94	379.69	139.67	—	48.42	19.477
XII.	496.58	17.31	81.96	381.86	139.84	—	48.43	19.429
1932								
I.	496.29	17.60	82.06	386.19	139.95	—	48.54	19.509
II.	495.09	17.73	82.06	377.05	139.67	—	48.32	19.501
III.	491.74	18.77	81.39	373.92	138.73	—	48.03	19.347
IV.	493.02	19.30	81.79	377.74	138.74	—	48.01	19.446
V.	495.51	18.79	82.23	379.77	139.41	—	48.25	19.569
VI.	495.66	18.69	82.13	381.28	140.04	—	48.26	19.518
VII.	496.55	18.24	81.95	381.70	140.33	—	48.34	19.474
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>								
1930	493.74	25.09	81.17	370.01	138.64	137.19	48.19	19.384
1931	494.81	23.38	81.57	373.11	139.03	140.33	48.23	19.401

Kursabweichungen fremder Valuten in der Schweiz von der Parität
Ecart des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité

Abweichungen in ‰ von der Parität <i>Ecart en ‰ de la parité</i>									
	New-York	London <i>Londres</i>	Berlin	Paris	Mailand <i>Milan</i>	Amsterdam	Stockholm	Brüssel <i>Bruxelles</i>	Wien <i>Vienne</i>
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1931									
Janvier	— 3.4	— 5.7	— 5.4	— 2.6	— 8.8	— 2.5	— 4.7	— 0.7	— 4.2
Février	— 0.02	— 1.7	— 2.1	+ 0.4	— 5.5	— 1.5	— 1.1	+ 2.6	— 1.6
Mars	+ 2.6	+ 0.9	+ 2.0	+ 1.6	— 2.2	— 0.1	+ 1.7	+ 4.3	+ 1.3
Avril	+ 1.8	+ 0.4	+ 1.4	— 0.2	— 3.5	+ 0.4	+ 0.8	+ 1.7	+ 0.9
Mai	+ 0.3	— 0.2	— 0.4	— 1.3	— 5.1	+ 0.03	+ 0.5	+ 0.9	— 0.5
Juin	— 5.1	— 5.6	— 9.0	— 5.8	— 10.9	— 4.1	— 5.2	— 4.1	— 6.8
Juillet	— 7.1	— 9.0	—	— 6.4	— 13.5	— 5.2	— 8.2	— 4.3	— 10.4
Août	— 10.0	— 11.7	—	— 9.4	— 16.3	— 6.9	— 11.7	— 7.8	— 12.1
Septembre	— 11.5	— 81.6	— 31.7	— 9.6	— 32.7	— 9.7	—	— 11.1	— 15.0
Octobre	— 15.2	— 215.5	— 44.7	— 10.0	— 39.3	— 10.4	— 164.2	— 11.1	—
Novembre	— 9.0	— 242.1	— 15.6	— 8.0	— 31.3	— 8.8	— 234.4	— 9.1	—
Décembre	— 9.8	— 316.3	— 20.3	— 8.4	— 41.6	— 8.7	— 314.0	— 9.8	—
1932									
Janvier	— 10.9	— 304.0	— 19.3	— 8.1	— 53.6	— 11.5	— 294.4	— 10.8	—
Février	— 10.7	— 297.4	— 14.4	— 5.4	— 28.4	— 6.8	— 288.4	— 8.4	—
Mars	— 2.8	— 258.9	— 4.8	+ 1.2	— 19.3	— 0.7	— 265.6	— 0.6	—
Avril	— 8.0	— 235.2	— 11.6	— 1.2	— 30.2	— 0.4	— 292.7	— 0.7	—
Mai	— 13.8	— 255.2	— 15.0	— 6.1	— 35.7	— 4.9	— 314.0	— 5.3	—
Juin	— 11.9	— 258.9	— 17.2	— 6.6	— 39.4	— 5.2	— 311.2	— 9.4	—
Juillet	— 9.6	— 276.8	— 13.8	— 8.3	— 40.4	— 7.0	— 327.3	— 11.5	—
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>									
1930	— 4.6	— 5.5	— 3.2	— 2.8	— 9.6	— 3.9	— 2.6	— 1.2	— 2.7
1931	— 5.7	— 74.4	— 13.1	— 5.1	— 17.6	— 4.9	— 64.3	— 4.2	—

Markt schweizerischer Staatsanleihen — *Marché des fonds d'Etats fédéraux*

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Jun 1932	Juli 1932			Janvier-Juli 1932		
			Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>	Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>	
				4	5				6
3 ‰ Eidg. Anleihe 1903	1913–1952	—	94.50	95.50	94.—	95.25	97.90	88.75	
3 1/2 ‰ Oblig. S. B. B., Serie A–K	1911–1962	—	98.80	100.—	98.70	100.—	100.—	95.15	
III. 4 1/2 ‰ Mob.-Anl. 1915	1926–1955	96.50	102.60	103.30	102.60	102.90	103.75	101.75	
5 ‰ Staatsanleihe 1924	1935	96	106.50	106.60	105.65	106.60	107.25	105.65	
5 ‰ "	1925	1940	98	107.40	107.60	106.70	107.60	109.—	106.—
4 1/2 ‰ "	1926	1941	98	105.60	106.25	105.25	105.90	107.—	103.—
4 1/2 ‰ "	1927	1942	97	105.80	106.30	105.50	106.25	107.25	103.—
4 1/2 ‰ "	1930	1948	98.90	105.30	106.20	105.—	106.20	107.—	102.60
4 ‰ "	1930	1950	98.50	102.05	103.—	101.75	103.—	103.90	100.10
4 ‰ "	1931	1956	100	102.50	103.75	102.15	103.50	104.—	100.60
3 1/2 ‰ "	1932	1933–1962	93.40	96.10	97.35	96.—	97.35	98.60	95.25

Geldkurs und Rendite der 3½ % Obligationen schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3½ %/o, Série A—K, en fin de mois

12

1	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
Janvier	86.30	88.25	89.60	96.10	98.25	4.46	4.33	4.25	3.78	3.62
Février	86.—	88.—	89.90	95.80	95.90	4.48	4.35	4.23	3.80	3.80
Mars	86.35	87.10	90.25	95.75	97.90	4.45	4.42	4.20	3.80	3.65
Avril	86.65	87.60	89.50	96.20	98.85	4.43	4.38	4.26	3.77	3.58
Mai	86.10	87.40	90.—	98.40	96.40	4.47	4.40	4.22	3.61	3.76
Juin	86.50	87.40	91.30	97.—	98.80	4.44	4.40	4.12	3.72	3.58
Juillet	85.70	87.40	94.45	98.90	100.—	4.50	4.40	3.89	3.58	3.50
Août	86.60	87.—	93.30	99.50		4.44	4.43	3.97	3.54	
Septembre	86.75	87.75	94.25	89.—		4.42	4.37	3.90	4.33	
Octobre	86.60	86.85	93.75	96.—		4.44	4.44	3.94	3.79	
Novembre	87.10	88.15	93.15	95.40		4.40	4.34	3.98	3.83	
Décembre	88.80	88.75	94.10	95.30		4.27	4.29	3.91	3.84	

Durchschnittliche Rendite auf Grund des Kursstandes von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft und der Schweizerischen Bundesbahnen ¹⁾

Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération et Chemins de fer fédéraux ¹⁾

13

1	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — En pour-cent							
10 Janvier	—	—	—	—	—	—	3.86	3.98
25 „	5.06	4.79	4.72	4.67	4.64	4.48	3.77	3.93
10 Février	—	—	—	—	—	—	3.78	3.88
25 „	5.15	4.78	4.73	4.67	4.67	4.39	3.78	3.84
10 Mars	—	—	—	—	—	—	3.76	3.87
25 „	5.25	4.77	4.74	4.69	4.69	4.31	3.83	3.85
10 Avril	—	—	—	—	—	—	3.81	3.79
25 „	5.21	4.82	4.74	4.70	4.62	4.32	3.78	3.74
10 Mai	—	—	—	—	—	—	3.78	3.70
25 „	5.11	4.77	4.75	4.71	4.63	4.37	3.79	3.72
10 Juin	—	—	—	—	—	—	3.68	3.83
25 „	5.06	4.72	4.81	4.79	4.69	4.20	3.83	3.78
10 Juillet	—	—	—	—	—	—	3.74	3.80
25 „	5.00	4.60	4.83	4.78	4.63	3.95	3.87	3.76
10 Août	—	—	—	—	—	—	3.84	3.76
25 „	4.94	4.81	4.83	4.76	4.69	3.96	3.77	
10 Septembre	—	—	—	—	—	—	3.82	
25 „	5.02	4.81	4.85	4.80	4.67	3.81	3.98	
10 Octobre	—	—	—	—	—	—	4.16	
25 „	4.89	4.84	4.91	4.77	4.73	3.91	3.97	
10 Novembre	—	—	—	—	—	—	3.96	
25 „	5.00	4.95	4.82	4.73	4.65	3.87	3.95	
10 Décembre	—	—	—	—	—	—	4.15	
23 „	4.93	4.90	4.79	4.71	4.59	3.82	4.12	
Moyen annuel	5.05	4.80	4.79	4.73	4.66	4.12	3.86	

¹⁾ Diese Durchschnittsrendite wird für die Berechnung des Obligationenindex (Tab. 15) verwendet.
Ce rendement moyen sert au calcul de l'index des obligations (Tabl. 15).

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

14

1	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	133.7	104.2	50.2	5 250	5 037	4 452	8 749	8 548	7 385	626.3	458.0	326.3
Février . . .	125.6	125.7	51.8	5 073	5 536	4 194	7 735	8 898	6 560	571.1	607.3	288.6
Mars . . .	124.3	147.3	55.7	4 846	5 334	4 373	7 405	9 434	6 834	656.6	718.6	331.9
Avril . . .	120.9	98.6	51.0	4 948	4 086	4 515	7 108	7 280	6 989	741.7	655.0	339.2
Mai . . .	80.8	95.6	45.7	4 461	4 240	3 767	5 988	7 370	5 884	630.3	532.8	284.1
Juin . . .	80.8	116.5	44.4	4 064	4 974	3 807	6 310	9 858	6 493	602.1	629.5	268.1
Juillet . . .	82.5	112.0	49.7	4 571	4 594	3 996	7 142	9 785	7 388	508.2	661.6	
Août . . .	85.3	72.3		3 878	3 962		6 481	7 913		448.0	470.3	
Septembre . .	111.6	86.4		3 983	4 240		7 497	8 905		531.9	444.0	
Octobre . . .	121.2	68.7		5 694	5 032		9 574	8 238		596.7	424.1	
Novembre . . .	105.9	51.4		4 587	4 441		7 513	7 467		444.8	332.0	
Décembre . . .	97.7	45.0		4 515	3 948		7 478	7 064		414.6	346.8	
Janvier-Juin . .	666.1	687.9	298.8	28 642	29 207	25 108	43 295	51 388	40 145	3 828.1	3 601.2	1 838.2
Janvier-Juillet .	748.6	799.9	348.3	33 213	33 801	29 104	50 437	61 173	47 533	4 336.3	4 262.8	
Année . . .	1 270.3	1 123.7		55 870	55 424		88 980	100 760		6 772.3	6 280.0	

1) Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places.
2) Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Schweizerischer Börsenindex — Index des bourses suisses

15

1	12 Obligationen* (Bund und S. B. B.) 12 obligations* (Confédération et C. F. F.)				Aktien — Actions							
					105 Aktien 105 actions				davon 26 Industrieaktien dont 26 actions industrielles			
					In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals En pour-cent du capital-actions versé							
	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932
10 Janvier . . .	—	—	114.51	110.97	—	—	165.42	103.99	—	—	187.14	120.87
25 „ . . .	95.24	98.66	117.24	112.58	211.56	190.46	164.95	106.19	254.05	231.63	188.30	123.60
10 Février . . .	—	—	116.93	113.95	—	—	174.18	106.29	—	—	196.24	126.19
25 „ . . .	94.55	100.68	116.93	114.98	210.08	191.85	178.83	110.03	249.25	232.85	203.66	131.24
10 Mars . . .	—	—	117.55	114.24	—	—	180.57	111.26	—	—	207.27	134.87
25 „ . . .	94.24	102.55	115.40	114.72	201.62	192.06	179.37	106.72	239.21	236.03	207.02	128.68
10 Avril . . .	—	—	116.01	116.56	—	—	179.13	99.94	—	—	206.07	124.25
25 „ . . .	95.69	102.31	116.93	118.18	195.47	193.86	175.26	90.51	231.29	234.44	199.48	116.33
10 Mai . . .	—	—	116.93	119.56	—	—	168.93	88.62	—	—	185.60	110.60
25 „ . . .	95.42	101.14	116.62	118.79	197.26	189.67	163.49	82.68	235.72	223.24	179.84	103.46
10 Juin . . .	—	—	120.11	115.56	—	—	156.99	80.61	—	—	174.01	98.57
25 „ . . .	94.32	105.24	115.40	116.78	199.79	179.55	161.07	84.30	245.76	209.25	180.71	106.28
10 Juillet . . .	—	—	118.18	116.41	—	—	161.98	97.63	—	—	184.08	121.30
25 „ . . .	94.40	111.90	114.21	117.55	199.60	183.02	148.09	95.67	243.17	210.94	169.39	121.15
10 Août . . .	—	—	115.10	117.68	—	—	137.93	99.80	—	—	161.99	127.55
25 „ . . .	94.40	111.62	117.24		200.61	184.27	133.97		242.43	212.21	157.05	
10 Septembre . .	—	—	115.71		—	—	122.00		—	—	141.58	
25 „ . . .	94.59	116.01	111.05		198.76	183.94	106.31		239.26	209.17	122.56	
10 Octobre . . .	—	—	106.25		—	—	106.27		—	—	122.99	
25 „ . . .	93.45	113.04	111.33		185.38	177.22	109.87		220.66	201.46	129.26	
10 Novembre . .	—	—	111.62		—	—	115.95		—	—	136.20	
25 „ . . .	95.05	114.21	111.90		180.00	170.38	112.64		212.43	195.41	131.91	
10 Décembre . .	—	—	106.51		—	—	100.20		—	—	113.69	
23 „ . . .	96.30	115.71	107.28		181.61	157.88	99.68		214.98	177.58	116.82	

* Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906–1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit, Tab. 13.
Rapport entre le rendement moyen 1906–1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et des jours à courir; cf. tableau 13).

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'index suisse des actions*

16

	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>					Gesamt- index <i>Index total</i>		
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>		Total (Kol. 6-10)	
Zahl der Aktiengesellschaften ¹⁾ — <i>Nombre des catégories d'actions¹⁾</i>												
	16	40	13	10	4	3	10	3	6	26	105	
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) ¹⁾ — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)¹⁾</i>												
	834.0	791.4	68.0	74.4	62.0	78.0	231.0	131.5	98.6	601.1	2368.9	
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1931												
10 Août . . .	130.59	99.85	555.02	69.72	150.39	163.13	128.36	269.72	103.48	161.99	137.93	
25 " . . .	128.18	96.77	530.33	65.57	154.77	159.46	123.29	264.83	91.91	157.05	133.97	
10 Septembre	116.09	86.21	523.10	62.90	144.19	142.54	106.54	247.11	80.56	141.58	122.00	
25 " . . .	105.96	71.03	449.89	59.28	135.24	121.87	87.56	213.37	75.99	122.56	106.31	
10 Octobre . .	104.51	68.25	456.47	61.12	124.11	122.62	91.25	217.50	70.90	122.99	106.27	
25 " . . .	104.41	72.64	485.35	61.11	129.29	131.56	96.03	233.03	66.88	129.26	109.87	
10 Novembre	106.49	79.77	538.73	60.93	142.61	142.17	98.48	245.67	69.80	136.20	115.95	
25 " . . .	106.64	75.36	510.18	61.37	140.32	135.49	91.60	245.99	66.09	131.91	112.64	
10 Décembre	96.46	65.78	475.59	59.75	131.61	111.37	75.70	213.37	60.32	113.69	100.20	
23 " . . .	94.92	63.79	471.97	56.24	128.47	118.59	76.26	219.74	65.87	116.82	99.68	
1932												
10 Janvier . .	101.14	65.37	489.89	57.68	137.26	127.53	78.73	230.15	58.29	120.87	103.99	
25 " . . .	102.06	67.73	503.91	57.48	133.71	128.65	81.28	237.60	60.34	123.60	106.19	
10 Février . .	100.22	68.32	501.21	56.32	136.85	133.79	84.47	237.95	62.17	126.19	106.29	
25 " . . .	102.24	72.84	509.04	56.82	139.92	137.69	87.87	250.41	63.34	131.24	110.03	
10 Mars . . .	98.61	76.00	525.68	58.46	143.66	140.12	89.30	259.90	65.24	134.87	111.26	
25 " . . .	94.74	72.27	516.10	55.62	139.98	135.06	81.00	252.91	62.53	128.68	106.72	
10 Avril . . .	87.26	66.08	484.63	54.22	139.90	123.08	76.17	250.92	59.04	124.25	99.94	
25 " . . .	78.35	57.14	441.47	52.49	133.26	117.97	67.40	242.55	50.69	116.33	90.51	
10 Mai . . .	79.01	56.20	429.71	51.88	128.77	110.69	64.45	227.38	51.44	110.60	88.62	
25 " . . .	77.40	48.83	396.32	47.22	116.74	100.74	60.00	217.85	46.52	103.46	82.68	
10 Juin . . .	74.73	48.75	401.77	46.78	119.71	90.10	56.41	205.27	48.48	98.57	80.61	
25 " . . .	75.23	50.97	432.10	44.93	119.97	96.97	62.00	224.58	50.97	106.28	84.30	
10 Juillet . .	88.42	60.72	488.46	44.97	133.29	111.97	77.12	248.40	55.10	121.30	97.63	
25 " . . .	84.40	58.59	495.03	45.54	132.35	112.04	74.14	251.95	56.99	121.15	95.67	
10 Août . . .	86.82	60.85	525.85	45.90	134.34	122.69	79.63	259.91	62.88	127.55	99.80	

¹⁾ Am 10. August 1932 — *Au 10 Août 1932.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

17

	Zahl der aufgelegten Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>									Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S. B. B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>			Bund und S. B. B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Total der Anleihen — <i>Nombre d'emprunts</i>									In Prozenten — <i>En pour-cent</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Janvier	—	—	—	1	1	1	—	2	1	—	—	—	4.82	4.12	4.02	—	4.29	4.07
Février	1	—	1	1	2	1	1	2	3	4.58	—	3.97	4.80	3.94	3.95	5.04	4.32	4.06
Mars	—	1	—	2	2	1	1	7	2	—	3.89	—	4.72	3.92	3.92	5.00	3.99	4.31
Avril	—	—	—	1	1	—	—	6	5	—	—	—	4.63	3.91	—	—	3.97	3.92
Mai	—	—	1	4	1	—	—	5	4	—	—	3.78	4.61	3.91	—	4.72	4.00	—
Juin	—	—	—	1	2	2	—	6	6	—	—	—	4.58	3.93	—	3.63	—	4.02
Juillet	—	—	—	2	—	2	—	4	9	4	—	—	4.63	—	3.64	4.88	4.10	3.87
Août	—	—	—	—	1	—	—	10	—	—	—	—	—	3.87	—	—	3.91	—
Septembre	1	1	—	1	—	—	—	5	—	4.11	3.88	—	4.12	—	—	—	4.04	—
Octobre	—	—	—	1	—	—	—	9	1	—	—	—	4.17	—	—	4.20	3.85	—
Novembre	—	1	—	4	1	—	—	9	3	—	3.91	—	4.17	3.95	—	4.22	3.93	—
Décembre	—	—	—	1	1	—	—	2	3	—	—	—	4.12	3.87	—	4.28	4.00	—
Année	2	3	—	19	12	—	—	31	58	4.40	3.89	—	4.52	3.93	—	4.37	3.99	—

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen im Juli 1932

Emissions publiques d'emprunts en Juillet 1932

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

1	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
	<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>	<i>Echéance</i>	<i>Dénouable</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>	<i>Conversion</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>						in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>			
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
Kanton Nidwalden	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.63	1952	1947	2 000	2 000	1 000	1 000
Kanton Wallis	3 ³ / ₄	99.70	3.77	3.65	1948	1940	4 000	3 988	4 000	(— 12)
Ville de Neuchâtel	3 ³ / ₄	97.50	4.00	3.87	1933-58	1947	4 000	3 900	3 000	900
Commune de Môtiers	4	99.40	4.06	3.92	1933-57	1947	175	174	—	174
Commune de Bevaix	4	99.40	4.06	3.92	1933-57	1945	100	99	57	42
Commune de St-Sulpice	4	99.40	4.06	3.92	1933-57	1947	100	99	—	99
Crédit Foncier Vaudois, Lausanne Emprunt Série V	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.57	1938-52	1943	20 000	20 000	18 285	1 715
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

18

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen im Juli 1932

Emissions publiques d'actions en Juillet 1932

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

1	Emissionspreis	Nominalbetrag	Emissionswert
	<i>Prix d'émission</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>
	‰	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>			
Sparkasse Willisau, Willisau	100	500	500
Ku-We-De, Kunstseilbahn und Wellenbad der Dählhölzli-Bern A.-G. Bern (Neugründung)	100	400	400

19

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar—Juli

Emissions publiques d'emprunts, Janvier—Juillet

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund und Bundesbahnen <i>Confédération suisse et Chemins de fer fédéraux</i>	1	2	200 000	300 000	199 500	283 200	200 000	250 000	(— 500)	33 200
2. Kantone — <i>Cantons</i>	9	7	164 800	74 000	163 761	73 204	154 404	62 000	9 357	11 204
3. Gemeinden — <i>Communes</i>	36	21	134 620	55 425	132 895	54 018	75 687	20 082	57 208	33 936
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	46	30	499 420	429 425	496 156	410 422	430 091	332 082	66 065	78 340
4. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	7	—	18 800	—	18 709	—	10 350	—	8 359	—
5. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	2	3	40 000	38 000	39 800	37 753	20 000	—	19 800	37 753
6. Banken — <i>Banques</i>	4	1	48 000	20 000	47 750	20 000	37 075	18 285	10 675	1 715
7. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	10	1	154 500	500	153 213	495	30 615	—	122 598	495
8. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	5	5	79 000	42 000	78 865	41 789	58 000	18 300	20 865	23 489
9. Diverse — <i>Divers</i>	10	7	23 160	11 300	23 008	11 154	11 237	10 500	11 771	654
Total 1—9	84	47	862 880	541 225	857 501	521 613	597 368	379 167	260 133	142 446
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	12	3	208 539	220 300	198 442	220 050	95 100	144 600	103 342	75 450

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar—Juli

Emissions publiques d'actions suisses, Janvier—Juillet

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

21

	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	2	1	1 600	350	1 660	350
2. Banken — <i>Banques</i>	3	3	1 350	6 500	1 427	6 620
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	4	1	13 100	7 500	16 200	1 500
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Diverse — <i>Divers</i>	6	3	2 432	2 900	2 446	3 100
Total 1—5	15	8	18 482	17 250	21 733	11 570

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

1	Basel ¹⁾				Zürich			
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>		Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
2	3	4	5	6	7	8	9	
Janvier	—	12 527	—	8 384	78 263	62 701	55 479	45 858
Février	—	13 107	—	8 374	78 546	58 080	57 803	43 671
Mars	—	14 845	—	9 264	87 287	64 553	65 307	49 020
Avril	—	14 672	—	9 438	69 871	66 019	51 429	48 597
Mai	—	10 339	—	6 144	63 376	56 633	45 396	40 750
Juin	—	12 110	—	7 388	98 596	62 592	68 947	45 253
Juillet	—	12 840	—	8 346	102 489	61 882	72 543	46 979
Août	—	—	—	—	78 041	—	56 516	—
Septembre	—	—	—	—	89 992	—	66 882	—
Octobre	21 652	—	14 006	—	107 514	—	81 857	—
Novembre	15 338	—	10 233	—	73 495	—	55 069	—
Décembre	12 762	—	7 235	—	65 017	—	47 994	—
Janvier-Juillet	—	90 440	—	57 338	578 427	432 460	416 904	320 128
Total	49 752	—	31 474	—	992 487	—	725 222	—

¹⁾ Eröffnet am 1. Oktober 1931. — *Ouvert le 1er octobre 1931.*

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse*

1	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	157 647	152 990	146 122	132 093	102 154	1 341.8	1 216.8	1 231.8	1 073.2	544.4
Février	141 646	127 334	124 143	113 583	99 921	1 238.9	1 071.1	1 067.5	925.2	483.8
Mars	149 810	125 781	132 390	122 572	95 216	1 302.9	1 080.1	1 165.6	1 034.3	490.4
Avril	142 515	150 457	132 185	121 017	97 278	1 268.8	1 220.0	1 055.9	1 032.1	498.3
Mai	153 532	143 441	137 077	116 800	90 784	1 248.5	1 059.8	1 077.1	915.5	427.8
Juin	150 310	132 067	127 770	128 665	89 595	1 364.1	1 137.7	1 098.6	1 051.2	422.3
Juillet	146 969	150 247	138 648	127 693	86 243	1 326.8	1 251.6	1 087.9	927.4	382.2
Août	142 911	135 684	117 406	115 397	—	1 140.5	1 100.9	854.1	698.4	—
Septembre	129 168	128 953	127 081	113 945	—	1 056.2	1 093.7	931.8	719.1	—
Octobre	157 401	145 713	136 059	116 966	—	1 326.5	1 213.9	1 050.1	732.3	—
Novembre	146 230	141 224	121 798	108 224	—	1 083.1	1 151.6	955.4	559.7	—
Décembre	143 101	141 756	136 367	109 306	—	1 050.6	1 164.3	1 010.2	575.4	—
Janvier-Juillet	1 042 429	982 317	938 335	862 423	661 191	9 090.8	8 037.1	7 784.4	6 958.9	3 249.2
Année	1 761 240	1 675 647	1 577 046	1 426 261	—	14 747.7	13 761.5	12 586.0	10 243.8	—

1	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1931	1932				1931	1932			
	Juillet	Août	Mai	Juin	Juillet	Juillet	Août	Mai	Juin	Juillet
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Basel — <i>Bâle</i>	18 111	13 208	12 380	12 516	12 206	259.6	134.9	114.7	115.6	106.5
Bern — <i>Berne</i>	6 065	5 151	5 116	5 035	4 583	17.9	12.0	13.4	12.9	10.6
La Chaux-de-Fonds	3 068	2 000	1 893	1 937	2 076	3.4	2.4	1.6	1.6	1.4
Genf — <i>Genève</i>	20 619	17 445	16 210	15 834	15 093	266.0	142.7	129.1	125.7	105.9
Lausanne	7 992	6 674	6 361	6 450	6 092	18.0	14.7	12.9	13.5	13.1
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i>	1 082	1 104	919	886	794	2.2	2.2	3.0	1.9	2.0
St. Gallen — <i>St-Gall</i>	4 357	3 081	3 056	3 114	2 917	18.7	9.1	9.3	9.4	8.4
Zürich — <i>Zurich</i>	66 399	48 615	44 849	43 823	42 482	341.6	180.3	143.8	141.7	134.3
Total	127 693	97 278	90 784	89 595	86 243	927.4	498.3	427.8	422.3	382.2

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

24

	1931		1932	
	Juillet	Mai	Juin	Juillet
1 Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>	2 88 098	3 93 685	4 94 134	5 94 733
Anzahl der Konten der Postverwaltung. — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	241	249	249	255
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>				
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	362.9	307.4	302.4	330.2
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>	186.8	158.6	172.7	177.3
Giroverkehr — <i>Virements</i> : Schweiz — <i>Suisse</i>	1 854.9	1 549.8	1 561.5	1 684.0
Ausland — <i>Etranger</i>	6.4	4.1	4.0	4.0
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	168.2	126.8	122.8	136.6
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	2 579.2	2 146.7	2 163.4	2 332.1
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	133.5	170.8	159.0	159.8
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	59.7	85.8	105.3	121.6
Guthaben auf den Girokonten der Nationalbank — <i>Avoir en compte de virements de la Banque nationale suisse</i>	0.5	0.5	0.5	0.5
Kassenbestände — <i>Avoir en caisse</i>	31.1	43.7	41.0	37.2
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>	224.8	300.8	305.8	319.1
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	4.7	4.4	4.3	5.4
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	229.5	305.2	310.1	324.5

Monatsumsätze — *Mouvements mensuels*

	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1 Janvier . . .	2 2 271	3 2 568	4 2 796	5 2 745	6 2 627	7 1 798	8 2 052	9 2 248	10 2 207	11 2 103
Février . . .	1 876	1 932	2 088	2 125	2 087	1 473	1 517	1 651	1 693	1 640
Mars . . .	1 967	2 024	2 209	2 160	2 129	1 534	1 592	1 751	1 706	1 682
Avril . . .	1 868	2 155	2 243	2 389	2 275	1 446	1 684	1 770	1 901	1 800
Mai . . .	2 069	2 248	2 367	2 266	2 147	1 622	1 776	1 882	1 796	1 681
Juin . . .	2 006	2 067	2 176	2 302	2 163	1 558	1 606	1 714	1 811	1 688
Juillet . . .	2 150	2 437	2 600	2 579	2 332	1 668	1 901	2 058	2 029	1 825
Août . . .	2 147	2 326	2 307	2 265		1 684	1 834	1 833	1 781	
Septembre . . .	1 951	2 071	2 241	2 188		1 520	1 616	1 759	1 715	
Octobre . . .	2 211	2 396	2 496	2 357		1 712	1 878	1 972	1 822	
Novembre . . .	2 244	2 393	2 385	2 348		1 765	1 883	1 897	1 846	
Décembre . . .	2 274	2 617	2 616	2 696		1 732	2 028	2 027	2 102	
Janvier-Juillet Année . . .	14 207 25 034	15 431 27 234	16 479 28 524	16 566 28 420	15 760	11 099 19 512	12 128 21 367	13 074 22 562	13 143 22 409	12 419

Guthaben der Rechnungsinhaber — *Avoir des titulaires de comptes*

	1931					1932				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1 Janvier . . .	2 263	3 242	4 227	5 215	6 215	7 305	8 292	9 284	10 274	11 278
Février . . .	225	215	210	197	199	289	278	284	270	279
Mars . . .	210	204	201	194	201	277	281	278	277	277
Avril . . .	229	217	207	203	206	276	280	283	274	280
Mai . . .	218	208	208	203	208	303	295	300	295	301
Juin . . .	210	212	214	208	220	310	307	308	294	306
Juillet . . .	235	233	239	230	225	323	319	318	313	319
Août . . .	232	231	231	220	230					
Septembre . . .	236	238	240	232	238					
Octobre . . .	255	261	259	258	268					
Novembre . . .	274	274	282	275	278					
Décembre . . .	281	283	282	287	296					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

25

1	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
Janvier . . .	6 892	7 697	7 215	6 754	3 991	6 625	7 434	6 940	6 509	3 765
Février . . .	6 483	6 250	5 911	6 140	3 648	6 238	6 027	5 682	5 927	3 446
Mars	7 047	6 380	7 085	7 386	4 003	6 763	6 125	6 818	7 134	3 800
Avril	6 163	6 909	6 220	6 702	3 839	5 908	6 649	5 973	6 451	3 612
Mai	7 030	6 106	6 669	6 670	3 416	6 762	5 868	6 411	6 424	3 199
Juin	7 188	5 683	6 922	7 289	3 604	6 902	5 449	6 663	6 980	3 375
Juillet . . .	7 156	7 241	6 768	7 068	3 127	6 893	6 959	6 487	6 634	2 910
August . . .	6 010	5 902	5 265	4 867		5 751	5 642	5 014	4 584	
September .	6 161	6 013	6 307	6 018		5 914	5 758	6 028	5 633	
October . . .	6 661	6 719	6 854	6 033		6 395	6 456	6 584	5 716	
November . .	6 270	5 811	6 155	4 210		6 006	5 561	5 929	3 992	
Décembre . .	6 402	6 353	7 077	4 936		6 092	6 023	6 753	4 596	
Janvier-Juillet	47 959	46 266	46 790	48 009	25 628	46 091	44 511	44 974	46 059	24 107
Année	79 463	77 064	78 448	74 073		76 249	73 951	75 282	70 580	

 Spezifikation der Stempelabgaben — *Rendement des droits de timbre selon les sources*

26

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	II. Quartal			Janvier-Juin		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen <i>Obligations suisses</i>	3 310	6 246	4 121	7 521	9 825	7 339
2. Inländischen Aktien <i>Actions suisses</i>	3 980	2 055	712	6 373	4 553	1 948
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	60	40	49	576	224	222
4. Ausländischen Wertpapieren <i>Titres étrangers</i>	668	1 264	310	1 089	1 588	402
5. Umsatz inländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres suisses</i>	349	546	285	747	868	581
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 313	1 466	551	2 495	2 482	1 177
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren <i>Effets de change et effets analogues</i>	863	872	596	1 753	1 796	1 239
8. Prämienquittungen <i>Quittances de primes d'assurance</i>	1 108	1 658	1 364	2 283	2 796	2 362
9. Frachtkunden <i>Documents en usage dans les transports</i>	669	621	601	1 476	1 391	1 386
Total 1—9	12 320	14 768	8 589	24 313	25 523	16 656
10. Coupons von inländischen Obligationen <i>Coupons d'obligations suisses</i>	3 073	3 476	3 502	6 664	6 924	6 688
11. Coupons von inländischen Aktien <i>Coupons d'actions suisses</i>	5 352	5 286	3 792	9 979	9 535	7 156
12. Coupons von inländ. genossenschaftl. Stammanteilen <i>Coupons de parts de capital des soc. coopératives suisses</i>	107	380	303	547	533	408
13. Coupons von ausländischen Wertpapieren <i>Coupons de titres étrangers</i>	790	1 538	537	1 626	2 135	631
Total 10—13	9 322	10 680	8 134	18 816	19 127	14 883
14. Bussen <i>Amendes</i>	4	31	7	16	46	17
Total 1—14	21 646	25 479	16 730	43 145	44 696	31 556
Davon Abgaben auf <i>Dont droit de timbre sur</i>						
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	18 875	21 211	15 332	37 935	38 491	29 346
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	2 771	4 268	1 398	5 210	6 205	2 210

Ertrag der eidgenössischen Stempelabgaben
Rendement des droits de timbre fédéraux

27

	1928	1929	1930	1931	1932
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.				
1	2	3	4	5	6
I ^{er} trimestre	18 076	25 728	21 499	19 217	14 826
II ^e trimestre	20 416	22 332	21 646	25 479	16 730
III ^e trimestre	12 748	14 207	20 551	14 869	
IV ^e trimestre	16 210	16 276	17 846	12 664	
Janvier-Juin	38 492	48 060	43 145	44 696	31 556
Année . . .	67 450*	78 543*	81 542*	72 229*	

*Ohne Nachholungsstempel. — Non compris le timbre à récupérer.
Dieser beträgt — Celui-ci se monte: 1928: Fr. 18 817 864
1929: " 1 563 514
1930: " 1 930 105
1931: " 936 420

Schweizerische Zolleinnahmen
Recettes des douanes suisses

28

	1928	1929	1930	1931	1932
	In Tausend Fr. — En milliers de frs.				
1	2	3	4	5	6
I ^{er} trimestre	57 552	55 504	63 682	65 463	69 031
II ^e trimestre	60 037	67 822	68 441	75 753	
III ^e trimestre	57 411	64 099	68 163	72 265	
IV ^e trimestre	61 539	66 427	75 022	68 880	
Année . . .	236 539	253 852	275 308	282 361	
Tabakzölle — Droits sur les tabacs					
Année . . .	21 362	21 357	21 849	26 276	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

29

1	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	65 120	44 706	15 925	71 776	32 463	7 192	361	206	39	137 257	77 375	23 156
Février . . .	76 313	42 135	22 213	76 485	32 205	12 288	472	379	42	153 270	74 719	34 543
Mars . . .	75 557	32 121	17 444	74 651	37 085	11 006	526	406	94	150 734	69 612	28 544
Avril . . .	64 460	31 190	16 828	66 037	27 484	12 258	476	432	61	130 973	59 106	29 147
Mai . . .	65 505	34 399	13 395	70 166	29 529	6 899	489	582	73	136 160	64 510	20 367
Juin . . .	64 675	32 790	14 865	66 594	28 963	6 194	346	408	63	131 615	62 161	21 122
Juillet . . .	57 968	31 927	16 528	55 824	24 500	5 639	374	196	86	114 166	56 623	22 253
Août . . .	60 896	35 239		54 620	21 654		282	320		115 798	57 213	
Septembre . .	69 729	45 683		62 190	29 848		315	214		132 234	75 745	
Octobre . . .	91 661	46 337		71 016	29 135		515	303		163 192	75 775	
Novembre . .	77 008	30 391		57 994	19 936		453	181		135 455	50 508	
Décembre . .	44 519	17 459		47 962	12 117		289	93		92 770	29 669	
Janvier-Juillet	469 598	249 268	117 198	481 533	212 229	61 476	3 044	2 609	458	954 175	464 106	179 132
Année . . .	813 411	424 377		775 315	324 919		4 898	3 720		1 593 624	753 016	

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten — Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

30

1	Basel — Bâle					Zürich — Zurich				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	in — en kg									
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	25 037	34 279	12 299	17 266	7 301	88 449	96 769	37 695	45 725	19 254
Février . . .	23 953	27 299	12 374	9 962	7 938	80 670	64 972	41 021	34 496	19 870
Mars . . .	23 905	23 435	12 272	13 893	5 390	92 461	63 574	42 139	35 991	15 415
Avril . . .	15 428	22 782	10 250	9 684		73 887	54 015	44 885	38 738	13 908
Mai . . .	16 240	17 111	10 943	9 165	21 344	75 310	42 204	30 650	29 442	14 289
Juin . . .	18 786	17 557	11 285	7 847		83 770	44 836	29 122	24 915	21 197
Juillet . . .	22 716	14 559	8 880	8 937		61 905	48 682	22 092	30 090	19 622
Août . . .	21 000	17 348	12 754	4 018		61 434	37 959	21 190	23 098	
Septembre . .	26 460	34 463	12 988	8 659		77 972	57 753	27 990	26 553	
Octobre . . .	45 906	33 033	12 974	6 954		95 564	62 022	39 069	20 781	
Novembre . .	43 677	14 333	12 407	7 795		104 797	63 683	39 558	16 591	
Décembre . .	45 623	15 184	16 130	6 665		89 429	44 504	43 459	12 003	
Janvier-Juillet	146 065	157 022	78 303	76 754		556 452	415 052	247 604	239 397	123 555
Année . . .	328 731	271 383	145 556	110 845		985 648	680 973	418 870	338 423	

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung*
*Production d'énergie des usines électriques publiques**

1	Gesamte Produktion <i>Total de la production</i>			Inlandabgabe inkl. Verluste <i>Fourniture en Suisse y/c. les pertes</i>			Ausfuhr loko Landesgrenze <i>Exportation mesurée à la frontière</i>		
	1929/30	1930/31	1931/32	1929/30	1930/31	1931/32	1929/30	1930/31	1931/32
	In Millionen Kilowattstunden — <i>En millions de Kilowattheures</i>								
2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Octobre	317	335	314	250	245	235	67	90	79
Novembre	300	316	299	236	237	235	64	79	64
Décembre	297	339	319	233	256	251	64	83	68
Janvier	298	333	303	230	247	239	68	86	64
Février	266	303	302	211	224	233	55	79	69
Mars	273	315	289	218	238	226	55	77	63
Avril	296	300	296	218	222	224	78	78	72
Mai	330	304	303	246	216	225	84	88	78
Juin	308	309	298	226	216	213	82	93	85
Juillet	335	320		244	228		91	92	
August	330	303		238	220		92	83	
Septembre	332	310		235	226		97	84	
Octobre-Juin . . .	2 685	2 854	2 723	2 068	2 101	2 081	617	753	642
Année hydrographique	3 682	3 787		2 785	2 775		897	1 012	

* Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — *Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*
 Gliederung nach Berufsgruppen — *Groupé d'après les professions*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei <i>Agriculture et horticulture</i>	Lebens- und Genussmittel <i>Denrées alimentaires, boissons, tabac</i>	Bekleidung und Reinigung <i>Habillement et toilette</i>	Baugewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textilindustrie <i>Industrie textile</i>	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie <i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Horlogerie et bijouterie</i>	Handel und Verwaltung <i>Commerce et administration</i>	Hotel und Gastwirtschaft <i>Hôtellerie</i>	Verschiedene <i>Divers</i>	Total
Offene Stellen — <i>Offres d'emploi</i>												
1931	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Juin*	400	27	156	341	119	59	161	15	78	561	936	2 853
Octobre	212	18	128	203	77	70	84	11	48	147	409	1 407
Novembre	199	8	99	250	78	61	54	5	54	168	353	1 329
Décembre	183	6	68	143	70	43	38	—	42	110	429	1 132
1932												
Janvier	252	9	109	152	67	57	73	5	69	148	555	1 496
Février	391	12	149	377	68	33	68	5	48	261	622	2 034
Mars	621	16	215	1 006	89	50	60	4	53	505	862	3 481
Avril	631	9	261	421	73	86	73	5	36	610	810	3 015
Mai	660	11	210	248	60	89	79	4	46	409	642	2 458
Juin	465	24	149	119	63	116	63	3	53	447	540	2 042
Stellensuchende — <i>Demandes d'emploi</i>												
1931												
Juin*	134	164	273	912	445	2 032	1 500	4 752	1 065	550	2 606	14 433
Octobre	361	475	424	3 455	842	2 853	3 086	7 911	1 737	1 309	5 330	27 783
Novembre	490	424	731	5 619	1 173	3 882	4 455	9 031	2 006	1 970	7 139	36 920
Décembre	737	505	766	13 649	1 708	5 079	5 578	9 858	2 098	1 782	8 810	50 570
1932												
Janvier	794	701	895	13 895	1 898	6 476	6 631	12 450	2 313	1 886	9 918	57 857
Février	867	788	760	16 302	2 070	6 339	7 871	13 286	2 399	1 906	11 120	63 708
Mars	572	728	601	9 159	1 961	6 170	7 242	13 033	2 418	1 599	8 805	52 288
Avril	422	811	450	4 658	1 742	5 757	6 788	12 853	2 568	1 511	7 398	44 958
Mai	334	737	391	4 125	1 556	5 119	6 457	12 340	2 617	1 442	6 680	41 798
Juin	365	657	517	5 047	1 505	5 083	6 234	11 794	2 676	1 077	6 486	41 441

* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — *Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

33

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1927	1928	1929	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	19 370	14 212	16 284	14 846	27 316	57 857	1 655	2 422	2 485	3 601	2 131	1 496
Février	19 201	12 017	15 979	13 462	26 886	63 708	2 253	3 564	3 381	3 920	2 877	2 034
Mars	13 568	8 265	7 098	10 138	19 919	52 288	3 810	4 535	7 516	4 695	4 722	3 481
Avril	11 220	6 910	5 382	8 791	16 036	44 958	3 692	4 854	5 961	4 378	4 594	3 015
Mai	9 547	6 410	5 049	9 545	14 365	41 798	3 640	4 126	5 605	4 042	3 627	2 458
Juin	7 735	5 378	4 399	9 002	14 433*	41 441	3 068	4 125	5 516	3 341	2 853	2 042
Juillet	8 404	5 525	4 801	10 161	17 975		2 739	3 407	4 324	2 623	2 499	
Août	8 854	6 523	4 611	10 351	18 506		2 880	3 214	4 285	2 610	2 207	
Septembre	8 335	6 125	5 197	11 613	19 789		2 959	3 209	5 025	2 652	2 284	
Oktober	9 873	7 636	6 799	15 268	27 783		2 136	2 293	3 015	1 754	1 407	
November	12 079	9 571	8 657	18 354	36 920		1 893	1 972	2 451	1 627	1 329	
Décembre	13 701	11 993	13 320	23 045	50 570		1 824	1 666	1 980	1 488	1 132	

* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — *Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.*

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen — *Le chômage parmi les membres des caisses de chômage*

34

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1931				1932				
	Mai ¹⁾	Octobre ²⁾	Nov. ²⁾	Déc. ¹⁾	Janvier ²⁾	Février ²⁾	Mars ¹⁾	Avril ²⁾	Mai ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	335 800	386 000	391 300	409 667	423 900	431 400	445 856	450 600	456 900
davon waren — <i>dont</i> gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	3.5 ‰	4.8 ‰	6.6 ‰	10.1 ‰	10.6 ‰	11.3 ‰	9.0 ‰	7.7 ‰	7.6 ‰
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels par 100 assurés</i>	9.9 ‰	13.2 ‰	14.4 ‰	14.9 ‰	14.8 ‰	15.0 ‰	14.0 ‰	12.6 ‰	11.5 ‰

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.* ²⁾ Schätzung — *Estimation.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'étranger*

35

Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Holland <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	England <i>Angleterre</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>
		Arbeitslosenversicherung <i>Caisse d'assurance contre le chômage</i>	Arbeitslose Gewerkschaftsmitglieder <i>Chômeurs syndiqués</i>	Unterstützte Arbeitslose <i>Chômeurs secourus</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Nombre de chômeurs enregistré</i>	Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>	Angemeldete Arbeitslose <i>Nombre de chômeurs enregistré</i>		
Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>									
1 1931	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Mai	14.4	60.2	56.2	49.8	208.9	4 052.9	2 019.5	57.3	635.2
Juin	14.4	59.6	64.0	45.8	191.2	3 953.9	2 037.5	51.4	573.6
Juillet	18.0	69.0	64.8	46.2	194.4	3 989.7	2 073.9	50.9	637.5
Août	18.5	70.5	70.9	48.6	196.3	4 214.8	2 142.8	54.6	633.3
Septembre	19.8	72.7	75.2	54.4	202.1	4 355.0	2 217.1	56.4	747.8
Oktober	27.8	84.5	81.3	68.5	228.1	4 623.5	2 305.4	80.4	799.7
November	36.9	107.4	97.8	79.5	273.6	5 059.8	2 294.9	123.9	878.3
Décembre	50.6	147.1	129.4	110.1	329.6	5 668.2	2 262.7	177.3	982.3
1932	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	57.9	185.6	153.9	93.3	358.1	6 041.9	2 354.0	278.7	1 051.3
Février	63.7	183.2	168.7	93.9	361.9	6 128.4	2 317.8	337.1	1 147.9
Mars	52.3	165.7	158.0	98.8	352.4	6 034.1	2 233.4	347.4	1 053.0
Avril	45.0	152.7	152.5	79.8	303.9	5 739.1	2 204.7	341.1	1 000.0
Mai	41.8				271.5	5 582.6	2 183.7	322.3	968.5
Juin	41.4					5 569.0 ¹⁾		302.3 ¹⁾	

¹⁾ 15 Juin.

Betriebsergebnisse der schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux¹⁾

36

	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombres en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	10 660	10 335	9 750	1 385	1 273	1 118	10 219	10 853	10 219
Février . . .	9 384	9 462	8 750	1 342	1 183	1 070	9 676	9 783	9 151
Mars . . .	10 789	10 792	10 930	1 530	1 392	1 203	11 106	10 972	10 067
Avril . . .	10 857	10 780	8 176	1 449	1 455	1 294	14 089	13 990	10 619
Mai . . .	10 447	10 800	9 650	1 590	1 466	1 292	13 404	13 791	12 342
Juin . . .	11 357	10 215	8 860	1 584	1 605	1 421	15 167	12 919	11 074
Juillet . . .	11 513	11 200		1 699	1 626		17 868	16 396	
Août . . .	11 357	11 150		1 616	1 557		17 685	16 322	
Septembre . .	10 338	9 360		1 632	1 642		15 238	13 568	
Octobre . . .	11 004	11 522		1 743	1 763		12 495	12 350	
Novembre . . .	9 295	8 900		1 520	1 478		9 904	9 415	
Décembre . . .	10 910	9 757		1 456	1 353		11 492	10 364	
Janvier-Juin .	63 494	62 384	56 116	8 880	8 374	7 398	73 661	72 308	64 472
Année . . .	127 911	124 273		18 546	17 793		159 121	150 723	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Franken — <i>En francs</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	16 820	15 678	13 591	27 817	26 531	23 810	9 455	9 018	8 107
Février . . .	16 156	14 843	13 616	25 832	24 626	22 766	8 781	8 370	7 752
Mars . . .	20 474	19 123	16 955	31 580	30 095	28 023	10 734	10 230	9 541
Avril . . .	17 930	17 538	15 269	32 019	31 527	25 888	10 883	10 716	8 814
Mai . . .	19 363	18 011	14 892	32 767	31 802	27 234	11 138	10 810	9 273
Juin . . .	20 473	20 528	18 047	35 640	33 448	29 121	12 114	11 369	9 936
Juillet . . .	20 302	19 287		38 170	35 683		12 974	12 129	
Août . . .	19 173	18 760		36 858	35 082		12 528	11 924	
Septembre . .	22 379	21 642		37 617	35 209		12 786	11 968	
Octobre . . .	20 940	20 971		33 435	33 321		11 365	11 326	
Novembre . . .	18 068	17 582		27 972	26 998		9 508	9 177	
Décembre . . .	19 978	18 765		31 470	29 129		10 697	9 901	
Janvier-Juin .	111 216	105 721	92 370	185 655	178 029	156 842	63 105	60 513	53 423
Année . . .	232 056	222 728		391 177	373 451		132 963	126 938	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	29 002	27 430	24 738	24 311	23 730	23 350	4 691	3 700	1 388
Février . . .	26 698	25 259	23 414	22 173	21 237	20 774	4 525	4 022	2 640
Mars . . .	32 523	30 820	28 919	22 670	22 533	21 588	9 853	8 287	7 331
Avril . . .	33 484	33 036	27 277	22 683	22 067	21 390	10 801	10 969	5 887
Mai . . .	33 624	32 432	27 866	22 614	21 796	21 618	11 010	10 636	6 248
Juin . . .	36 941	34 297	30 069	22 514	22 754	22 421	14 427	11 543	7 648
Juillet . . .	39 302	36 843		24 770	24 237		14 532	12 606	
Août . . .	37 721	35 826		21 937	21 847		15 784	13 979	
Septembre . .	38 635	36 079		22 491	21 931		16 144	14 148	
Octobre . . .	34 861	34 786		22 085	22 084		12 776	12 702	
Novembre . . .	28 816	27 614		22 211	21 878		6 605	5 736	
Décembre . . .	33 791	32 505		22 855	21 481		10 936	11 024	
Janvier-Juin .	192 272	183 274	162 283	136 965	134 117	131 141	55 307	49 157	31 142
Année . . .	405 398	386 927		273 314	267 575		132 084	119 352	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*
²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zulasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Saldo der Betriebsrechnung <i>Solde du compte d'exploitation</i>			
	In Tausend Franken — En milliers de francs									
Postverwaltung - Administration des postes										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier		11 868	11 882	11 228	10 523	10 852	10 814	+ 1 345	+ 1 030	+ 414
Février		10 926	10 842	10 879	10 525	10 765	10 800	+ 401	+ 77	+ 79
Mars		11 495	11 783	11 516	10 699	10 981	10 893	+ 796	+ 802	+ 623
Avril		12 058	11 807	11 496	10 694	11 021	10 936	+ 1 364	+ 786	+ 560
Mai		12 129	11 552	11 437	10 740	11 035	10 950	+ 1 389	+ 517	+ 487
Juin		11 929	12 130	11 879	10 915	11 120	10 975	+ 1 014	+ 1 010	+ 904
Juillet		13 603	13 404		11 113	11 257		+ 2 490	+ 2 147	
Août		12 764	12 563		11 111	11 303		+ 1 653	+ 1 260	
Septembre		12 229	12 049		11 066	11 255		+ 1 163	+ 794	
Octobre		12 890	12 841		11 058	11 141		+ 1 832	+ 1 700	
Novembre		11 696	11 640		10 973	11 039		+ 723	+ 601	
Décembre		15 695	15 594		11 054	11 223		+ 4 641	+ 4 371	
Janvier-Juin		70 405	69 996	68 435	64 096	65 774	65 368	+ 6 309	+ 4 222	+ 3 067
Année		149 282	148 087		130 471	132 992		+ 18 811	+ 15 095	
Telegraphen- und Telephonverwaltung - Administration des télégraphes et des téléphones										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier		6 473	6 977	7 066	3 300	3 543	3 641	+ 3 173	+ 3 434	+ 3 425
Février		6 216	6 723	7 164	3 570	3 791	3 834	+ 2 646	+ 2 932	+ 3 330
Mars		6 549	7 193	7 396	3 526	3 582	3 737	+ 3 023	+ 3 611	+ 3 659
Avril		6 590	7 071	7 469	3 420	3 737	3 807	+ 3 170	+ 3 334	+ 3 662
Mai		6 786	7 240	7 408	3 482	3 813	3 782	+ 3 304	+ 3 427	+ 3 626
Juin		6 764	7 507	7 630	3 665	3 884	3 688	+ 3 099	+ 3 623	+ 3 942
Juillet		7 131	7 752		3 770	3 867		+ 3 361	+ 3 885	
Août		6 826	7 283		3 854	3 797		+ 2 972	+ 3 486	
Septembre		7 120	7 633		3 844	3 760		+ 3 276	+ 3 873	
Octobre		7 268	7 832		3 864	3 778		+ 3 404	+ 4 054	
Novembre		6 610	7 053		3 826	3 731		+ 2 784	+ 3 322	
Décembre		6 991	7 708		4 015	3 900		+ 2 976	+ 3 808	
Janvier-Juin		39 378	42 711	44 133	20 963	22 350	22 489	+ 18 415	+ 20 361	+ 21 644
Année		81 324	87 972		44 136	45 183		+ 37 188	+ 42 789	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

Verkehr der schweizerischen Reisepost — Postes suisses: service des voyageurs

38

	Beförderte Personen <i>Voyageurs</i>			Erträge aus dem Reiseverkehr ¹⁾ <i>Recettes du service des voyageurs¹⁾</i>			
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	Anzahl in Tausend — Nombre en milliers			In Tausend Franken — En milliers de francs			
	1	2	3	4	5	6	7
Janvier		370	417	389	358	406	316
Février		340	386	366	321	353	288
Mars		335	395	398	314	348	324
Avril		334	340	342	307	298	288
Mai		343	369	386	331	362	347
Juin		388	389	367	496	498	386
Juillet		497	497		940	879	
Août		513	507		1 079	894	
Septembre		425	391		611	477	
Octobre		378	382		384	341	
Novembre		346	328		260	217	
Décembre		392	376		419	362	
Janvier-Juin		2 110	2 296	2 248	2 127	2 265	1 949
Année		4 661	4 777		5 820	5 435	

¹⁾ Diese Erträge sind in den Betriebserträgen der schweizerischen Postverwaltung (Tab. 37 Kol. 2-4) eingeschlossen.
¹⁾ Ces recettes sont comprises dans les résultats d'exploitation de l'Administration des postes suisses (Tab. 37 Col. 2-4).

Einnahmen aus dem Personenverkehr einiger Bahnen mit starkem Fremdenverkehr ¹⁾
Recettes provenant du transport des voyageurs sur quelques lignes de chemin de fer à fort mouvement touristique ¹⁾

39

1	Rhätische Bahn			Bernina-Bahn			Furkabahn			Stansstad-Engelberg		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
In Tausend Franken — En milliers de francs												
Janvier	858	772	473	95	79	33	14	15	16	37	35	25
Février	683	642	458	132	96	53	13	11	12	13	21	15
Mars	455	436	468	90	83	55	9	8	8	46	35	25
Avril	363	358	269	56	47	21	9	11	8	14	16	11
Mai	318	308	293	36	34	23	19	18	14	13	16	10
Juin	601	466	314	85	59	27	119	94	58	64	61	52
Juillet	952	692		133	100		180	139		44	48	29
August	907	648		220	139		217	144		53	45	
Septembre	505	427		123	60		108	66		101	55	
Octobre	336	323		35	33		29	25		9	9	
Novembre	288	255		19	18		7	8		10	7	
Décembre	739	461		80	52		14	13		24	17	
Janvier-Juin	3 278	2 982	2 275	494	398	212	183	157	116	187	184	138
Janvier-Juillet	4 230	3 674		627	498		363	296		231	232	167
Année	7 005	5 788		1 104	800		738	552		428	365	

14	Jungfraubahn			Montreux-Oberland bernois			Viège-Zermatt			Lugano-Monte San Salvatore		
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
Janvier	21	13	5	159	142	106	18	20	23	—	—	—
Février	21	6	6	119	126	96	11	16	14	—	—	—
Mars	16	7	13	95	100	92	5	8	6	8	6	5
Avril	20	22	6	115	110	82	7	10	7	23	21	10
Mai	50	45	15	155	148	100	38	50	25	22	22	18
Juin	196	131		180	127	100	131	112	47	26	23	20
Juillet	346	229		272	197		253	193		18	13	11
August	447	260		300	226		290	211		22	17	
Septembre	163	93		176	147		133	79		28	28	
Octobre	48	42		85	84		31	19		19	15	
Novembre	8	1		55	60		9	5		3	1	
Décembre	21	3		137	90		23	8		2	1	
Janvier-Juin	324	224		823	753	576	210	216	122	79	72	53
Janvier-Juillet	670	453		1 095	950		463	409		97	85	64
Année	1 357	852		1 848	1 557		949	731		171	147	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

Hotelverkehr einiger Fremdenzentren — Mouvement touristique de quelques stations d'étrangers

40

1	Art der Erhebung Base de relevé	Frequenz — Fréquence								
		1930			1931			1932		
		Mai	Juin	Juillet	Mai	Juin	Juillet	Mai	Juin	Juillet
Basel	Ankünfte — Arrivées .	21 382	22 514	31 899	16 712	29 902	27 620	14 334	13 738	—
Zürich	Logiernächte — Nuitées	83 488	92 760	97 525	74 652	77 009	87 529	66 970	63 993	—
Kt. Graubünden	Logiernächte — Nuitées	183 379	210 814	668 262	111 752	161 365	516 043	121 469	131 833	305 779
Luzern	Ankünfte — Arrivées .	19 048	28 251	52 381	17 424	22 448	41 641	13 019	—	—
Bern	Logiernächte — Nuitées	26 187	30 321	34 158	26 267	28 157	32 882	28 634	31 300	—
Lausanne	Ankünfte — Arrivées .	12 151	13 059	14 600	13 286	12 602	14 831	11 094	11 112	11 260
Montreux	Ankünfte — Arrivées .	7 678	9 124	14 237	7 469	7 928	10 723	5 122	4 594	7 300
Leysin	Ankünfte — Arrivées .	2 346	2 337	2 483	—	2 147	2 204	2 016	1 997	2 076
Genève	Ankünfte — Arrivées .	14 188	18 599	22 206	15 758	16 745	19 248	13 078	11 422	17 779
Locarno	Ankünfte — Arrivées .	5 000	6 489	5 450	5 477	4 725	4 509	4 752	3 712	3 094
Lugano	Ankünfte — Arrivées .	14 845	14 693	14 593	9 124	8 282	9 645	10 274	8 389	8 806

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens — Trafic marchandises total du port de Bâle

41

	1930			1931			1932		
	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total	Bergfahrt <i>Remontage</i>	Talfahrt <i>Avalage</i>	Total
	In Tonnen — en tonnes								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	51 011	4 197	55 208	59 836	4 248	64 084	86 210	7 086	93 296
Février	34 428	2 680	37 108	66 289	4 368	70 657	31 969	2 235	34 204
Mars	49 895	2 544	52 439	86 421	3 557	89 978	58 416	2 070	60 486
Avril	80 013	3 769	83 782	84 351	6 607	90 958	111 527	4 878	116 405
Mai	103 904	8 373	112 277	83 203	10 747	93 950	149 429	6 743	156 172
Juin	123 430	13 662	137 092	125 642	9 614	135 256	189 162	6 769	195 931
Juillet	166 193	15 853	182 046	167 211	10 827	178 038	196 776	7 605	204 381
Août	107 166	14 290	121 456	141 767	6 389	148 156			
Septembre	48 701	6 531	55 232	149 742	5 481	155 223			
Octobre	103 147	6 560	109 707	94 273	8 111	102 384			
Novembre	84 368	9 752	94 120	72 936	8 910	81 846			
Décembre	50 462	6 212	56 674	61 134	6 997	68 131			
Janvier-Juillet	608 874	51 078	659 952	672 953	49 968	722 921	823 489	37 386	860 875
Année	1 002 718	94 423	1 097 141	1 192 805	85 856	1 278 661			

Aussenhandel der Schweiz (ohne gemünztes Edelmetall) ¹⁾
Commerce extérieur de la Suisse (métaux précieux monnayés non compris) ¹⁾

42

Jahr <i>Année</i>	Einfuhr <i>Importation</i>	Ausfuhr <i>Exportation</i>	— Einfuhr- überschuss + Ausfuhr- überschuss	Monat <i>Mois</i>	Einfuhr <i>Importation</i>		Ausfuhr <i>Exportation</i>		— Excédent d'importation + Excédent d'exportation	
					1931	1932	1931	1932	1931	1932
					In Mill. Fr. — En millions de frs.				In Millionen Franken — En millions de francs	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1912	1 979	1 358	— 621	Janvier . . .	182.1	164.2	113.9	72.9	— 68.2	— 91.3
1913	1 920	1 376	— 544	Février . . .	173.2	159.7	117.9	84.6	— 55.3	— 75.1
1914	1 478	1 187	— 291	Mars	192.4	147.3	130.9	73.4	— 61.5	— 73.9
1915	1 680	1 670	— 10	Avril	189.4	145.7	120.1	66.5	— 69.3	— 79.2
1916	2 379	2 448	+ 69	Mai	183.5	144.1	116.3	60.7	— 66.7	— 83.4
1917	2 405	2 323	— 82	Juin	188.2	144.7	110.2	58.4	— 78.0	— 86.3
1918	2 402	1 963	— 439	Juillet . . .	187.3	132.4	109.6	58.7	— 77.7	— 73.7
1919	3 533	3 298	— 235	Août	178.8		107.2		— 71.6	
1920	4 243	3 277	— 966	Septembre . .	186.6		109.5		— 77.1	
1921	2 296	2 140	— 156	Octobre . . .	203.0		113.3		— 89.2	
1922	1 914	1 762	— 152	Novembre . .	182.3		106.2		— 76.1	
1923	2 243	1 760	— 483	Décembre . .	204.4		92.7		— 111.7	
1924	2 504	2 070	— 434	Janvier-Juillet.	1 296.1	1 038.1	819.4	475.2	— 476.7	— 562.9
1925	2 633	2 039	— 594	Année	2 251.2		1 348.8		— 902.4	
1926	2 415	1 837	— 578							
1927	2 564	2 023	— 541							
1928	2 744	2 134	— 610							
1929	2 784	2 105	— 679							
1930	2 664	1 767	— 897							
1931	2 251	1 349	— 902							

¹⁾ Bis 1930 einschliesslich Goldbarren. Seit 1. Januar 1931 ohne Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.).
Jusqu'en 1930 y compris des contingents de barres d'or. Depuis le 1^{er} janvier 1931, or utilisé pour les transactions bancaires (or destiné aux paiements, or en circulation et or affecté à la couverture des billets de banque, etc.) non compris.

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern
Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants

43

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Juillet		Janvier-Juillet		Juillet		Janvier-Juillet	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	56 063	37 891	362 994	302 912	15 777	6 873	129 225	69 104
Oesterreich - <i>Autriche</i>	3 876	2 347	24 959	16 739	3 794	1 705	26 786	15 910
Frankreich - <i>France</i>	28 315	19 225	212 027	165 519	12 576	10 694	94 362	70 861
Italien - <i>Italie</i>	16 159	11 638	109 832	80 326	7 511	6 317	53 259	45 501
Belgien - <i>Belgique</i>	6 850	5 400	46 760	42 091	2 651	1 743	24 840	15 053
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	3 931	4 561	26 177	30 589	3 646	1 925	27 039	16 858
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	7 375	6 259	56 690	45 842	17 755	5 660	132 092	51 310
Irland - <i>Irlande</i>	106	10	1 434	942	88	86	787	437
Spanien - <i>Espagne</i>	2 222	2 344	21 679	22 282	2 701	1 313	19 236	10 783
Portugal - <i>Portugal</i>	130	116	994	1 092	300	379	2 945	2 304
Dänemark - <i>Danemark</i>	1 315	126	12 299	5 078	1 547	542	11 080	5 581
Norwegen - <i>Norvège</i>	284	172	2 040	1 267	532	393	4 558	2 800
Schweden - <i>Suède</i>	802	815	5 755	5 786	2 493	903	15 148	7 582
Finnland - <i>Finlande</i>	126	138	754	799	612	111	2 507	1 000
Lettland - <i>Lettonie</i>	86	41	1 070	295 ¹⁾	480	132	2 482	755 ¹⁾
Estland - <i>Esthonie</i>		4		33 ²⁾		31		145 ²⁾
Litauen - <i>Lithuanie</i>	238	56	1 269	372	135	86	1 000	524
Polen - <i>Pologne</i>	2 373	1 368	16 848	12 648	1 826	978	18 341	7 696
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	6 809	3 612	43 168	32 335	3 429	1 662	23 482	14 800
Ungarn - <i>Hongrie</i>	2 833	970	23 692	8 849	738	475	6 115	6 338
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	860	776	7 568	5 817	1 031	434	5 848	4 300
Griechenland - <i>Grèce</i>	307	326	2 014	1 593	584	42	3 983	1 764
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	970	700	6 294	5 631	302	330	1 953	1 675
Rumänien - <i>Roumanie</i>	1 571	785	10 766	9 740	907	575	6 398	3 764
Russland - <i>Russie</i>	1 015	973	15 791	8 339	2 561	886	11 650	8 415
Türkei - <i>Turquie</i>	283	228	2 829	1 749	541	465	2 545	1 518
Aegypten - <i>Egypte</i>	2 570	461	15 457	8 791	1 002	230	4 898	2 303
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	2 445	474	15 238	6 213	2 012	1 070	13 130	7 259
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	1 600	1 651	15 035	9 131	1 797	775	11 939	6 321
Straits Settlements	271	150	2 040	1 441	563	290	4 694	2 070
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	682	686	6 108	4 392	742	557	5 298	3 689
China - <i>Chine</i>	805	400	6 594	3 467	1 548	869	11 896	5 377
Japan - <i>Japon</i>	605	564	4 536	4 104	1 956	603	14 757	9 744
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	1 688	2 628	10 731	16 581	1 168	1 288	9 306	8 519
Canada - <i>Canada</i>	5 293	4 292	28 912	24 177	1 564	587	10 928	6 788
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	13 537	9 408	93 845	68 437	6 795	3 508	59 977	32 964
Brasilien - <i>Bésil</i>	1 691	1 064	10 161	7 790	516	393	4 732	3 567
Argentinien - <i>Argentine</i>	5 625	6 089	37 087	46 859	2 524	2 149	16 034	7 880
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	4 027	3 074	24 712	22 128	1 722	935	14 781	7 412
Australien - <i>Australie</i>	1 573	551	9 922	5 863	1 171	670	9 218	4 369

1) Bis 31. März 1932 inkl. Estland. — *Jusqu'au 31 mars 1932, Esthonie inclus.*

2) Ab 1. April 1932. — *Depuis le 1er avril 1932.*

Ausfuhr wichtiger Waren — *Exportation de produits importants*

44

1	Menge — <i>Quantité</i> q				Wert — <i>Valeur</i> In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
	Juillet		Janvier-Juillet		Juillet		Janvier-Juillet	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	2	3	4	5	6	7	8	9
Früchte und Gemüse — <i>Fruits et légumes</i>	1 116	1 285	5 374	47 070	62	94	355	971
Schokoladen — <i>Chocolats</i>	3 615	322	26 378	4 554	1 311	105	9 818	1 420
Kondensierte Milch — <i>Lait condensé</i>	24 095	10 128	174 506	82 234	2 383	994	17 158	7 858
Käse — <i>Fromage</i>	22 636	16 315	152 864	108 720	6 727	4 049	45 483	28 318
Feine Esswaren — <i>Comestibles fins</i>	6 494	4 453	25 926	17 632	1 094	932	7 199	4 831
Düngstoffe — <i>Engrais et déchets, etc.</i>	37 605	15 446	186 123	135 140	509	227	2 467	1 850
Häute und Felle — <i>Cuir et peaux</i> .	8 195	8 390	52 157	48 066	3 412	1 631	29 287	13 033
davon { Häute und Felle roh — <i>cuir</i> <i>et peaux, brut</i>	7 254	7 823	44 238	44 237	1 127	610	8 146	4 126
dont { Schuhwaren — <i>Chaussures</i>	746	343	6 220	2 894	1 932	889	17 699	7 656
Holz und Holzwaren — <i>Bois</i>	27 555	16 652	175 121	92 885	594	203	3 195	1 761
Rohstoffe zur Papierbereitung — <i>Matières premières pour la fabrication du papier</i>	16 568	16 629	98 923	107 203	353	260	2 346	1 732
Unbedruckte Papiere — <i>Papiers non imprimés</i>	4 330	1 010	39 734	9 259	319	109	2 518	1 063
Bücher etc. — <i>Livres, revues, etc.</i>	2 486	1 724	15 709	13 715	1 103	488	6 718	4 309
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	4 211	1 776	30 922	17 961	2 156	760	15 240	7 485
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	2 174	1 726	25 638	20 052	3 549	2 080	42 158	26 780
Plattstichgewebe und Stickereien — <i>Plumetis et broderies</i>	1 301	708	7 586	4 859	4 736	1 929	30 966	14 779
Schappe — <i>Chappe</i>	651	558	6 295	3 059	1 370	1 146	13 568	5 778
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	4 306	2 901	28 367	22 178	3 689	1 772	25 184	14 525
Seidenstoffe — <i>Soies</i>	1 538	553	10 527	5 020	8 208	2 401	59 245	21 852
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	451	351	3 495	2 778	852	559	6 760	4 806
Wolle und Wollwaren — <i>Laine et lainages</i>	3 482	2 641	25 366	20 518	2 688	1 364	20 706	11 455
Strohwaren — <i>Ouvrages en paille</i>	276	221	9 155	8 058	684	372	29 084	18 955
Konfektion — <i>Confections</i>	598	232	4 226	2 129	2 465	651	19 727	7 461
davon { Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricots</i>	399	120	2 556	1 021	1 420	367	9 865	3 475
dont { Andere Konfektion — <i>Autre confection</i>	199	112	1 670	1 108	1 045	284	9 862	3 986
Mineralische Stoffe — <i>Matières minérales</i>	156 052	90 393	1 086 765	572 275	1 286	629	8 391	4 628
Eisen und Eisenwaren — <i>Fer</i>	101 112	80 078	719 525	438 684	2 678	1 756	19 969	12 990
davon Ferrosilizium, Ferrochrom, etc. — <i>dont Ferrosilicium, Ferrochrom etc.</i>	4 794	2 183	28 040	10 657	238	70	1 434	479
Kupfer und Kupferwaren — <i>Cuivre</i>	8 219	4 096	51 496	16 470	1 474	673	11 025	5 747
davon Rohkupfer — <i>dont cuivre brut</i>	406	376	1 501	5 017	39	19	162	219
Aluminium und Aluminiumwaren — <i>Aluminium et ouvrages en aluminium</i>	11 061	1 678	101 837	27 454	2 637	669	24 628	8 044
Maschinen — <i>Machines</i>	39 661	20 807	293 784	155 156	12 968	8 903	95 568	51 958
Fahrzeuge — <i>Véhicules</i>	2 063	1 257	21 351	11 536	1 336	996	13 992	12 050
Uhren, Stück — <i>Horloges et montres, pièces</i>	1 028 929	614 145	6 840 138	4 093 410	9 864	5 215	65 342	34 339
Uhrenbestandteile — <i>Pièces détachées d'horloges et de montres</i>	148	81	1 104	736	1 397	842	10 341	7 334
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	4 158	2 607	27 929	14 561	4 391	2 577	31 108	18 091
Apotheker- und Drogeriewaren — <i>Produits pharmaceutiques et de droguerie</i>	1 908	1 610	13 764	12 247	3 741	2 305	27 299	21 038
Chemikalien — <i>Substances et produits chimiques</i>	33 879	32 694	222 229	200 417	2 536	2 209	16 909	13 775
Teerfarben — <i>Couleurs d'aniline</i>	6 689	3 441	37 415	34 116	6 688	3 412	36 650	32 574
Quincaillerie	99	51	815	580	218	82	1 846	1 048
Tabak — <i>Tabacs</i>	939	1 235	6 659	6 590	544	489	3 437	2 826

Einfuhr wichtiger Waren — *Importation de produits importants*

45

	Menge — <i>Quantité</i> q				Wert — <i>Valeur</i> In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
	<i>Juillet</i>		<i>Janvier-Juillet</i>		<i>Juillet</i>		<i>Janvier-Juillet</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Getreide — <i>Céréales</i>	883 454	833 812	5 827 171	6 010 590	14 219	11 262	98 490	87 771
davon Weizen — <i>dont froment</i> . .	461 720	464 234	2 618 157	2 790 650	7 504	6 466	45 132	38 987
Früchte und Gemüse — <i>Fruits et légumes</i>	256 849	288 557	1 616 168	1 420 841	9 673	8 959	60 331	48 680
Kolonialwaren — <i>Denrées coloniales</i>	249 521	172 448	1 261 881	1 216 933	8 913	5 423	54 926	41 248
Animalische Nahrungsmittel — <i>Produits alimentaires de provenance animale</i>	51 800	33 885	384 687	332 771	9 289	4 362	71 801	46 471
davon frische Butter — <i>dont beurre frais</i>	6 797	439	62 162	31 216	1 920	86	18 904	6 227
Getränke hl.	75 320	69 380	777 147	783 122	3 046	2 269	32 589	28 132
Boissons q.	1 042	947	7 728	6 952	224	149	1 552	1 259
Tiere, Stück — <i>Animaux, pièces</i> . .	13 154	8 394	112 030	74 573	2 638	1 020	24 750	8 535
Düngstoffe — <i>Engrais et déchets, etc.</i>	167 734	75 870	985 117	760 022	986	471	7 116	4 831
Häute u. Felle — <i>Cuir et peaux</i> . .	7 392	6 662	52 463	43 866	5 229	3 213	40 251	25 092
davon { Häute und Felle roh	3 347	3 520	26 482	20 963	662	252	4 932	2 078
dont { <i>cuir et peaux, brut</i>								
Sämereien und Pflanzen — <i>Semences, plantes</i>	272 988	296 114	2 284 642	2 867 137	2 829	3 270	33 512	32 998
Holz — <i>Bois</i>	736 493	502 182	3 853 650	3 687 545	7 806	4 659	45 967	34 607
davon Brenn- u. Papierholz — <i>dont bois à brûler et bois à papier</i> . .	311 877	182 461	1 380 903	1 432 784	1 174	472	5 280	3 965
Unbedruckte Papiere — <i>Papiers non imprimés</i>	11 485	8 316	75 649	66 785	1 288	864	8 297	6 276
Bücher — <i>Livres, revues, etc.</i> . . .	3 039	3 172	22 161	22 561	1 549	1 549	10 322	11 389
Baumwolle — <i>Coton</i>	29 517	24 246	202 690	188 446	7 771	4 062	54 651	34 806
davon Rohbaumwolle — <i>dont coton brut</i>	21 446	13 558	144 872	128 754	3 348	1 248	22 950	13 195
Flachs, Hanf, etc. — <i>Lin, chanvre etc.</i>	6 448	4 215	57 783	62 687	1 673	959	13 690	12 172
Seide — <i>Soie</i>	7 253	3 926	47 226	27 537	9 429	3 963	74 073	35 828
davon { Rohseide — <i>Soie brute</i>	826	422	7 014	3 266	2 753	965	25 671	8 590
dont { Kunstseide — <i>Soie artific.</i>	3 029	1 926	15 129	11 972	2 368	1 294	13 272	8 287
Wolle — <i>Laine</i>	14 479	10 406	93 229	102 745	9 407	6 551	58 956	55 235
davon Rohwolle — <i>dont laine brute</i>	8 305	4 092	56 111	61 363	2 070	762	15 500	12 307
Stroh — <i>Paille</i>	8 076	6 023	52 794	49 299	692	430	4 604	3 386
Kautschuk — <i>Caoutchouc</i>	6 533	4 998	43 565	42 867	3 033	1 811	21 241	17 607
Konfektion — <i>Confections</i>	1 359	1 112	12 034	11 256	3 861	2 839	38 117	33 975
Mineralische Stoffe — <i>Matières minérales</i>	4 551 463	4 398 733	23 968 139	25 579 848	17 319	15 057	93 547	89 200
davon Kohle — <i>dont charbon</i>	3 380 883	3 510 396	17 590 209	19 136 275	14 666	12 851	74 654	73 246
Glas — <i>Verre</i>	23 254	19 013	143 842	130 575	2 097	1 641	13 147	11 115
Eisen — <i>Fer</i>	517 916	416 656	3 578 050	3 079 038	12 670	7 403	86 778	64 229
Kupfer und Kupferwaren — <i>Cuivre</i>	20 099	18 666	148 958	126 818	3 390	1 923	25 363	15 699
davon Rohkupfer — <i>Cuivre brut</i>	12 447	12 101	81 065	65 529	1 365	804	9 803	4 992
Maschinen — <i>Machines</i>	30 906	23 731	227 182	196 019	6 624	5 376	49 673	41 108
Automobile — <i>Automobiles</i>	13 918	12 386	96 529	84 179	6 377	5 007	45 232	36 665
Instrumente und Apparate — <i>Instruments, appareils</i>	3 849	3 230	26 267	23 282	4 245	3 257	30 884	26 688
Apotheker- und Drogeriewaren — <i>Objets pharmaceutiques et drogueries, etc.</i>	5 010	4 389	32 351	28 312	1 596	1 259	10 832	9 352
Chemikalien — <i>Substances et produits chimiques</i>	369 909	325 229	1 871 511	1 900 790	8 695	6 474	52 241	44 981
davon Benzin — <i>dont benzine</i>	191 468	219 154	982 280	109 889	2 688	3 060	15 660	15 298
Farbwaren — <i>Couleurs</i>	16 874	14 061	110 925	101 057	1 422	1 174	10 975	9 380
Technische Fette — <i>Graisses, huiles</i>	71 164	51 157	450 146	458 133	2 910	1 879	19 818	16 489
Tabak — <i>Tabacs</i>	6 243	6 360	39 808	37 960	2 065	1 818	13 019	11 044

Abrechnungsverkehr mit Oesterreich, Ungarn, Jugoslawien und Bulgarien
Ausweis vom 7. August 1932

46

	Fr.	Fr.	Veränderungen seit 7. Juli <i>Changements depuis le 7 juillet</i>
I. Verkehr mit Oesterreich (in Liquidation) — <i>Mouvement avec l'Autriche (en liquidation)</i>			
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 10. April 1932 — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 10 avril 1932</i>		9 239 662	
1. Rückzahlungen von Erlägen an österreichische Importeure — <i>Remboursements aux importateurs autrichiens</i>	262 430		+ 39 080
2. Auszahlungen an Schweizerexporteure — <i>Paiements aux exportateurs suisses</i>	2 594 234		+ 501 346
3. Kompensationen (zur Bezahlung von importierten Waren österreichischer Herkunft verwendete Guthaben) — <i>Compensations (avoirs utilisés au paiement de marchandises d'origine autrichienne importées en Suisse)</i>	580 508		+ 184 824
	3 437 172	3 437 172	+ 725 250
Guthaben schweizerischer Exporteure bei der Oesterreichischen Nationalbank am 7. 8. 1932 (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Avoirs des exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale d'Autriche au 7. 8. 1932 (contre-valeur en francs suisses)</i>		5 802 490	— 725 250
II. Verkehr mit Ungarn — <i>Mouvement avec la Hongrie</i>			
Totaleinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses (contre-valeur en francs suisses)</i>		13 707 573	+ 1 037 667
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois</i>	Fr. 9 253 142		
Auszahlungen an schweizerische Exporteure gemäss Abkommen — <i>Paiements aux exportateurs suisses conformément à l'accord suisse-hongrois</i>		3 721 191	+ 495 136
Saldoguthaben schweizerischer Exporteure bei der Ungarischen Nationalbank — <i>Solde en faveur d'exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale de Hongrie</i>		9 986 382	+ 542 531
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Exportguthaben auf ungarische Käufer — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des importateurs hongrois, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie</i>		7 204 119	— 121 362
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Warenforderungen auf Ungarn — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois</i>		17 190 501	+ 421 169

Service de Compensation avec l'Autriche, la Hongrie, la Yougoslavie et la Bulgarie
Situation au 7 août 1932

46

	Fr.	Veränderungen seit 7. Juli <i>Changements depuis le 7 juillet</i>
III. Verkehr mit Jugoslawien — <i>Mouvement avec la Yougoslavie</i>		
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure (umgerechnet in Schweizerfranken) — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses (contre-valeur en francs suisses)</i>	3 226 451	+ 777 212
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i>	942 460	+ 390 606
Saldoguthaben schweizerischer Exporteure bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie — <i>Solde en faveur d'exportateurs suisses auprès de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i>	2 283 991	+ 386 606
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Exportgut haben auf Jugoslawien — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse à valoir sur des importateurs yougoslaves, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i>	3 378 579	+ 151 516
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Warenforderungen auf Jugoslawien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave</i>	5 662 570	+ 538 122
IV. Verkehr mit Bulgarien — <i>Mouvement avec la Bulgarie</i>		
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i>	2 171 942	+ 631 412
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten bulgarischer Eierexporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs d'œufs bulgares</i> Fr. 2 408 769		
Ausgeschieden zur Auszahlung an schweizerische Gläubiger gemäss Abkommen — <i>Reservé pour le paiement aux créanciers suisses, conformément à l'accord suisse-bulgare</i>	1 716 818	+ 318 760
Saldoguthaben schweizerischer Gläubiger bei der Bulgarischen Nationalbank — <i>Solde en faveur de créanciers suisses auprès de la Banque Nationale de Bulgarie</i>	455 124	+ 312 652
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs bulgares, non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie :</i>		
a) Aus Exporten von Schweizerwaren gemäss Abkommen Ziff. 3 lit. a — <i>Créances pour exportations de produits suisses selon accord chiffre 3 lit. a</i> Fr. 2 410 570		
b) Übrige Forderungen gemäss Abkommen Ziff. 3 lit. b — <i>Autres créances selon accord chiffre 3 lit. b</i> „ 5 088 927	7 499 497	+ 1 593 630
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i>	7 954 621	+ 1 906 282

Goldverkehr der Schweiz — Mouvement de l'or en Suisse

47

Monatsverkehr — Mouvement mensuel									
	Einfuhr — Importation			Ausfuhr — Exportation			— Einfuhrüberschuss Excédent d'importation + Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation		
	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total
In Tausend Franken — En milliers de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier 1932	11 742	19 565	31 307	1 152	865	2 017	— 10 590	— 18 700	— 29 290
Février "	54 444	44 158	98 602	6 512	595	7 107	— 47 932	— 43 563	— 91 495
Mars "	46 357	5 545	51 902	26 098	1 461	27 559	— 20 259	— 4 084	— 24 343
Avril "	13 090	5 734	18 824	5 131	540	5 671	— 7 959	— 5 194	— 13 153
Mai "	216 064	25 607	241 671	2 226	842	3 068	— 213 838	— 24 765	— 238 603
Juin "	377 174	49 696	426 870	7 055	790	7 845	— 370 119	— 48 906	— 419 025
Juillet "	67 351	14 420	81 771	3 796	293	4 089	— 63 555	— 14 127	— 77 682
Août "									
Septembre "									
Octobre "									
Novembre "									
Décembre "									
Janv.-Juill. 1932	786 222	164 725	950 947	51 970	5 386	57 356	— 734 252	— 159 339	— 893 591
Janv.-Juill. 1931	119 877	1 591	121 468	7 034	2 773	9 807	— 112 843	+ 1 182	— 111 661

Verkehr nach Ländern, 1932 — Mouvement par pays, 1932

1	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>		Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>	
	Juillet	Janv.-Juill.	Juillet	Janv.-Juill.	Juillet	Janv.-Juill.	Juillet	Janv.-Juill.
In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	35	15 408	—	30 003	302	2 936	—	213
Oesterreich - <i>Autriche</i>	3	3	—	201	—	17	—	—
Frankreich - <i>France</i>	16 179	57 956	4 694	46 960	1 449	39 242	76	1 662
Italien - <i>Italie</i>	120	570	—	100	1 528	3 205	188	2 334
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	10	16 761	7 800	49 500	—	—	—	142
Grossbritannien - <i>Grde-Bretagne</i>	306	72 881	267	3 987	—	—	—	2
Ver. Staaten - <i>Etats-Unis</i>	49 010	612 849	1 657	33 490	—	—	—	306
Spanien - <i>Espagne</i>	137	1 044	—	185	—	—	—	—
Belgien — <i>Belgique</i>	—	—	—	283	—	—	—	435
Tschechoslovakei <i>Tchécoslovaquie</i>	—	—	—	—	3	305	—	7
Ungarn — <i>Hongrie</i>	—	—	—	—	—	95	—	22
Rumänien - <i>Roumanie</i>	—	—	—	—	—	—	—	78
Türkei — <i>Turquie</i>	—	—	—	—	—	5 074	—	—
Südafrika - <i>Afrique du Sud</i>	—	—	2	12	—	—	—	—
Syrien — <i>Syrie</i>	1 512	7 638	—	—	—	—	—	—
Übr. Länder - <i>Autres pays</i>	39	1 112	—	4	514	1 096	29	185
Total	67 351	786 222	14 420	164 725	3 796	51 970	293	5 386

Gliederung des Goldverkehrs 1932 — Détail du mouvement de l'or, 1932

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlauf- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ <i>Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.)¹⁾</i>	63 035	760 064	14 420	164 725	729	37 568	293	5 386
Warengold ²⁾ — <i>Or pour le commerce et l'industrie²⁾</i>	4 316	26 158	—	—	3 067	14 402	—	—
Total	67 351	786 222	14 420	164 725	3 796	51 970	293	5 386

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 45) nicht inbegriffen. — *Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 45).*

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 45) inbegriffen. — *Y compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 45).*

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold — Or									
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In sh ¹) per Unze Feingold — <i>En sh¹) par once de fin</i>					In Fr. per kg Feingold in London ²⁾ <i>En francs pour un kg d'or fin à Londres²⁾</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	84. 10 ³ / ₄	84. 11 ³ / ₈	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	119. 7	3 456	3 443	3 443	3 432	3 403
Février . . .	84. 11	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	118. 5	3 459	3 446	3 441	3 446	3 426
Mars . . .	84. 11 ¹ / ₄	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ³ / ₄	109. 1	3 460	3 445	3 432	3 443	3 415
Avril . . .	84. 11	84. 10 ³ / ₄	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ³ / ₄	112. 10	3 457	3 439	3 424	3 442	3 417
Mai . . .	84. 11	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 9 ³ / ₄	112. 5	3 458	3 440	3 430	3 427	3 406
Juin . . .	84. 10 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 9 ⁷ / ₈	114. 8	3 452	3 442	3 427	3 426	3 408
Juillet . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. 0 ¹ / ₈	84. 11 ¹ / ₄	117. 5	3 445	3 444	3 424	3 400	3 399
Août . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 10		3 442	3 440	3 421	3 407	
Septembre . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ⁷ / ₈	105. 3		3 442	3 437	3 421	3 299	
Octobre . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. —	107. 3		3 441	3 438	3 420	3 405	
Novembre . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. 1 ³ / ₈	117. 11		3 439	3 432	3 430	3 426	
Décembre . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 10	85. 1 ³ / ₈	121. 11		3 440	3 426	3 427	3 400	

¹⁾ Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*
²⁾ Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — *Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.*

48

Index der landwirtschaftlichen Produktpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse
1914 = 100

1	Gesamtindex der landw. Produktenpreise — <i>Index général des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) — <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) — <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine — <i>Porcs de boucherie</i>		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Janvier . . .	— ¹⁾	— ¹⁾	129	136	124	130	152	163	138	194	169	114
Février . . .	—	—	128	136	124	124	152	158	133	197	161	115
Mars . . .	—	—	126	136	124	124	152	157	128	189	158	110
Avril . . .	—	—	125	136	124	124	158	157	127	177	145	105
Mai . . .	—	—	122	136	124	118	162	157	134	174	141	95
Juin . . .	—	—	120	136	124	118	165	160	131	172	131	94
Juillet . . .	—	—		136	130		168	160		173	125	
Août . . .	—	—		136	130		168	157		173	131	
Septembre . .	—	—		130	130		168	156		173	130	
Octobre . . .	—	—		130	130		167	155		176	130	
Novembre . .	—	—		124	130		167	152		175	130	
Décembre . .	—	—		124	130		165	143		171	114	
Moyenne annuelle	154	138		133	127		162	156		179	139	

¹⁾ Der Monatsindex wird erst seit Januar 1932 berechnet. — *L'index mensuel n'est calculé que depuis janvier 1932.*

49

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex

Index officiel suisse des prix de gros
Juli - Juillet 1914 = 100

	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	145	143	136	115	101
Février . . .	144	143	133	115	100
Mars . . .	145	142	131	114	99
Avril . . .	146	140	129	112	98
Mai . . .	145	139	128	111	96
Juin . . .	145	139	126	110	94
Juillet . . .	144	143	126	109	
Août . . .	144	143	126	108	
Septembre . .	144	142	123	106	
Octobre . . .	145	142	122	106	
Novembre . .	145	140	120	106	
Décembre . .	144	139	117	103	
Moyenne annuelle	145	141	126	110	

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex

Index officiel suisse du coût de la vie
Juni - Juin 1914 = 100

	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	161	161	161	156	144
Février . . .	161	161	160	155	142
Mars . . .	160	161	159	153	142
Avril . . .	160	159	158	151	140
Mai . . .	160	160	158	150	139
Juin . . .	161	161	158	150	138
Juillet . . .	161	161	159	150	
Août . . .	161	162	159	149	
Septembre . .	161	163	159	149	
Octobre . . .	162	163	158	148	
Novembre . .	162	162	157	147	
Décembre . .	162	162	156	145	
Moyenne annuelle	161	161	158	150	

50

51

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

52

1	Tierische Nahrungsmittel	Pflanzliche Nahrungsmittel	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung	Baustoffe	Metalle	Textilien, Leder, Gummi	Brennstoffe	Betriebsstoffe, Chemikalien	Landwirtschaftliche Futtermittel	Landwirtschaftliche Düngemittel	Total-Index
	<i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	<i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	<i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	<i>Matériaux de construction</i>	<i>Métaux</i>	<i>Textiles, Cuir, Caoutchouc</i>	<i>Combustibles</i>	<i>Carburants et produits chimiques</i>	<i>Fourrages</i>	<i>Engrais</i>	<i>Index total</i>
In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle											
1928	147	156*	145	144	115	149	145	127	141	109	144.6
1929	150	142*	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4
1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
1931											
Mai . . .	134	93	98	122	82	80	140	108	87	101	110.8
Juin . . .	134	90	101	122	84	81	139	109	83	99	110.4
Juillet . . .	136	87	102	121	81	78	139	107	76	95	109.5
Août . . .	138	78	100	121	80	74	138	105	73	92	108.1
Septembre . . .	137	75	98	119	77	69	137	100	72	92	106.3
Octobre . . .	137	76	98	118	77	70	136	98	74	91	106.4
Novembre . . .	136	81	96	114	76	68	136	99	81	92	106.2
Décembre . . .	132	78	95	106	74	65	136	98	82	94	103.1
1932											
Janvier . . .	128	78	96	106	73	63	133	98	81	95	101.4
Février . . .	124	81	95	106	72	63	132	96	80	95	99.6
Mars . . .	121	83	105	106	69	61	131	96	81	95	98.7
Avril . . .	120	82	104	105	67	59	127	95	83	96	97.7
Mai . . .	118	80	101	106	65	56	125	95	80	97	95.6
Juin . . .	117	77	100	105	63	55	125	95	78	101	94.5

* Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Jun 1914=100

53

1	Nahrungsmittel — Denrées alimentaires										Lebenskostenindex ohne Miete	Miete	Gesamter Lebenskostenindex	
	Milchprodukte	Eier	Fette und Speiseöle	Fleisch und Fleischwaren	Brot und andere Getreideprodukte	Zucker und Honig	Kartoffeln und Hülsenfrüchte	Kaffee und Schokolade	Total Nahrungsmittel	Brenn- u. Leuchtstoffe				Be- kleidung
	<i>Produits laitiers</i>	<i>Oeufs</i>	<i>Graisses et huiles comestibles</i>	<i>Viande et charcuterie</i>	<i>Pain et autres produits de céréales</i>	<i>Sucre et miel</i>	<i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	<i>Café et chocolat</i>	<i>Total des denrées alimentaires</i>	<i>Chaufage et éclairage</i>	<i>Vêtements</i>	<i>Index du coût de la vie sans logement</i>	<i>Logement</i>	<i>Total de l'index du coût de la vie</i>
In Prozenten — En pour-cent														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Moyenne annuelle														
1928	151	179	141	170	156	136	160	169	157	137	166	157	176	161
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
1931														
Mai . . .	139	125	120	181	117	92	145	135	141	128	145	140	187	150
Juin . . .	139	124	119	180	114	91	168	133	141	127	145	140	187	150
Juillet . . .	141	128	116	179	112	90	160	131	140	126	145	140	187	150
Août . . .	142	132	115	178	112	90	136	128	139	126	145	139	187	149
Septembre . . .	142	149	112	178	112	88	129	126	139	126	145	139	187	149
Octobre . . .	141	157	110	177	111	87	119	124	138	126	137	137	187	148
Novembre . . .	140	167	106	175	106	86	118	122	137	127	137	136	187	147
Décembre . . .	139	164	101	166	106	85	117	122	134	125	137	134	187	145
1932														
Janvier . . .	139	147	99	162	105	84	116	121	132	124	137	132	187	144
Février . . .	136	125	95	161	104	82	116	120	129	124	137	130	187	142
Mars . . .	135	122	94	159	104	82	117	120	128	124	137	130	187	142
Avril . . .	135	111	93	158	104	81	118	118	128	124	127	127	187	140
Mai . . .	131	106	91	158	104	80	117	118	126	122	127	126	187	139
Juin . . .	131	104	88	157	102	80	129	118	125	121	127	125	187	138

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1913 = 100

	Schweiz ¹⁾ <i>Suisse</i> Officiel	Ver. Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel	Frankreich ²⁾ <i>France</i> Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Italien — <i>Italie</i> Camera di commercio di Milano
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Moyenne annuelle								
1928	145	138	140	149	148	131	140	134
1929	141	136	136	142	140	127	137	130
1930	126	124	120	117	122	112	125	112
1931	110	105	104	97	111	102	111	92
1931								
Avril . . .	112	107	106	102	112	—	114	96
Mai . . .	111	105	104	102	111	—	113	94
Juin . . .	110	103	103	100	110	105	112	92
Juillet . . .	109	103	102	97	110	101	112	91
Août . . .	108	103	99	94	109	99	110	90
Septembre . . .	106	102	99	91	107	96	109	89
Octobre . . .	106	101	104	89	108	93	107	89
Novembre . . .	106	101	106	89	110	91	107	88
Décembre . . .	103	98	106	85	111	90	104	87
1932								
Janvier . . .	101	96	106	84	109	89	100	86
Février . . .	100	95	105	83	110	91	100	87
Mars . . .	99	95	105	82	109	90	100	87
Avril . . .	98	94	102	80	109	89	98	85
Mai . . .	96	92	101	79	109	89	97	83
Juin . . .	94		98	78	108	86	96	81
Juillet . . .							96	79

¹⁾ 1914 = 100. ²⁾ Der bisherige nicht gewogene Index von 45 Artikeln wurde durch den gewogenen Index, der 126 Artikel umfasst, ersetzt. — *L'indice non pondéré des prix de gros de 45 articles a été remplacé par l'indice pondéré comprenant 126 articles.*

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis: 1914 = 100, sofern nichts anderes bemerkt ist. — *Base: 1914 = 100, sauf indication contraire.*

	Schweiz <i>Suisse</i>	Ver. Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	
	Landesindex <i>Index du pays</i>	630 Städte <i>630 villes</i>	Amsterdam	49 Städte <i>49 villes</i>	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	Milano <i>Milan</i>	
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		1923 = 100		1911/13 = 100		Septembre 1931 = 100		1913/14 = 100	
Juillet 1928 . . .	161	100	165	170	173		105	153	143
„ 1929 . . .	161	100	163	169	169		113	154	148
„ 1930 . . .	158	96	157	162	164		116	149	145
1931									
Mars . . .	153	89	147	154	160		120 ¹⁾	138	135
Avril . . .	151	88	147	—	—		—	137	135
Mai . . .	150	87	145	—	—		—	137	134
Juin . . .	150	86	147	154	158		120 ¹⁾	138	133
Juillet . . .	150	86	145	—	—		—	137	132
Août . . .	149	86	145	—	—		—	135	131
Septembre . . .	149	86	145	151	158	100	115 ¹⁾	134	130
Octobre . . .	148	85	146	—	—	99	—	133	129
Novembre . . .	147	84	148	—	—	100	—	132	129
Décembre . . .	145	83	147	145	157	100	108 ¹⁾	130	129
1932									
Janvier . . .	144	81	147	—	—	100	—	124	128
Février . . .	142	80	146	—	—	101	—	122	128
Mars . . .	142	80	144	141	157	101	108 ¹⁾	122	130
Avril . . .	140	79	143	—	—	101	—	122	131
Mai . . .	139		142			101	—	121	129
Juin . . .	138					101		121	

¹⁾ Quartalsdurchschnitt — *Moyenne du trimestre.*

Grosshandelspreise — Prix de gros

56

1	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
	New-York			Anvers	New-York		London ¹⁾	New-York	Essen	New-York	New-York	London ¹⁾
	Cents			d. ¹⁾	Cents	\$	d.	Cents	RM.	Cents	\$	d.
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1931												
31 Janvier . . .	91.62 ¹ / ₂	3.35	6.75	17 ¹ / ₂	10.45	3.45	5 ¹ / ₈	6.18	15.40	9 ³ / ₄	17.89	13 ³ / ₈
28 Février . . .	91.12 ¹ / ₂	3.32	5.50	19 ⁷ / ₈	11.20	3.25	4 ³ / ₈	6.12	15.40	10 ¹ / ₂	17.89	12 ³ / ₄
31 Mars . . .	91.62 ¹ / ₂	3.33	5.43 ³ / ₄	22 ⁵ / ₈	10.70	2.80	4 ³ / ₈	5.87	15.40	10	17.89	13 ³ / ₁₆
30 Avril . . .	93.25	3.29	6.37 ¹ / ₂	21 ³ / ₄	9.75	2.60	4 ¹ / ₈	5.50	15.40	9 ¹ / ₂	17.89	13 ³ / ₁₆
31 Mai . . .	91.25	3.25	6.56	21 ⁵ / ₈	8.75	2.20	4 ¹ / ₈	5.00	15.40	8 ¹ / ₂	17.89	12 ³ / ₁₆
30 Juin . . .	—	3.42	6.93 ³ / ₄	21 ¹ / ₄	9.95	2.42	4 ¹ / ₄	3.50	15.40	9	17.89	13 ¹ / ₂
31 Juillet . . .	60.50	3.50	5.81 ¹ / ₄	19 ³ / ₄	8.25	2.27	4 ³ / ₈	3.37 ¹ / ₂	15.40	7 ³ / ₄	17.89	13
31 Août . . .	58.37 ¹ / ₂	3.40	5.56 ¹ / ₄	17 ³ / ₄	7.—	2.41	3 ¹ / ₂	5.50	15.40	7 ¹ / ₂	17.89	12 ⁷ / ₈
30 Septembre	59.50	3.40	5.43 ³ / ₄	21 ³ / ₈	5.95	2.28	3 ⁵ / ₈	5.50	15.40	7	17.89	16 ³ / ₄
31 Octobre . . .	74.62 ¹ / ₂	3.42	5.75	24	6.70	2.19	3 ⁵ / ₈	4.00-4.25	15.40	7	17.89	18 ³ / ₁₆
30 Novembre	69.37 ¹ / ₂	3.25	6.50	23 ¹ / ₄	6.20	2.21	3 ⁵ / ₈	5.12	15.40	6 ³ / ₄	17.89	18 ³ / ₁₆
31 Décembre	69.75	3.20	7.—	27 ¹ / ₄ ²⁾	6.50	1.69	4 ¹ / ₈	5.25	15.40	7 ¹ / ₄	17.89	20 ³ / ₁₆
1932												
31 Janvier . . .	70.37 ¹ / ₂	3.08	7.12 ¹ / ₂	27 ¹ / ₄	6.80	1.65	4 ¹ / ₈	5.25	14.21	6 ⁷ / ₈	16.52	19 ⁵ / ₁₆
29 Février . . .	71.62 ¹ / ₂	2.85	7.12 ¹ / ₂	22 ⁷ / ₈	7.05	1.52	4 ³ / ₈	4.87	14.21	5 ³ / ₄	16.52	19 ³ / ₄
31 Mars . . .	64.75	2.69	7.12 ¹ / ₂	21	6.20	1.45	4 ³ / ₁₆	4.50-4.75	14.21	6	16.52	17 ⁵ / ₈
30 Avril . . .	66.75	2.62	7.93 ³ / ₄	19 ³ / ₄	5.60	1.34	4	4.00 ¹ / ₂	14.21	5 75	16.52	16 ⁷ / ₈
31 Mai . . .	68.87 ¹ / ₂	2.60	8.50	18 ³ / ₈	5.30	1.08	3 ¹¹ / ₁₆	4.00 ¹ / ₂	14.21	5.25	16.02	16 ¹³ / ₁₆
30 Juin . . .	61.75	2.85	7.81 ¹ / ₂	19 ³ / ₈	5.80	1.12	3 ⁹ / ₁₆	4.00 ¹ / ₂	14.21	5.37 ¹ / ₂	16.02	16 ⁵ / ₈
30 Juillet . . .	60.62 ¹ / ₂	3.07	8.37 ¹ / ₂	20 ¹ / ₂	6.05	1.42	4	4.00 ¹ / ₂	14.21	5.25	16.02	17 ³ / ₁₆
10 Août . . .	65.87 ¹ / ₂	3.15	8.25	21 ¹ / ₈	7.15	1.52	4 ¹ / ₂	4.00 ¹ / ₂	14.21	5.45	16.02	17 ⁷ / ₈

¹⁾ Am 31. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*
²⁾ Seit 31. Dezember 1931 in belgischen Franken. — *Depuis le 31 Décembre 1931 en francs belges.*

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

57

1	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken in Zürich <i>Centrale des lettres de gage des Banques Cantonales à Zurich</i>						Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute in Zürich <i>Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich</i>						Total					
	1931			1932			1931			1932			1931	1932				
	Ausgegebene Pfandbriefe am Quartalsende — <i>Lettres de gage émises en fin de trimestre</i>																	
	3 ³ / ₄ o	4o	Total	3 ³ / ₄ o	4o	Total	3 ³ / ₄ o	4o	Total	3 ³ / ₄ o	4o	Total	3 ³ / ₄ o	4o	Total	3 ³ / ₄ o	4o	Total
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>																		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
31 Mars . . .	—	—	—	20	15	35	—	—	—	10	87	97	—	—	—	30	102	132
30 Juin . . .	10	—	10	38	15	53	—	20	20	22	90	112	10	20	30	60	105	165
30 Septembre	20	—	20				10	42	52				30	42	72			
31 Décembre	20	10	30				10	82	92				30	92	122			

Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken
Bilan mensuel des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

58

(Bilanzauszug <i>Extrait du bilan</i>)		Aktiven — Actif									
		Zahl der Institute <i>Nombre d'établissements</i>	Kassa und Giro-Guthaben <i>Caisse et avoir en comptes de virements</i>	Banken und Korrespondenten <i>Banques et correspondants</i>	Schweizerwechsel <i>Effets sur la Suisse</i>	Auslandswchsel <i>Effets sur l'étranger</i>	Darlehen <i>Avances</i>	Darlehen an Gemeinden <i>Prêts aux Communes</i>	Konto-Korrent-Debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Hypotheken <i>Créances hypothécaires</i>	Effekten <i>Fonds publics</i>
		In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1931											
Juin	27	52.2	488.0	349.8	37.5	462.2	230.4	890.9	4 241.3	628.5	
Juillet	27	87.7	448.9	333.4	30.9	462.3	227.9	888.7	4 255.8	616.9	
Août	27	131.1	466.8	294.5	27.3	461.5	228.2	869.6	4 270.9	615.0	
Septembre	27	156.0	441.9	271.2	24.8	461.4	226.8	872.9	4 285.3	621.6	
Octobre	27	209.1	368.1	277.4	18.2	463.8	227.8	867.0	4 305.1	619.1	
Novembre	27	207.9	370.2	273.2	10.6	463.5	228.9	882.5	4 320.9	626.9	
Décembre ¹⁾	27	204.3	299.0	271.9	7.5	468.4	273.9	914.7	4 347.3	628.1	

(Vollständige neue Bilanz <i>nouveau bilan intégral</i>)		Aktiven — Actif												
		Zahl der Institute <i>Nombre d'établissements</i>	Kassa, Giroguthaben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>	Hypothekendarlehen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertchriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>
		In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1932														
Janvier	27	268.7	195.8	281.0	6.6	1 004.5	618.6	298.3	4 385.5	669.9	11.0	52.0	119.6	—
Février	27	288.4	189.4	261.8	6.6	998.8	619.0	324.7	4 398.4	665.7	9.0	51.8	114.7	—
Mars	27	255.4	189.2	251.5	6.7	992.8	617.2	322.8	4 412.5	677.6	9.2	52.1	88.6	—
Avril	27	296.9	176.3	238.9	6.8	979.8	617.9	324.6	4 427.8	693.3	9.7	52.1	69.9	—
Mai	27	287.9	168.0	228.7	7.1	981.5	618.7	330.9	4 443.6	699.9	9.7	52.2	67.6	—
Juin	27	283.5	157.5	214.9	7.5	992.3	616.9	334.6	4 461.4	698.0	8.9	52.4	66.6	—

(Bilanzauszug <i>Extrait du bilan</i>)		Passiven — Passif							
		Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Fonds de réserve</i>	Banken, Giro- u. Checkkonti <i>Banques, Comptes de virements et de chèques</i>	Konto-Korrent-Kreditoren <i>Comptes courants créanciers</i>	Sparkasseneinlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Obligationen <i>Obligations</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Bilanz <i>Total du bilan</i>
		In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>							
12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1931									
Juin	597.0	196.2	190.4	987.3	2 260.2	3 183.1	29.1	7 605.5	
Juillet	597.0	196.2	157.9	985.4	2 267.6	3 169.4	26.8	7 592.2	
Août	597.0	196.2	172.3	979.7	2 287.2	3 153.6	25.1	7 612.6	
Septembre	597.0	196.2	161.3	977.4	2 298.0	3 145.8	22.5	7 622.5	
Octobre	597.0	196.3	163.5	974.2	2 305.4	3 133.2	20.6	7 627.8	
Novembre	597.0	196.8	168.5	988.1	2 310.4	3 140.0	21.7	7 685.9	
Décembre ¹⁾	597.0	194.9	169.1	1 013.2	2 385.7	3 110.1	22.3	7 599.2	

(Vollständige neue Bilanz <i>nouveau bilan intégral</i>)		Passiven — Passif												
		Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Sparkasseneinlagen Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts</i>	Kassapflichtigkeiten und Kassenhefte <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts-obligations</i>	Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks u. kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
		In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>											Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserve</i>
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
1932														
Janvier	117.4	604.5	374.0	2 497.1	2 685.8	378.3	35.0	0.9	21.4	94.5	597.0	207.3	7 613.2	
Février	114.8	605.9	365.1	2 513.1	2 684.0	379.6	35.0	0.7	21.5	79.4	597.0	207.4	7 603.5	
Mars	99.9	609.7	358.9	2 522.4	2 680.8	381.2	35.0	0.9	21.7	37.7	597.0	207.6	7 552.8	
Avril	86.8	622.3	357.2	2 526.4	2 682.2	383.5	48.0	0.7	21.1	36.6	597.0	207.6	7 569.4	
Mai	101.0	612.0	356.0	2 529.4	2 684.6	363.9	48.0	0.7	20.7	46.3	597.0	205.3	7 564.9	
Juin	90.8	609.4	348.7	2 532.2	2 684.6	363.1	54.5	0.8	18.3	54.3	598.0	205.2	7 559.9	

¹⁾ Jahresschlussbilanz — *Bilan annuel.*

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken am 30. Juni 1932
 Bilans trimestriels des grandes Banques suisses au 30 juin 1932

59

Aktiven — Actif														
1	Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>	davon gegen hypoth. Deckung <i>Dont garantis par hypothèques</i>		Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Immobilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahltes Kapital <i>Capital non versé</i>
	Total													
In Millionen Franken — En millions de francs														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Aktiengesellschaft Leu & Co.	27.90	11.84	50.11	0.06	113.51	51.04	—	102.41	19.06	1.48	—	—	—	
Banque d'Escompte Suisse	8.76	48.22	29.07	—	98.86	126.73	8.31	—	59.28	3.75	7.61	16.08	20.00	
Basler Handelsbank	69.88	25.79	70.26	—	317.11 ¹⁾	—	—	—	27.00	27.14	5.00	5.65	—	
Eidgenössische Bank A.-G.	72.38	72.12	88.39	—	231.48	75.47	19.58	1.11	16.45	3.72	9.00	6.53	—	
Schweizerische Bankgesellschaft	104.01	84.92	91.77	—	281.51	116.78	16.57	12.73	35.80	5.96	18.00	—	—	
Schweizerischer Bankverein	349.60	123.44	235.02	1.36	353.18	231.55	26.50	5.31	56.82	14.61	18.09	—	—	
Schweizerische Kreditanstalt	369.05	196.48	144.95	0.05	384.08	221.20	—	0.75	21.50	35.69	10.00	4.26	—	
Schweizerische Volksbank	74.94	64.20	77.82	—	700.63	75.15	26.87	243.78	31.57	0.05	31.12	—	0.05	
Total Juin 1932	1076.52	627.01	787.39	1.47	2480.36	897.92	97.83	366.09	266.98	92.40	98.82	32.51	20.05	
„ Mars 1932	1118.28	720.84	833.02	3.22	2529.77	914.57	81.81	363.48	272.95	100.59	98.93	39.93	20.05	
„ Déc. 1931	995.40	717.91	950.79	9.33	2646.78	939.98	84.46	363.80	280.62	103.09	98.91	34.62	30.05	
Passiven — Passif														
15	Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i>	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Sparkasseneinlagen Depositen- und Einlagehefte <i>Dépôts encaisse d'épargne et livrets de dépôts</i>	Kassobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligationen-Anleihen <i>Emprunts-obligations</i>	Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzepte <i>Traites et acceptations</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	
											Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>		
In Millionen Franken — En millions de francs														
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
Aktiengesellschaft Leu & Co.	8.59	57.74	39.74	31.19	134.23	27.00	—	—	18.23	3.09	50.00	7.60	377.41	
Banque d'Escompte Suisse	76.94	44.98	36.72	24.66	85.83	10.00	—	0.47	16.93	6.88	110.00	5.00	418.36	
Basler Handelsbank	17.28	69.81	106.05	31.55	63.45	70.00	—	3.80	46.51	5.68	100.00	33.70	547.83	
Eidgenössische Bank A.-G.	24.12	129.11	41.21	64.94	120.75	—	—	1.54	49.30	14.47	100.00	31.20	576.64	
Schweizerische Bankgesellschaft	33.36	195.29	93.60	99.39	166.82	—	—	3.35	17.55	8.87	100.00	33.25	751.48	
Schweizerischer Bankverein	130.37	474.18	155.42	118.88	251.24	12.12	—	9.57	22.04	0.14	160.00	54.52	1388.48	
Schweizerische Kreditanstalt	90.58	428.45	124.54	134.74	355.51	—	—	7.10	27.20	15.43	150.00	54.46	1388.01	
Schweizerische Volksbank	33.20	120.14	88.26	344.11	465.90	—	—	0.38	15.01	16.14	187.13	29.04	1299.31	
Total Juin 1932	414.44	1519.70	685.54	849.46	1643.73	119.12	—	26.21	212.77	70.65	957.13	248.77	6747.52	
„ Mars 1932	510.73	1553.54	769.94	870.57	1617.02	120.13	10.00	24.44	283.81	49.31	957.37	248.77	7015.63	
„ Déc. 1931	469.71	1520.43	889.08	892.48	1614.02	121.99	10.00	32.72	339.11	75.96	957.61	248.17	7171.28	

¹⁾ Einschliesslich feste Vorschüsse und Darlehen. — Y compris avances et prêts à terme fixe.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

60

	Goldbestand Encaisse or	Devisen Disponibilités à l'étranger		Inland-portefeuille Portefeuille effets nationaux	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Verbindlichkeiten des Staates Engagements de l'Etat	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Deckung Couverture			Diskontsatz Taux d'es-compte	
		Gold- dis- poni- bilités „or“ à l'étranger	andere autres						d. Notenumlaufs des billets en circulation durch — par		gesetzliche légale		
									Gold or	Gold und Gold- devisen Or et dis- ponibilités „or“ à l'étr.			Col. 2 : 7 + 8 (Cou- verture min. 35 %)
Bank von Frankreich — Banque de France													
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger Effets de commerce escomptés sur l'étranger Effets négociables et autres emplois à court terme à l'étranger	Effets de commerce escomptés sur la France Effets négociables achetés en France	Avances sur lingots et monnaie d'or Avances sur titres	Bons négociables de la Caisse autonome d'amortis. Prêts sans intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circulation	Comptes courants créditeurs	Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 (Cou- verture min. 35 %)				
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français								In Prozenten — En pour-cent					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
31 Juillet . 1931	58 407	26 242	4 564	3 518	8 265	79 862	24 040	73.13	56.21	2			
30 Décembre 1931	68 863	21 111	7 389	3 996	10 357	85 725	28 081	80.33	60.51	2 1/2			
29 Janvier . 1932	71 625	18 805	6 555	4 046	10 099	84 723	28 273	84.54	63.39	2 1/2			
26 Février . 1932	75 059	15 127	5 544	4 018	10 082	83 189	28 536	90.22	67.18	2 1/2			
25 Mars . . 1932	76 832	12 632	4 820	4 028	10 081	81 782	28 489	93.94	69.67	2 1/2			
29 Avril . . 1932	77 862	11 800	4 690	4 254	10 081	82 774	27 937	94.06	70.33	2 1/2			
27 Mai . . . 1932	79 470	9 001	4 160	4 182	10 081	81 418	27 560	97.60	72.92	2 1/2			
24 Juin . . . 1932	82 100	6 332	3 929	4 158	9 826	80 667	27 502	101.77	75.90	2 1/2			
29 Juillet . . 1932	82 168	5 482	3 905	4 249	9 821	82 118	25 774	100.06	76.16	2 1/2			
Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique													
	Or	Traites et disponibilités or sur l'étranger	Portefeuille effets sur la Belgique et sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons et annuités du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 (Cou- verture min. 40 %)			
In Millionen Belgas — En millions de Belgas								In Prozenten — En pour-cent					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	
30 Juillet . 1931	1 538	874	831	43	290	3 358	259	45.80	71.83	62.70	2 1/2		
30 Décembre 1931	2 550	—	976	56	288	3 654	264	69.78	—	65.09	2 1/2		
28 Janvier . 1932	2 534	—	923	55	288	3 672	189	69.01	—	65.64	3 1/2		
25 Février . 1932	2 527	—	945	79	288	3 715	189	68.02	—	64.73	3 1/2		
31 Mars . . . 1932	2 514	—	965	74	288	3 664	246	68.62	—	64.31	3 1/2		
28 Avril . . . 1932	2 523	—	937	57	288	3 653	221	69.07	—	65.13	3 1/2		
26 Mai . . . 1932	2 542	—	936	59	288	3 608	288	70.44	—	65.24	3 1/2		
30 Juin . . . 1932	2 566	—	894	66	*	3 660	223	70.11	—	66.08	3 1/2		
28 Juillet . . 1932	2 628	—	763	59	367	3 698	210	71.06	—	67.26	3 1/2		
*) Pas indiqué dans la situation hebdomadaire.													
Bank von Italien — Banca d'Italia													
	Oro in cassa	Altre valute auree	Portafoglio su piazze italiane	Anticipazioni	Circolazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in Cto-crte fruttifero Cto-crte del regio Tesoro	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 (Riserva min. 40 %)				
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Juillet . 1931	5 372	3 545	3 266	1 123	14 678	2 258	36.59	60.74	52.65	5 1/2			
31 Décembre 1931	5 626	2 170	4 598	1 067	14 295	2 070	39.86	54.54	47.64	7			
31 Janvier . 1932	5 626	1 935	4 357	954	13 971	2 349	40.27	54.12	46.33	7			
29 Février . 1932	5 626	1 725	4 628	1 127	13 938	2 003	40.37	52.74	46.11	7			
31 Mars . . . 1932	5 628	1 534	4 618	1 020	13 872	1 703	40.57	51.62	45.98	6			
30 Avril . . . 1932	5 630	1 484	4 754	1 091	13 375	1 673	42.09	53.18	47.27	6			
31 Mai . . . 1932	5 650	1 436	5 468	1 351	13 137	1 572	43.01	53.94	48.18	5			
30 Juin . . . 1932	5 664	1 420	4 866	1 531	13 035	1 689	43.45	54.34	48.11	5			
20 Juillet . 1932	5 690	1 390	4 866	804	13 082	1 848	43.49	54.11	47.42	5			

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

	Goldbestand <i>Encaisse or</i>	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>		Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets nationaux</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>	Verbindlichkeiten des Staates <i>Engagements de l'Etat</i>	Notenumlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>	Deckung <i>Couverture</i>			Diskontsatz <i>Taux d'es-compte</i>	
		Golddevisen <i>Disponibilités "or" à l'étranger</i>	andere <i>autres</i>						d. Notenumlaufs <i>des billets en circulation</i>	gesetzliche <i>légale</i>	Gold und Golddevisen <i>Or et disponibilités "or" à l'étr.</i>		
Bank von England — Bank of England													
	Issue Department: Gold Coin & Bullion			Issue Department: Banking Department: Government Securities Other Securities		Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Col. 2:7		Col. 2:7+260 mill. £ Amount of Fiduciary Issue ¹⁾ (Couv. min. 100%) ²⁾		
	In Millionen £ — <i>En millions de £</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
29 Juillet . 1931	132.0				94.5	250.3	359.4	104.7	36.74		132.88	3 1/2	
30 Décembre 1931	120.7				177.5	253.7	364.2	174.5	33.15		135.44	6	
27 Janvier . 1932	120.8				110.4	256.2	345.9	127.8	34.91		170.40	6	
24 Février . 1932	120.8				89.1	264.6	346.4	114.2	34.86		169.13	5	
30 Mars . . 1932	120.8				117.8	251.9	360.5	116.2	33.50		141.24	3 1/2	
27 Avril . . 1932	120.8				141.3	221.0	352.8	116.9	34.24		155.26	3	
25 Mai . . 1932	125.0				164.4	212.0	354.2	134.1	35.29		157.82	2 1/2	
29 Juin . . 1932	136.1				159.0	220.5	363.1	139.3	37.49		154.56	2	
27 Juillet . 1932	137.7				126.6	252.4	369.3	134.0	37.29		146.07	2	
1) Am 1. August 1931 wurde das Notenkontingent (Amount of Fiduciary Issue) von 260 auf 275 Mill. £ erhöht. — <i>Le montant de l'émission fiduciaire (Amount of Fiduciary Issue) a été, le 1^{er} août 1931, porté de 260 à 275 millions de £.</i>													
2) Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — <i>L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.</i>													
Reichsbank (Deutschland — Allemagne)													
	Goldbestand (Barren-gold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungs-fähigen Devisen		Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardfor-derungen	Bestand an Reichs-schatz-wechseln	Betrag der um-laufenden Noten	Sonstige täglich fällige Ver-bindlichkeiten	Kol. 2:8	Kol. 2+3:8	Kol. 2+3:8 (Minimal-deckung 40%) ^{*)}		
	In Millionen RM — <i>En millions de RM</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Juillet . 1931	1 363	246			3 273	347	249	4 454	834	30.61	36.14	36.14	10
31 Décembre 1931	984	172			4 144	245	98	4 776	755	20.60	24.21	24.21	7
30 Janvier . 1932	948	145			3 632	158	33	4 407	394	21.50	24.79	24.79	7
29 Février . 1932	928	149			3 324	303	44	4 268	423	21.75	25.24	25.24	7
31 Mars . . 1932	879	142			3 258	290	59	4 231	578	20.76	24.11	24.11	6
30 Avril . . 1932	859	131			3 146	282	26	4 128	405	20.80	23.96	23.96	5
31 Mai . . 1932	863	129			2 990	257	18	3 961	431	21.78	25.02	25.02	5
30 Juin . . 1932	832	130			3 100	261	2	3 984	473	20.88	24.14	24.14	5
30 Juillet . 1932	766	128			3 108	224	48	3 967	380	19.81	22.53	22.53	5
*) Durch Beschluss des Generalrates der Reichsbank ist auf den 15. Juli 1931 die Deckung unter 40% herabgesetzt worden. — <i>Le Conseil général de la Reichsbank a décidé d'abaisser la couverture au-dessous de 40% dès le 15 juillet 1931.</i>													
Österreichische Nationalbank — Banque Nationale d'Autriche													
	Gold gemünzt und un-gemünzt	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz ein-rechen-bare Devisen und Valuten	in dem Barschatz nicht ein-gerechnete Werte in aus-ländischer Währung	Es-kontierte Wechsel	Dar-lehen gegen Hand-pfand	Dar-lehens-schuld des Bundes	Umlauf in Schilling-noten, in Kronen-noten	Verbind-lichkeiten aus dem Giro-verkehr u. andere sofort fällige Ver-pflich-tungen	Kol. 2:8	Kol. 2+3:8	Kol. 2+3:8 8+9:7 (Minimal-deckung 24%) ^{*)}		
	In Millionen S — <i>En millions de S</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Juillet . 1931	214	128		225	632	3.4	96	1 205	94	17.78	28.37	28.40	10
31 Décembre 1931	190	102		26	908	26.0	96	1 183	128	16.01	24.66	24.00	8
31 Janvier . 1932	179	87		12	884	27.2	96	1 093	113	16.41	24.38	24.00	8
29 Février . 1932	179	79		0.1	877	26.5	96	1 044	129	17.18	24.75	24.00	8
31 Mars . . 1932	179	60		0.1	867	26.7	96	1 009	128	17.78	23.75	23.00	7
30 Avril . . 1932	179	35		0.1	863	26.7	96	999	113	17.95	21.00	21.12	7
31 Mai . . 1932	164	33		0.1	874	28.2	95	995	112	16.58	19.89	21.71	7
30 Juin . . 1932	149	43		0.1	881	28.7	93	962	149	15.54	19.97	18.87	7
31 Juillet . 1932	149	41		0.1	883	29.8	92	949	148	15.75	20.08	18.90	7

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

60

	Goldbestand <i>Encaisse or</i>	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>		Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets nationaux</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>	Verbindlichkeiten des Staates <i>Engagements de l'Etat</i>	Notenumlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>	Deckung <i>Couverture</i>			Diskontsatz <i>Taux d'es-compte</i>	
		Golddevisen <i>Disponibilités "or" à l'étranger</i>	andere <i>autres</i>						d. Notenumlaufs <i>des billets en circulation</i>		gesetzliche <i>légale</i>		
									Gold <i>or</i>	Gold und Golddevisen <i>Or et disponibilités "or" à l'étr.</i>			Col. 2 + 3 : 8 + 9
Tschechoslovakische Nationalbank — <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>													
	Reserves <i>or</i>	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers <i>Devises de pleine valeur métallique</i>		Lettres de change es-comptées <i>Titres es-comptés</i>	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat <i>Affaires de l'Office Bancaire du Min. des Fin. en liquidation</i>	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 <i>(Couverture min. 30%)</i>		
		In Millionen Kc — <i>En millions de Kc</i>	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>										
													1
31 Juillet . 1931	1 537	1 551	78	822	22	3 594	7 017	293	21.89	43.99	42.23	4	
31 Décembre 1931	1 649	888	172	2 159	157	3 416	7 679	361	21.47	33.04	31.56	6	
31 Janvier . 1932	1 649	880	60	1 448	68	3 393	6 808	384	24.21	37.14	35.16	6	
29 Février . 1932	1 646	794	83	1 187	184	3 366	6 693	279	24.59	36.46	35.00	6	
31 Mars . . 1932	1 643	733	51	1 121	311	3 348	6 826	279	24.07	34.81	33.44	6	
30 Avril . . 1932	1 642	1 081	113	806	366	3 332	6 740	375	24.36	40.40	38.27	5	
31 Mai . . . 1932	1 641	1 022	107	810	352	3 303	6 582	350	24.94	40.47	38.43	5	
30 Juin . . . 1932	1 641	941	106	1 170	473	2 733*)	6 410**)	348	25.61	40.28	38.21	5	
31 Juillet . 1932	1 640	951	109	1 156	476	2 723	6 224	499	26.37	41.65	38.56	5	
*) Conformément à la loi du 7 Juin 1932.													
Ungarische Nationalbank — <i>Banque Nationale de Hongrie</i>													
	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Escomptierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 : 7 <i>(Minimaldeckung 24%)</i>			
												In Millionen Pengö — <i>En millions de Pengö</i>	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>
31 Juillet . 1931	112	10	389	—	59	501	40	22.32	24.31	25.25	9		
31 Décembre 1931	102	16	441	—	58	423	126	24.12	28.02	24.15	8		
31 Janvier . 1932	100	16	425	—	58	416	97	24.05	28.01	25.61	7		
29 Février . 1932	100	15	396	—	55	383	90	26.12	30.00	27.43	7		
31 Mars . . 1932	100	12	407	—	54	374	98	26.75	30.06	26.94	7		
30 Avril . . 1932	96	15	427	3	54	417	61	23.09	26.78	26.35	6		
31 Mai . . . 1932	96	15	405	3	54	370	74	26.04	30.13	28.61	6		
30 Juin . . . 1932	97	11	432	3	53	389	72	24.78	27.51	26.28	6		
31 Juillet . 1932	97	11	448	6	53	403	63	23.94	26.56	25.87	5		
Niederländische Bank — <i>Banque néerlandaise</i>													
	Gold	Foreign bills	Home bills and promissory etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank Assignations Balances in Current Account	Col. 2 : 7	Col. 2 + Silver : 7 + 8 <i>(Lowest reserve 40%)</i>				
											In Millionen Fl. — <i>En millions de Fl.</i>	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>	
													1
27 Juillet . 1931	586.0	228.7	60.5	93.0	4.5	932.0	127.4	62.87	58.66	2			
28 Décembre 1931	887.2	86.3	77.8	110.4	—	1 023.4	179.9	86.69	75.95	3			
25 Janvier . 1932	872.7	83.7	78.1	96.5	—	984.2	190.4	88.67	76.62	3			
29 Février . 1932	879.3	84.3	69.1	99.1	—	1 007.8	164.1	87.24	77.23	3			
29 Mars . . 1932	879.4	84.4	62.1	97.2	—	983.3	185.8	89.43	77.32	3			
25 Avril . . 1932	906.3	88.6	53.4	101.6	—	982.0	196.6	92.29	79.02	2 1/2			
30 Mai . . . 1932	954.9	88.6	50.5	100.1	—	1 005.7	216.4	94.94	80.16	2 1/2			
27 Juin . . . 1932	980.4	68.7	46.4	97.1	—	981.2	257.1	99.01	80.89	2 1/2			
25 Juillet . 1932	1 015.8	69.0	44.8	93.0	—	983.1	280.9	103.32	81.82	2 1/2			

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

	Goldbestand Encaisse or	Devisen Disponibilités à l'étranger		Inland-portefeuille Portefeuille effets nationaux	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Verbindlichkeiten des Staates Engagements de l'Etat	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Deckung Couverture		Diskontosatz Taux d'escompte
		Gold-devisen Disponibilités „or“ à l'étranger	andere autres						d. Notenumlaufs des billets en circulation durch — par	gesetzliche légale	

Schwedische Reichsbank — Banque de Suède

	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'états étrangers Effets payables à l'étranger		Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Billets en circulation	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Col. 2 : 7		1)	
		In Millionen Kr. — En millions de Kr.	In Prozenten — En pour-cent								
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31 Juillet . 1931	237.8	222.4	229.3	103.8	561.6	163.6	42.34	4			
31 Décembre 1931 ²⁾	205.8	53.7	482.4	75.8	582.7	176.6	35.32	6			
30 Janvier . 1932	205.8	85.3	437.6	69.9	526.4	213.7	39.10	6			
29 Février . 1932	205.9	96.0	399.3	86.3	526.0	191.4	39.14	5 ^{1/2}			
31 Mars . . 1932	205.9	117.1	459.4	89.9	601.2	204.4	34.24	5			
30 Avril . . 1932	205.9	119.9	255.5	79.1	576.2	232.0	35.74	5			
31 Mai . . 1932	206.0	123.6	242.6	82.4	552.6	257.0	37.27	4 ^{1/2}			
30 Juin . . 1932	206.0	134.0	252.4	84.3	593.8	229.7	34.68	4			
30 Juillet . 1932	206.0	163.5	167.2	61.6	556.2	182.0	37.03	4			

1) La banque est autorisée à émettre des billets de banque pour une somme égale au double de l'encaisse-or (col. 2) et en sus, pour une somme de 250 millions de Kr. 2) Am 28. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — L'étalon-or a été suspendu le 28 septembre 1931.

Bank von Spanien — Banque d'Espagne

	Oro en Caja	Corresponsales y Agencias del Banco en el extranjero	Descuentos	Pólizas de cuentas Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público	Billetes en circulación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Col. 2 : 7		Col. 2 + Plata (Argent) : 7 *)	
											In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
24 Juillet . 1931	2 275	251	1 198	1 920	627	5 457	990	41.68		54.01	6 ^{1/2}
26 Décembre 1931	2 247	281	1 213	1 936	705	4 949	1 107	45.40		55.86	6 ^{1/2}
30 Janvier . 1932	2 248	284	1 290	1 795	718	4 923	1 092	45.67		51.45	6 ^{1/2}
27 Février . 1932	2 249	286	1 246	1 718	747	4 948	1 021	45.45		56.23	6 ^{1/2}
26 Mars . . 1932	2 250	279	1 184	1 726	721	4 882	1 017	46.08		57.26	6 ^{1/2}
30 Avril . . 1932	2 252	287	1 263	1 994	743	4 880	925	46.14		57.60	6 ^{1/2}
28 Mai . . 1932	2 254	286	1 150	1 828	582	4 830	1 128	46.65		58.35	6 ^{1/2}
25 Juin . . 1932	2 255	292	1 176	1 824	582	4 753	938	47.45		59.54	6 ^{1/2}
30 Juillet . 1932	2 256	282	1 124	1 795	582	4 782	1 101	47.17		59.29	6 ^{1/2}

*) Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.

Federal Reserve Banken — Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis

	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Government securities : Bonds, Treasury notes, Certificates and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Total deposits	Col. 3 : 8		Col. 2 + Reserve other than gold : 8 + 9 *)			
	Total Gold-reserves	Gold held exclusively against F. R. notes										
	In Millionen Dollars — En millions de Dollars		In Prozenten — En pour-cent									
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
29 Juillet . 1931	3 444	2 089		250		678	1 736	2 555	120.34		84.34	1 ^{1/2}
30 Décembre 1931	2 988	2 148		1 351		803	2 613	2 480	82.21		61.94	3 ^{1/2}
27 Janvier . 1932	2 987	2 123		1 000		752	2 627	2 099	80.81		67.39	3 ^{1/2}
24 Février . 1932	2 938	2 093		969		741	2 643	1 973	79.18		68.01	3 ^{1/2}
30 Mars . . 1932	3 018	2 234		700		872	2 546	2 019	87.71		70.85	3
27 Avril . . 1932	3 015	2 306		578		1 191	2 527	2 234	91.26		67.90	3
25 Mai . . 1932	2 857	2 154		510		1 525	2 533	2 321	85.03		63.13	3
29 Juin . . 1932	2 579	1 978		470		1 801	2 756	2 107	71.78		57.20	2 ^{1/2}
27 Juillet . 1932	2 621	2 023		565		1 841	2 834	2 165	71.38		56.58	2 ^{1/2}

*) Cover of note circulation not less than 40 per cent in gold, cover of deposits not less than 35 per cent in gold or lawful money.

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

61

Aktiva — Actif														
Kassa und Guthaben bei Banken <i>Encaisse disponible à la Banque ou en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zinstragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Anlagen <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstragend angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Anlagen <i>Placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>		
		Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	von 3 bis 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	mit Fälligkeiten bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois</i>	bis zu höchstens 1 Jahr <i>A 1 an au maximum</i>	von mehr als 1 Jahr <i>A plus d'un an d'échéance</i>				
						Staatsverschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>							
In Millionen Schweizerfranken — <i>En millions de francs suisses</i>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1931														
30 Avril . . .	7.6	102.8	443.4	203.9	939.9	7.3	—	—	—	188.3	37.6	12.6	1943.4	
31 Mai . . .	8.9	133.5	455.9	210.4	1039.0	29.7	—	—	—	188.4	46.0	14.2	2126.0	
30 Juin . . .	11.2	168.5	438.1	293.1	594.0	24.7	—	—	—	211.2	29.5	10.1	1780.4	
31 Juillet . . .	10.1	192.8	389.9	254.6	530.2	24.6	—	—	—	208.5	11.0	10.2	1631.9	
31 Août . . .	15.6	284.7	368.8	237.3	476.2	2.2	—	—	—	199.2	10.7	11.1	1605.8	
30 Sept. . .	9.1	127.1	359.4	161.4	396.8	—	—	—	164.3 ²⁾	33.8	10.7	11.0	1273.6	
31 Octobre . . .	9.9	168.9	296.9	143.5	254.5	—	—	—	162.3 ²⁾	33.8	10.7	12.8	1093.3	
30 Nov. . .	14.1	151.4	357.6	144.8	248.8	—	—	—	143.7 ²⁾	33.8	1.0	12.1	1107.3	
31 Déc. . .	15.4	143.1	356.4	95.9	240.8	—	—	—	164.3 ²⁾	12.3	0.8	11.8	1040.8	
1932														
31 Janvier . . .	17.3	157.0	406.5	100.4	233.5	—	—	—	110.2 ²⁾	—	0.8	10.4	1036.1	
29 Février . . .	6.4	82.3	438.3	142.5	221.2	—	—	—	110.0 ²⁾	—	0.8	9.5	1011.0	
31 Mars . . .	14.2	74.4	473.6	136.7	206.5	—	126.8	47.5	35.8	0.8 ³⁾	—	9.7	1126.0	
30 Avril . . .	15.5	71.4	453.7	156.2	253.5	—	92.9	59.7	23.7	1.0 ³⁾	—	10.0	1137.6	
31 Mai . . .	13.1	68.3	469.2	182.6	269.0	—	92.9	59.7	23.8	1.3 ³⁾	—	11.2	1191.7	
30 Juin . . .	17.9	51.6	453.7	177.4	248.2	—	44.4	35.9	47.6	25.0 ³⁾	—	7.6	1109.9	
31 Juillet . . .	7.5	65.8	436.9	148.6	247.6	—	44.4	35.9	71.3	1.9 ³⁾	—	7.0	1066.9	
Passiva — Passif														
Einbezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Reserven <i>Fonds de réserve</i>	Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>								Sonstige Passiva <i>Autres passifs</i>
		Treuhänder-Annuitätenkonto <i>Compte de Trust des annuités</i>	Einlage der deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Garantie-fonds der französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	von 3 bis höchstens 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>			Andere Einleger <i>Autres déposants</i>		
						bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	von 3 bis höchstens 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1931														
30 Avril . . .	103.5	—	154.6	77.3	68.8	10.9	457.2	295.3	—	590.0	152.5	13.8	0.2	19.3
31 Mai . . .	106.0	3.8	154.2	77.1	68.8	8.7	514.7	333.6	—	680.6	159.0	—	0.9	18.6
30 Juin . . .	108.5	3.8	154.1	77.0	68.8	4.1	551.9	389.0	31.3	203.3	169.0	—	1.1	18.5
31 Juillet . . .	108.5	3.8	154.1	77.0	68.8	4.1	436.8	382.2	31.2	192.8	156.4	1.5	0.9	13.8
31 Août . . .	108.5	3.8	154.1	77.1	68.8	—	333.3	536.6	31.3	120.1	152.0	1.5	1.7	17.0
30 Sept. . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	307.6	316.9	—	90.3	123.5	1.5	2.0	20.2
31 Octobre . . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	108.8	378.3	—	31.2	137.9	—	3.6	21.9
30 Nov. . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	184.2	326.3	—	57.1	100.5	—	3.4	24.2
31 Déc. . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	166.2	297.3	—	34.2	101.4	—	3.4	26.7
1932														
31 Janvier . . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	159.4	315.6	—	35.5	77.7	—	5.9	30.4
29 Février . . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	158.4	321.6	—	21.3	61.6	—	5.9	30.6
31 Mars . . .	108.5	3.8	153.6	76.8	68.7	—	145.2	463.0	—	—	68.2	—	7.8	30.4
30 Avril . . .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	300.6	320.0	—	—	61.4	5.5	4.0	34.5
31 Mai . . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	—	351.8	314.4	—	—	53.4	—	8.1	30.3
30 Juin . . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	—	210.3	396.3	—	—	30.4	—	6.0	33.2
31 Juillet . . .	125.0	9.4	153.8	76.9	68.6	—	84.3	490.6	—	—	24.2	—	6.4	27.7

1) Von 1 bis 2 Jahren — *De 1 à 2 ans.* 2) Bis zu 6 Monaten — *Jusqu'à 6 mois.* 3) Von mehr als 6 Monaten — *A plus de 6 mois.*

Bericht über den Monat Juli 1932

In seiner Sitzung von Anfang Juli hat sich der Verwaltungsrat der B. I. Z. mit der Währungspolitik befasst. Er ist zum Schlusse gekommen, dass eine gemeinsame Grundlage für die verschiedenen Währungssysteme der Länder bestehen sollte und dass das Gold sich am besten dazu eigne, um die freie Bewegung des Welthandels und der internationalen finanziellen Betätigung zu gewährleisten. Mit dieser Feststellung stimmt der Verwaltungsrat der B. I. Z. mit den Schlussfolgerungen des Berichtes der Golddelegation des Völkerbundes vom Juni 1932 überein.

Im Juli hat die Eidg. Darlehenskasse, die einen wirtschaftlichen Schutz gegen neue Kriseneinbrüche gewährleisten soll, ihre Tätigkeit aufgenommen. In der Berichtszeit ist eine zweite Institution der Kriegszeit neu entstanden: die Schweizerische Hoteltreuhand-Gesellschaft. Diese verfolgt einen rechtlichen Schutz eines besonders von der Krisis bedrohten Zweiges unserer Volkswirtschaft. Hoteleigentümer, die ohne eigenes Verschulden infolge der wirtschaftlichen Krise ihre Pfandforderungen und Zinsen nicht voll zu bezahlen in der Lage sind, können eine Stundung erwirken, d. h. das Pfandnachlassverfahren für ihre Verpflichtungen in Anspruch nehmen.

Der Status der Schweizerischen Nationalbank im abgelaufenen Monat widerspiegelt die Stagnation der von Krise und Kontingentierungsmassnahmen eingeengten Wirtschaft. Die Notenbank hat in der ersten Hälfte Juli rund 30 Millionen an Devisen übernommen, die in Gold umgewandelt und den auswärtigen Goldreserven einverleibt wurden. Die letztern haben dadurch seit Ende Februar dieses Jahres erstmals wieder eine Zunahme erfahren. Bei diesem Zuwachs der in der zweiten Monatshälfte in Gold umgewandelten Golddevisen handelt es sich fast ausschliesslich um den Erwerb französischer Franken. Durch die Übernahme der ihr angebotenen Devisen hat die Nationalbank, wie übrigens die Kursgestaltung dertut, keineswegs die Absicht verfolgt, den Kurs der Devise Paris auf einer bestimmten Basis zu halten.

Das Inlandportefeuille ist weiter zusammengeschrumpft. Auch die Lombardvorschüsse sind neuerdings rückgängig.

Der Rückfluss der auf das Semesterende ausgegebenen Noten hat sich im Juli etwas schleppender vollzogen. Am 23. Juli war der Notenumlauf noch um 30 Millionen grösser als am entsprechenden Ausweistag des Vormonates. Ob diese Vermehrung des Notenumlaufes nicht-wirtschaftlichen Zwecken, d. h. neuerdings der Notenhaltung gedient hat, lässt sich nicht nachweisen. Ende Juli ist der Notenumlauf ungefähr gleich gross wie am Semesterende.

Die Zunahme der Giroguthaben ist vorwiegend auf das Stehenlassen des Gegenwertes der im Juli erworbenen Devisen zurückzuführen.

Wohl am deutlichsten ist der fortschreitende Schrumpfungsprozess der Wirtschaft aus dem Rückgang des Giroverkehrs der Schweizerischen Nationalbank ersichtlich. Während die Giroguthaben im Laufe der ersten sieben Monate 1932 mit über 1 200 Millionen

Franken eine in der Geschichte unserer Notenbank noch nie erreichte Höhe aufweisen, ist der Umsatz ganz erheblich zurückgegangen. Nachdem 1928 der Gesamtumsatz mit 79,5 Milliarden den Höchststand erreicht hatte, sank er auf 74 Milliarden im Jahre 1931. In den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres erreichte er nur 25,6 Milliarden gegen 48 Milliarden in der gleichen Zeit des Vorjahres. Die Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen haben innert Jahresfrist von 128 000 auf 86 000 Stück bzw. von 927 auf 382 Millionen Franken abgenommen.

Der seit Mitte Februar im Privatdiskontgeschäft getätigte Satz von $1\frac{1}{2}\%$ für Bankakzepte und erstklassiges Handelspapier und der seit Mitte April unveränderte Satz von $4-4\frac{1}{2}\%$ für beschränkt bankfähiges Papier charakterisieren die anhaltende Flüssigkeit auf dem schweizerischen Geldmarkt. Die Anlage kurzfristiger Gelder stösst auf immer grössere Schwierigkeiten. Die Grossbanken sahen sich daher veranlasst, die Zinsvergütungen für Kontokorrentguthaben, die erst vor wenigen Monaten von $1\frac{1}{2}\%$ auf 1% herabgesetzt wurden, weiter auf $\frac{1}{2}\%$ zu reduzieren. Der Geldmarkt ist von der Entwicklung der Börse noch ganz unberührt. Dagegen macht sich die Überleitung kurzfristiger Gelder an den Anlagemarkt bemerkbar. Das Ausmass dieser Erscheinung ist allerdings noch zu unbedeutend, um den umfangreichen Bestand kurzfristiger Mittel wesentlich zu vermindern. Die Flüssigkeit des Geldmarktes hat der Wirtschaft immerhin einen nicht unwesentlichen Erfolg gebracht. Sie hat die Anleihenschuldner — zu denen mit an erster Stelle der Staat gehört — in die Lage versetzt, durch eine ausgiebige Konversionstätigkeit eine erhebliche Reduzierung des Zinsdienstes herbeizuführen. In den ersten sieben Monaten 1932 wurden insgesamt für Fr. 380 Millionen Konversionen von Anleihen öffentlich-rechtlicher Körperschaften in der Schweiz durchgeführt; seit 1930 sind es deren 2,2 Milliarden mit z. T. erheblicher Verminderung der Zinssätze.

Auf den internationalen Geldmärkten wirkt sich die Geldflüssigkeit in gleichem Sinne aus. In England ist eine gross angelegte Konversion von Kriegsanleihen bereits erfolgt; in andern Staaten steht sie bevor. Sowohl in London als auch in Paris sind Reduktionen der Geldsätze eingetreten und zwar in London von $1\frac{1}{16}\%$ auf $\frac{3}{4}\%$ und in Paris von $1\frac{1}{8}\%$ auf $\frac{7}{8}\%$; der letztere Satz hat allerdings am Monatsende wieder auf 1% angezogen. Amsterdam verzeichnet mit $\frac{3}{8}\%$ den niedrigsten Privatsatz. Ein Vergleich des seit einem halben Jahre stabilen Privatdiskontsatzes von $1\frac{1}{2}\%$ in der Schweiz mit den entsprechenden Sätzen der internationalen Finanzzentren zeigt eine auffallend grosse Spanne. Zweifellos ist die Aufrechterhaltung dieses relativ hohen Satzes in der Schweiz nur dank der Verständigung der Banken — nicht unter $1\frac{1}{2}\%$ zurückzugehen — möglich; sollte sich jedoch diese Spanne zwischen inländischen und ausländischen Sätzen weiter vergrössern, so würde eine Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse nicht zu umgehen sein.

Die fortschreitende Auswirkung der grossen Geldflüssigkeit erstreckt sich auch auf den Kapitalmarkt.

Hervorgerufen durch die vielen Gelder in- und ausländischen Ursprunges, die in der Schweiz zum grössten Teil brachliegen oder nur ganz niedrig verzinst werden, sehen sich deren Besitzer infolge zunehmend geringerer Möglichkeit kurzfristiger rentabler Anlagen vor die Frage gestellt; ihre Mittel in goldgeränderten schweizerischen Obligationen anzulegen. In der festen Haltung der Kurse der Obligationen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen kommen die Auswirkungen dieser andauernden Nachfrage nach goldgeränderten Werten zum Ausdruck. Die Standardanleihe — 3½% S. B. B. A—K — hat von 96.40 Ende Mai auf 100.10 anfangs August angezogen. Von den im Monat Juli begebenen Obligationenemissionen im Gesamtbetrag von Fr. 30 Millionen fallen Fr. 26 Millionen oder mehr als $\frac{4}{5}$ auf Konversionen. Seit Monaten sind erstmals wieder Aktienemissionen im Betrage von Fr. 900 000 zu verzeichnen, die sich auf zwei Unternehmen erstrecken.

Zinssätze

Das vom Bundesrat am 12. März 1932 erlassene Kreisschreiben empfiehlt die Ermässigung des Hypothekenzinsfusses. Dabei ist hervorzuheben, dass die Reduktion des Hypothekenzinsfusses nur als Auswirkung einer Ermässigung der Obligationen- und Sparkassenzinse erfolgen kann. Vom Gesichtspunkt der Banken gesehen, sind es auch die Passivzinsen, bei denen das Abgleiten des Zinsfusses am deutlichsten in Erscheinung tritt. Bei den Spareinlagen der dem Kantonalbankenverband angehörenden Institute ergeben sich folgende Verschiebungen. Im Januar 1931 vergüteten von 24 Instituten 15 oder ungefähr drei Fünftel 3¾% auf Spareinlagen, während 5 Institute noch 4% und 4 3½% ausrichteten. Im Januar 1932 liegt das Hauptgewicht auf 3½% (20 Institute von insgesamt 26 Mitgliedern), während der Rest sich auf 3¾, 3¼ und 3% verteilt. Im abgelaufenen Monat halten 12 Banken am 3½% Satz fest und schon nahezu ein Drittel (9) ist auf 3¼ und der Rest auf 3% hinuntergegangen. Die Grossbanken waren und sind z. T. heute noch bestrebt, bei einem Angebot von 4—4¼% langfristige Gelder an sich zu ziehen. Im Juli 1932 haben zwei dieser Institute, die bisher 4% für langfristiges Geld offerierten, ihren Satz auf 3½% reduziert; anfangs August ist das eine der beiden Institute auf 3% für Obligationen mit nur dreijähriger Laufzeit zurückgegangen. Bei den 12 wichtigsten Kantonalbanken, bei denen heute der 3½%-Satz die Regel bildet, ist seit Ende April ein Abgleiten dieser Sätze von 3,69 auf 3,54 im Juli festzustellen. Die Durchschnittsrendite der goldgeränderten Obligationen hat sich seit anfangs Januar von 3,98 auf 3,76 ermässigt.

Bis Ende Juni hat sich ein Hypothekenzinsfuss von 4½% für erste Hypotheken fast vollständig durchgesetzt, während für zweite Hypotheken noch grössere Unterschiede bestehen.

Devisenmarkt

Die im Vormonat konstatierte Besserung des Dollarkurses hat sich weiter fortgesetzt und gegen Monatsende notierte der Dollar über 5.14. In entgegengesetzter Richtung verlief der Sterlingkurs, dessen dauerndes Abgleiten geeignet ist, eine gewisse Beunruhigung hervorzurufen. Es dürfte zurzeit schwierig sein festzustellen, ob es sich bei diesem Tatbestand um eine

bewusste Währungspolitik handelt, um den schwindenden Exportverlust zurückzugewinnen oder ob der Abfluss des nicht konvertierten Teiles der Kriegsanleihe für die den ganzen Monat anhaltende Schwäche des englischen Pfundes verantwortlich zu machen ist. Jedenfalls hat sich die handelspolitische Wirkung der Loslösung des Pfundes vom Golde verflacht; die Preise haben sich mehr und mehr dem ausländischen Preisniveau angepasst. Mit dem englischen Pfund haben auch die nordischen Valuten eingebüsst. Auf die Abschwächung der Devisen Paris wurde in anderem Zusammenhang bereits hingewiesen. Wohl als Folge der in Aussicht gestellten Völkerbundsanleihe hat sich der Kurs des österreichischen Schillings gefestigt, der von 57.75 bis auf 62.50 anzog.

Börse

Gegen Mitte Juli hat sich ein empfindlicher Rückschlag an der Börse, namentlich bei den Bank- und Trustaktien, wohl als Folge der allzu optimistischen Beurteilung der Ergebnisse der Lausanner Konferenz geltend gemacht. In der zweiten Julihälfte setzte dann unter dem Einfluss der gebesserten New Yorker Börse eine allgemeine Belebung unserer Effektenmärkte ein, deren breite Basis zu gewissen Hoffnungen eines Wiederaufbaues Anlass gibt. In New York hat sich wohl einerseits die mit allen Mitteln angestrebte Kreditexpansion, die bis vor kurzem wenig oder keinen Erfolg zeitigte, geltend gemacht. Nicht minder bedeutend ist aber auch das Anziehen der Rohstoffpreise. So haben die wichtigsten Rohstoffpreise, wie Weizen, Zucker, Kaffee, Baumwolle und Gummi an Boden gewonnen. Der Grosshandelsindex (Irving Fisher) ist in den U. S. A. von 86 am 15. Juni auf 88,3 am 27. Juli gestiegen. Die Festigkeit des Dollars ist zweifellos darauf zurückzuführen, dass seit langem erstmals wieder Kapitalien auch europäischen Ursprungs von der New Yorker Börse angezogen werden. Die Auswirkungen dieses Tendenzumschwunges kommen an unsern Schweizerbörsen ebenfalls zum Ausdruck. Zunächst sind die Börsenumsätze unserer wichtigsten Effektenmärkte nicht unerheblich gestiegen. In Basel ist der Umsatz von 44,4 Millionen im Juni auf 49,7 Millionen gestiegen. Genf, das nur die Anzahl der bezahlten Kurse feststellt, weist 3 996 gegen 3 807 im Vormonat aus und Zürich 7 388 gegen 6 493. Der Aktienindex der Schweizerischen Nationalbank ist vom 10. bis 25. Juli aus bereits angeführten Gründen von 97.63 auf 95.67 zurückgegangen und hat sich aber bis zum 10. August wieder auf 99.80 erholt.

Aussenhandel

Zum erstenmal seit längeren Monaten zeigt die schweizerische Ausfuhr keine Verschlechterung gegenüber dem Vormonat. Der Gesamtumsatz des Aussenhandels ist um 12 Millionen weiter zurückgegangen; doch erstreckt sich diese Umsatzverminderung nur auf die Einfuhr, die eine Höhe von 132,4 Millionen erreicht. Die Ausfuhr weist sogar eine um 0,3 Millionen erhöhte Summe von 58,7 Millionen Fr. auf. Gegenüber dem Parallelmonat des Vorjahres ergibt sich eine Verminderung des Importes um 54,9 und ein Absatzverlust des Exportes von 50,9 Millionen.

Der Passivsaldo unserer Handelsbilanz verringerte sich von 86,3 Millionen Fr. im Juni auf 73,7 Millionen; er steht um 1,5 Millionen unter dem Monatsdurchschnitt des Vorjahres.

Chronique du mois de juillet 1932

Dans sa séance du début de juillet, le Conseil de la Banque des Règlements Internationaux s'est occupé de la politique monétaire. Il est arrivé à la conclusion, qu'une base commune devait être donnée aux différents systèmes monétaires des pays et que c'est l'or qui est le mieux approprié pour assurer le libre jeu du commerce mondial et de l'activité financière internationale. Le Conseil de la Banque des Règlements Internationaux confirme ainsi les conclusions du rapport publié en juin 1932 par la Délégation de l'or de la Société des Nations.

La Caisse de prêts de la Confédération, qui doit assurer une protection efficace contre de nouvelles perturbations économiques, a commencé son activité dans le courant de juillet. La Société fiduciaire suisse pour l'hôtellerie, une seconde institution de la période de guerre, a également été remise sur pied. Son but est de protéger contre les rigueurs de la loi une branche de notre économie nationale que la crise a particulièrement affectée. Les propriétaires d'hôtels qui, par suite de la crise économique et sans aucune faute de leur part, ne sont pas en état de faire face à leurs obligations hypothécaires, peuvent, pour celles-ci, demander un délai ou, plus exactement, à être mis au bénéfice d'un sursis concordataire.

Banque nationale

La situation de la Banque nationale au cours du mois de juillet, reflète la stagnation économique, due à la crise et aux mesures de contingentement. La banque d'émission a acquis dans la première moitié du mois pour environ 30 millions de francs de devises, qui ont été transformées en or et incorporées aux réserves d'or à l'étranger. C'est la première augmentation, depuis la fin de février, de l'or en dépôt à l'étranger. Il s'agit ici, presque exclusivement, d'achats de francs français. En acceptant les devises qui lui étaient offertes, la Banque nationale n'a eu aucunement l'intention de maintenir le cours du franc français à un niveau déterminé; le cours de cette devise le prouve du reste parfaitement.

Le portefeuille d'effets suisses a continué à s'amoin-drir, de même que le montant des avances sur nantissement. Les billets émis en fin de semestre ne reviennent à la Banque nationale que très lentement. Le 23 juillet, le montant des billets en circulation était encore de 30 millions plus élevé qu'au même jour du mois précédent. Il n'est pas prouvé que cette augmentation de la circulation n'ait pas servi à des fins non économiques, c'est-à-dire, de nouveau, à la thésaurisation. A fin juillet, le montant des billets en circulation était à peu près aussi élevé qu'en fin de semestre.

L'augmentation des avoirs en comptes de virements s'explique surtout par le fait que la contre-valeur des devises acquises en juillet n'a pas été retirée.

C'est le mouvement du service des virements de la Banque nationale qui fait le mieux ressortir le ralentissement de l'activité économique. Alors que le montant des avoirs en comptes dépasse 1200 millions de francs, chiffre encore jamais atteint dans l'histoire de notre Institut d'émission, le mouvement total est nettement en dégression. Après qu'il eût atteint, en 1928, son maximum avec 79,5 milliards, il s'abaissa jusqu'à

74 milliards en 1931. Pendant les sept premiers mois de cette année il n'atteignit que 25,6 milliards contre 48 milliards pour la même période de l'année passée. Le mouvement des chambres de compensation n'a plus porté que sur 86 000 effets contre 128 000, il y a une année, ce qui représente 382 millions de francs contre 927 millions.

Le taux de 1½% qui est appliqué depuis le milieu de février aux acceptations bancaires et aux effets de commerce de premier ordre et celui, — inchangé depuis mi-avril —, de 4—4½%, pour le papier dont l'escompte est conditionnel, caractérisent bien la liquidité du marché monétaire suisse. Le placement des fonds à court terme se heurte à des difficultés toujours plus grandes. Les grandes banques ont été amenées à réduire encore à ½% le taux de l'intérêt qu'elles bonifient aux avoirs en comptes courants, après l'avoir abaissé il y a quelques mois de 1½% à 1%. La tendance des bourses ne s'est pas encore répercutée sur le marché monétaire. Toutefois les fonds à court terme se tournent peu à peu vers le marché des valeurs mais ce mouvement est encore trop insignifiant pour diminuer notablement le montant considérable des disponibilités à court terme. La liquidité du marché monétaire a tout de même eu une conséquence qui n'est pas sans importance: elle a permis, aussi bien à l'Etat qu'aux débiteurs privés, de réduire sensiblement, le service des intérêts en opérant d'importantes conversions. Au cours des sept premiers mois de 1932, 380 millions de francs ont été convertis en Suisse par des corporations de droit public; depuis 1930 ces opérations ont porté sur 2,2 milliards avec une diminution sensible des taux d'intérêt.

Même liquidité sur le marché monétaire international. En Angleterre une grande partie de l'emprunt de guerre est déjà convertie et on prévoit également de telles conversions dans d'autres pays. A Londres aussi bien qu'à Paris, les taux privés ont été réduits, de 1½% à ¾% sur la première place et de 1⅛% à ⅞% sur la seconde; ce dernier taux s'est toutefois relevé en fin de mois à 1%. Amsterdam note avec ⅜% le taux le plus bas. En comparant le taux privé d'escompte en Suisse, qui se maintient depuis 6 mois à 1½%, avec les taux correspondants des grands centres financiers on constate une marge assez considérable. Sans doute le maintien en Suisse de ce taux relativement élevé n'est possible que grâce à l'accord par lequel les banques se sont engagées à ne pas descendre au-dessous de ce minimum. Si cet écart entre les taux suisses et étrangers devait encore s'accroître, une adaptation aux conditions du moment deviendrait nécessaire.

Cette extension de la liquidité se retrouve de même sur le *marché des capitaux*. L'abondance des capitaux suisses et étrangers qui sont, chez nous, en grande partie inemployés ou très faiblement rentés, ainsi que les possibilités très restreintes de trouver un placement à court terme avantageux, amènent les propriétaires à envisager le placement de leurs fonds en obligations suisses. La bonne tenue des cours des

Marché monétaire

Marché des capitaux

emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux est le résultat de cette demande continue de fonds publics. Le 3½% C. F. F., A—K est passé de 96.40 à fin mai à 100.10 au commencement d'août. Des 30 millions de francs représentant le montant total des obligations émises en juillet, 26 millions, soit plus des quatre cinquièmes, étaient destinés à des conversions. Pour la première fois depuis des mois, des actions ont été émises, par 2 entreprises, pour un montant de 900 000 francs.

Taux
intérêts

Par sa circulaire du 12 mars 1932, le Conseil fédéral recommandait une réduction des taux hypothécaires. A ce sujet, il ne faut pas oublier que la diminution des taux hypothécaires nécessite d'abord une réduction des taux des obligations et des placements en caisse d'épargne. Au point de vue des banques, c'est surtout pour les intérêts débiteurs que les réductions de taux ont été les plus apparentes. Pour les placements en caisse d'épargne auprès des instituts appartenant à l'Union des Banques cantonales suisses, les variations sont les suivantes: en janvier 1931, 15 des 24 instituts, soit environ les ¾, appliquaient le taux de 3¾% pendant que 5 instituts bonifiaient encore 4% et 4, 3½%. En janvier 1932 la plupart bonifiaient 3½% (20 instituts sur 26) et le reste 3¾, 3¼ et 3%. Dans le cours du mois passé 12 banques en étaient encore au taux de 3½%, 9 avaient déjà abaissé le leur à 3¼ et le reste à 3%. Les grandes banques qui tiennent à attirer les fonds à long terme offraient et offrent encore en partie maintenant 4—4¼%. En juillet 1932, deux de ces banques, qui jusqu'alors avaient offert 4% pour ce genre de placement ont réduit leur taux à 3½%; au commencement d'août, l'une d'elles l'a même abaissé à 3% pour les obligations à 3 ans. Pour les douze principales banques cantonales une réduction a ramené ce taux à 3.54% en juillet alors qu'il était de 3.69% à fin avril; 3½% est maintenant le taux généralement appliqué. Le rendement moyen des fonds publics a diminué, depuis le début de janvier de 3.98 à 3.76.

Jusqu'à fin juin, le taux hypothécaire de 4½% a été généralement adapté, alors que les taux pour les hypothèques 2e rang étaient encore très divers.

hé des
langes

L'amélioration du cours du dollar que l'on avait constatée le mois passé s'est maintenue et, vers la fin du mois, cette devise cotait au-dessus de 5.14. Par contre, le cours du sterling, qui ne cesse de baisser, provoque une certaine inquiétude. Il serait maintenant difficile d'établir, s'il s'agit d'une politique monétaire qui serait mise en oeuvre pour regagner les pertes à l'exportation ou si c'est l'afflux des demandes de remboursement de la partie non convertie de l'emprunt de guerre qui doit être tenu pour responsable

de la faiblesse de la livre anglaise pendant toute la durée du mois. Dans tous les cas, les conséquences de l'abandon de l'étalon or se sont maintenant aplanies. Les prix se sont rapprochés de plus en plus du niveau de ceux de l'étranger. Les changes des pays nordiques se sont également dépréciés, en même temps que la livre. Quant à la faiblesse du franc français il en a déjà été question plus haut. L'emprunt projeté par la Société des Nations a quelque peu raffermi le cours du schilling autrichien qui est passé de 57.75 à 62.50.

Bourse

Vers le milieu de juillet les bourses ont accusé un recul sensible, notamment sur les actions de banques et d'entreprises financières, conséquence probable de l'optimisme exagéré en regard des résultats de la Conférence de Lausanne. Dans la seconde moitié de juillet l'influence de la bourse de New-York a déclenché sur nos marchés des titres une animation générale, qui justifie l'espoir d'une reprise durable. A New-York, la politique de crédits qui n'avait donné jusqu'alors que peu ou pas de résultats a commencé à agir. Les prix des matières premières, ce qui n'est pas sans importance, se sont raffermis. Ainsi, ceux des plus importants produits, comme le blé, le sucre, le café, le coton et le caoutchouc ont gagné une certaine avance. L'indice des prix de gros aux Etats-Unis (Irving Fisher) est monté de 86 le 15 juin à 88.3 le 27 juillet. La fermeté du dollar doit être attribuée sans aucun doute aux capitaux européens, qui pour la première fois depuis longtemps, ont repris le chemin de la bourse de New-York. Les effets de ce revirement se sont également manifestés sur nos bourses suisses où le chiffre des transactions a augmenté sensiblement. A Bâle, il est passé de 44,6 millions en juin à 49,7 millions. Le nombre des cours payés s'est élevé à Genève de 3807 à 3996 et à Zurich de 6493 à 7388. L'indice des actions établi par la Banque nationale a reculé, du 10 au 25 juillet, pour les raisons déjà citées, de 97.63 à 95.67. Le 10 août il était remonté à 99.80.

Commerce
extérieur

C'est la première fois depuis de longs mois que les exportations suisses n'ont pas diminué par rapport au mois précédent. Le mouvement total du commerce extérieur a reculé de 12 millions de francs, mais cette diminution n'a atteint que les importations qui s'élèvent en juillet à 132,4 millions. Les exportations sont même en augmentation de 0,3 million, avec un total de 58,7 millions. Par rapport au mois correspondant de l'année passée, les importations ont diminué de 54,9 millions et les exportations de 50,9.

Le solde passif de notre balance commerciale atteint 73,7 millions de francs contre 86,3 en juin; il est de 1,5 million au-dessous de la moyenne mensuelle de l'année passée.

QUELENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- IX } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — *(Virements postaux) Direction générale des postes.*
- X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
- XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 14 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Société des agents de change.
- 24 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 26 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 27 }
- 28 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 29 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 30 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
- 31 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
- 32 }
- 33 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 34 }
- 35 *Bulletin de la Société des Nations.*
- 36 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 37 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des*
- 38 } *téléphones.*
- 39 Betreffende Bahnen — *Chemins de fer.*
- 40 Schweizerische Verkehrszentrale Lausanne — *Office national suisse du tourisme, Lausanne.*
- 41 Schifffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
- 42 }
- 43 }
- 44 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- 45 }
- 46 }
- 47 }
- 48 Samuel Montagu & Co., London.
- 49 } Kòl. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 50 } „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 51 }
- 52 }
- 53 }
- 54 } *Bulletin de la Société des Nations, Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Istituto centrale di*
- 55 } *statistica del Regno d'Italia.*
- 56 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 57 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
- 58 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 59 Publikation der schweizerischen Grossbanken — *Publication des grandes banques suisses.*
- 60 Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
- 61 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.

Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—.